

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK PFLA 4400 C1

(GB) (CY)

LED WORK LIGHT WITH POWER BANK

Operation and safety notes

(SI)

LED-REFLEKTOR S POLNILNO BATERIJO POWERBANK

Navodila za upravljanje in varnostna opozorila

(SK)

LED REFLEKTOR S POWERBANKOU

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(RS)

LED REFLEKTOR SA EKSTERNOM BATERIJOM

Uputstva o rukovanju i bezbednosti

(AL)

PROJEKTOR LED ME POWERBANK (BANKË ENERGJIE)

Udhëzime për përdorim dhe siguri

(BG)

LED ПРОЖЕКТОР С ВЪНШНА БАТЕРИЯ

Инструкции за обслужване и безопасност

(DE)

LED-STRAHLER MIT POWERBANK

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(HU)

LED REFLEKTOR POWERBANKKAL

Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)

LED REFLEKTOR S POWERBANKOU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(HR)

LED REFLEKTOR S PRIJENOSNIM PUNJAČEM

Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

(MK)

LED-РЕФЛЕКТОР СО ЕКСТЕРНА БАТЕРИЈА

Упатства за користење и безбедносни
упатства

(RO)

REFLECTOR LED CU BATERIE EXTERNĂ

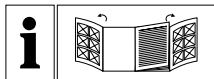
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

(GR) (CY)

ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ LED ΜΕ POWERBANK

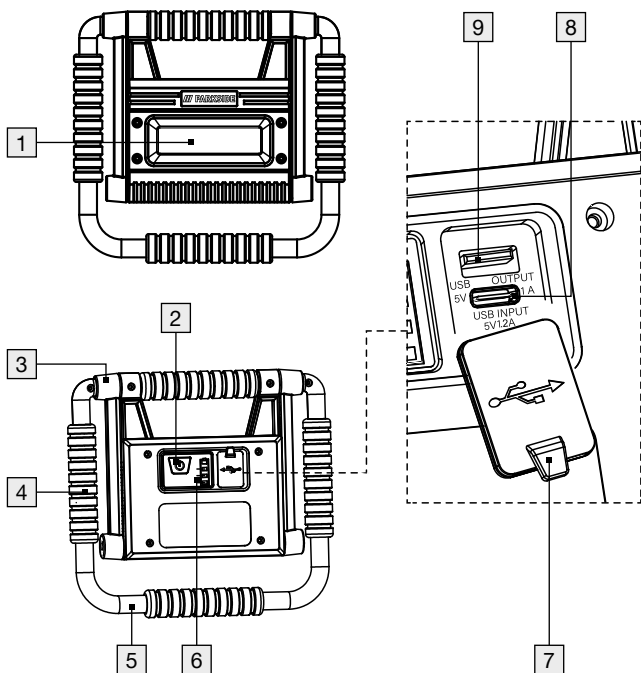
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

IAN 515825_2510

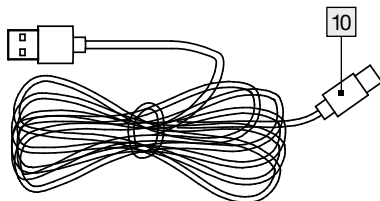


GB/CY	Operation and safety notes	Page	5
HU	Kezelési és biztonsági utalások	Oldal	25
SI	Navodila za upravljanje in varnostna opozorila	Stran	45
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	67
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	86
HR	Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost	Stranica	106
RS	Uputstva o rukovanju i bezbednosti	Strana	126
MK	Упатства за користење и безбедносни упатства	Страница	148
AL	Udhëzime për përdorim dhe siguri	Faqe	169
RO	Instrucțiuni de utilizare și de siguranță	Pagina	189
BG	Инструкции за обслужване и безопасност	Страница	210
GR/CY	Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας	Σελίδα	236
DE	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	259

A



B



Warnings and symbols used	Page 6
Introduction	Page 7
Intended use	Page 8
Description of parts	Page 8
Technical data	Page 9
Scope of delivery	Page 10
Safety instructions	Page 11
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page 13
Before use	Page 14
Charging the product	Page 14
Checking the battery capacity	Page 16
Using the power saving mode	Page 16
Operation	Page 16
Using as a LED light	Page 17
Using as a charger	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Troubleshooting	Page 19
Storage during non-use	Page 19
Disposal	Page 20
Warranty	Page 21
Warranty claim procedure	Page 23
Service	Page 24

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual and on the packaging:

	Read user manual before use.
	Direct current/voltage
	ON/OFF switch
	Safety information Instructions for use
	Protection class III
	USB connection
	IP54 (dust protected and splash-proof)
	Minimum distance to illuminated material
	Ambient temperature
	Product designed to withstand severe mechanical handling
	This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.

Warnings and symbols used

The following warnings are used in the user manual and on the packaging:

	DANGER! This symbol with the signal word “DANGER” indicates a hazard with a high degree of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.
	WARNING! This symbol together with the signal word “WARNING” indicates a hazard of moderate risk which can lead to death or serious injuries if not avoided.
	CAUTION! This symbol, along with the signal word “CAUTION”, indicates a low-risk danger which may cause minor or moderate injuries if the danger warning is not observed.
	ATTENTION! This symbol, along with the signal word “ATTENTION”, indicates that property damage is possible.
	NOTE: This symbol with the signal word “NOTE” provides further useful information.
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

LED work light with power bank

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product.

The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and

disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- The product can be used as a floodlight, handlamp and also for other general purposes.
- The product can be used either indoors or outdoors.
- It can also be used in rough environments (e.g. construction site, camping, etc.).
- This product is not intended for commercial use or for use in other applications.
- This product is not suitable for household room illumination.

● Description of parts

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the product (Fig. A, B).

- | | | | |
|---|---------------------------|----|---------------------------|
| 1 | LED light | 6 | Charging indicator |
| 2 | ON/OFF switch | 7 | Protective cap |
| 3 | Hinge joint | 8 | USB input socket (Type C) |
| 4 | Adjustable foot/hand grip | 9 | USB output socket |
| 5 | Cushioned feet | 10 | USB cable |

● Technical data

COB LED:	1 × 20W
Charging socket:	USB (Type C)
Rechargeable battery*:	Lithium-ion rechargeable battery, 3.7V $\approx$, 4400mAh, 16.28Wh (not interchangeable)
Power bank rated capacity:	1400mAh, at 5V, 1A
Charging time for drained battery:	8 hours
Light duration (white light, with fully loaded rechargeable battery):	2.5 hours
Protection class:	III/III
Degree of protection:	IP54 (While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only splash- proof (IP54) with the protective cap 7 attached to it)
USB input voltage/current:	5V $\approx$, 1.2A
USB output voltage/current:	5V $\approx$, 1A
Dimensions:	24.5cm x 22.5cm x 3.5cm (folded)
Weight:	695g
Projected area:	14.8cm x 11.0cm
Operating position:	The product should only be used as shown in figures C, D. Do not over- turn the product.
Operating temperature:	0°C to 35°C
Storage temperature:	-10°C to 45°C
Operating humidity:	40 to 75 % RH

* The rechargeable battery can not be replaced by the user.
The rechargeable battery can only be replaced by a qualified person.

① Notes:

- An AC power adapter is not included. Use a SELV power supply with a maximum working output voltage of 5V (Uout), 1.2A.
- We recommend to start using the product within 3 months after purchase.
- Before storage: Fully charge the rechargeable battery. If you plan to store the product for longer than 3 months, fully charge the rechargeable battery every 3 months.

● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packaging materials before use.

- 1 LED work light with power bank
- 1 USB cable
- 1 Set of instructions for use



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.
- This product may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or those lacking experience and/or knowledge provided they are supervised or instructed in the safe use of the product and they understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.
- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- Do not use the product if you detect any type of damage.
- Never immerse the product in water or other liquids!
- Only connect the product to a USB power adapter. The voltage must comply with the information given in the section “Technical data”.
- Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself.

- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- ⚠ **CAUTION! DANGER OF BURN INJURIES!** To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.
- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.
-  **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
- **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.
- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or USB cable **10** are damaged.
- Ensure the USB cable **10** cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable **10** completely before use.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Please also refer to the manufacturer's instruction manual.

- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.
- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- The owner is prohibited from opening the housing of the LED work light.
- The product should never be charged at a PC or notebook, because due to the high power consumption, the PC or notebook could be damaged.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
-  **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

● Charging the product

① Notes:

- Remove all packaging materials from the product.
- In order to use the product without a USB cable **10**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes 8 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
- Fully charge the rechargeable battery prior to first use.

- Charge the battery when it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator **6** is flashing).
- 1. Open the protective cap **7**.
- 2. Connect the USB plug of the USB cable **10** to the USB input socket **8** on the product.
- ① **Notes:**
 - The battery charging status is shown by the charging indicator **6**:

Charging indicator 6 status	Battery charging status
1 LED flashes	initial charging stage
1 LED lights up, 1 LED flashes	second charging stage
2 LEDs light up, 1 LED flashes	third charging stage
3 LEDs light up, 1 LED flashes	fourth charging stage
4 LEDs light up	fully charged and ready for use

- The charging time is 8 hours when the battery was drained.
- The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
- The product is not working at temperatures below 0°C and above +45°C due to its battery protection.
- 3. Disconnect the USB cable **10** from the product to prevent the batteries discharging themselves.
- 4. Close the protective cap **7** before you start to use the product again. Otherwise water could get inside the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the ON/OFF switch [2] to check the battery capacity. The blue charging indicator [6] shows the capacity of the battery inside the product.
- If the battery is fully charged, all four LEDs of the charging indicator [6] light up blue. The lower the charging status, the lower the number of LEDs that light up.

● Using the power saving mode

The power saving mode reduces the self-current consumption when you stop using the product or store it for a longer period of time.

Activating the power saving mode:

- Switch on the product by pressing the ON/OFF switch [2].
- Press and hold the ON/ OFF switch [2] for 3 seconds.

Deactivating the power saving mode:

- Press the ON/OFF switch [2] or charge the product (see section “Charging the product”).

● Operation

⚠ RISK OF ACCIDENT! Do not use the product whilst driving a vehicle. When using the product in a vehicle, be sure this does not endanger the driver or the passengers. Always store and secure the product so that even emergency braking

does not pose a risk of injury from the product or product damage.

1. Turn the adjustable foot/hand grip [4] and fix the product at desired position. The adjustable foot/hand grip [4] can also be turned up and used as a hand grip (Fig. C).
2. Use and operate the product on a stable surface without any angle.

⚠ CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip [4] to prevent pinching your fingers.

- The product may be used as a light and a charger. Both functions can also be used simultaneously.

① **Note:** The energy stored in the rechargeable batteries power both the LED light and the charging station. Using the product as a charger therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 2 different modes. Select these by repeatedly pressing the ON/OFF switch [2].

ON/OFF switch [2]	Mode
Press 1 x:	Full brightness
Press 2 x:	Medium brightness
Press 3 x:	Switch off the light

● Using as a charger

When used with the USB cable [10], the product may be used to charge small electronic devices with USB socket (Type C) for charging (e.g. mobiles or digital cameras).

⚠ ATTENTION! Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (4400mAh). Otherwise charging may not complete.
- 1. Open the protective cap [7].
- 2. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the USB output socket [9].
- 3. Insert the USB plug of the USB cable [10] into the small electronic devices you wish to charge. The blue charging indicator [6] lights up, indicating the battery capacity.
- 4. Remove the USB cable [10] as soon as charging is complete.
- 5. Close the protective cap [7].

● Maintenance and cleaning

The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Disconnect the USB cable [10] from the USB socket.
 - Close the protective cap [7] on the USB input socket [8] and USB output socket [9].
- Never immerse the product in water or other liquids.

- Never use caustic cleaners.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth.
Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Troubleshooting

- = Problem
- ⊙ = Cause
- = Solution

- = The product is not being charged.
- ⊙ = It may be that the product is not connected properly.
- = Check that the product is connected. In order to charge the product, use a power supply with an output voltage and current matching the rated input voltage and current as stated in „Technical data“ of this user manual.

- = A connected device is not being charged.
- ⊙ = The battery of the product is drained.
- = Charge the battery.
- ⊙ = The device is not connected.
- = Check that the device is connected.

● Storage during non-use

- Store the product in a dry, dust-free location, protected from direct sunlight.
- If the product is not used for a longer period of time, the built-in battery should be fully charged to prolong its operating life.

- Regularly charge the built-in battery, if you do not use the product for a longer period of time. This is necessary to preserve the battery.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



Contact your municipality for information on how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.

Batteries/accumulators:



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/accumulators!

Defective or exhausted batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with DIRECTIVE 203/1542. Return batteries/rechargeable batteries to the appropriate local collection facilities.

The symbol showing the crossed-out bin on batteries or rechargeable batteries means that such batteries must not be disposed of in domestic waste. Remove the batteries/battery pack from the product before disposing of them/it. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations.

The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

The built-in rechargeable battery cannot be removed for disposal. Return the product completely to a collection site for used electronics.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against

the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

For this product, the rechargeable battery is also covered by its warranty period.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

- For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 515825_2510) ready as proof of purchase.
- The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.
- If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.
- You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.
-



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 515825_2510 takes you to the operating instructions for your item.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 0800 0518970

Contact form on parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Service Cyprus

Tel.: 80094242

Contact form on parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Serbian mark of conformity

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok	Oldal 26
Bevezető	Oldal 28
Rendeltetésszerű használat	Oldal 28
Alkatrészleírás	Oldal 29
Műszaki adatok	Oldal 29
A csomag tartalma.....	Oldal 31
Biztonsági tudnivalók	Oldal 31
Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók.....	Oldal 33
Használat előtt	Oldal 34
A termék töltése	Oldal 34
Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése	Oldal 35
Energiatakarékos üzemmód használata	Oldal 36
Üzemelés	Oldal 36
LED-es lámpaként való használat.....	Oldal 37
Töltőként való használat.....	Oldal 38
Karbantartás és tisztítás	Oldal 38
Hibaelhárítás	Oldal 39
Tárolás használaton kívül	Oldal 39
Megsemmisítés	Oldal 40
Garancia	Oldal 41
Garanciális ügyek lebonyolítása.....	Oldal 42
Szerviz.....	Oldal 44

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok

A használati útmutatóban és a csomagoláson a következő figyelmeztetéseket és szimbólumokat használjuk:



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót



Egyenáram/-feszültség



BE/KI kapcsoló



Biztonsági tudnivalók
Kezelési utasítások



III. érintésvédelmi osztály



USB csatlakozó



IP54 (por és fröccsenő víz ellen védett)



A megvilágított anyagtól való minimális távolság

ta

Környezet hőmérséklete



A terméket úgy tervezték, hogy ellenálljon az erős mechanikai terheléseknek

Alkalmazott figyelmeztetések és szimbólumok

A használati útmutatóban és a csomagoláson a következő figyelmeztetéseket és szimbólumokat használjuk:



Ez a kötelező jelzés arra utal, hogy megfelelő védőkesztyűt kell viselni! Kövesse az ebben a figyelmeztetésben található utasításokat, hogy elkerülje a tárgyak által okozott kézsérüléseket vagy a forró-, illetve vegyi anyagokkal való érintkezést.



VESZÉLY! Ez a szimbólum a „VESZÉLY” jelzőszóval magas kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.



FIGYELMEZTETÉS! Ez a szimbólum a „FIGYELMEZTETÉS” jelzőszóval közepes kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, súlyos sérülés vagy halál lehet a következménye.



VIGYÁZAT! Ez a szimbólum a „VIGYÁZAT” jelzőszóval alacsony kockázati szintű veszélyt jelent, amelynek, ha nem kerülik el, csekély vagy enyhe sérülés lehet a következménye.



FIGYELEM! Ez a szimbólum a „FIGYELEM” jelzőszóval azt jelzi, hogy anyagi károk léphetnek fel.



TUDNIVALÓ: Ez a szimbólum a „TUDNIVALÓ” jelzőszóval további hasznos információkat kínál.



A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.

LED reflektor powerbankkal

● Bevezető



Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

- A termék reflektorként, kézi reflektorként és egyéb általános célokra használható.
- A termék beltéren és kültéren is használható.
- Használható zord környezetben is (pl. építkezések, kempingezés stb.).
- A jelen termék nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra készült.
- A termék nem alkalmas a háztartás helyiségeinek megvilágítására.

● Alkatrészleírás

Az elolvasás előtt nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt, és ismerkedjen meg a termék összes funkciójával (A, B ábra).

1	LED-fény	7	Védősapka
2	BE/KI kapcsoló	8	USB bemeneti aljzat (C típus)
3	Csuklócsavar	9	USB kimeneti aljzat
4	Állítható láb/fogantyú	10	USB kábel
5	Párnázott lábak		
6	Töltéskijelző		

● Műszaki adatok

COB-LED:	1 db 20W
Töltő aljzat:	USB (C típus)
Akkumulátor*:	lítium-ion akkumulátor, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (nem cserélhető)
A töltőeszköz kapacitása:	1400mAh, 5V, 1A esetén
Töltési idő üres akkumulátor esetén:	8 óra
Világítási időtartam (fehér fény, teljesen feltöltött akkumulátor esetén):	2,5 óra
Érintésvédelmi osztály:	III./ 
Védettség:	IP54 (Töltés közben vagy külső akkumulátorként használva: Csak beltéri használatra. Ez a termék csak a felhelyezett védősapkával 7 védett fröccsenő víz ellen (IP54).)

USB bemenő feszültség/áram:	5V==, 1,2 A
USB kimenő feszültség/áram:	5V==, 1 A
Mérete:	24,5 cm × 22,5 cm × 3,5 cm (összecsukva)
Súly:	695 g
Kivetítési felület:	14,8 cm × 11,0 cm
Működési helyzet:	A termék kizárólag a C és D ábrán látható módon használható. Ne döntse fel a terméket.
Üzemi hőmérséklet:	0°C – 35°C
Tárolási hőmérséklet:	-10°C és 45°C között
Üzemi páratartalom:	40-75 % relatív páratartalom

* Az akkumulátor nem cserélhető a felhasználó által. Az akkumulátort kizárólag szakképzett személy cserélheti.

① **Tudnivalók:**

- Váltóáram hálózati adapter nincs a csomagban. Használjon SELV tápegységet, amelynek maximális kimeneti feszültsége 5 V (Uout), 1,2 A.
- Javasolt a terméket a vásárlástól számított 3 hónapon belül üzembe helyezni.
- A tárolás előtt: Töltse fel teljesen az akkumulátort. Ha 3 hónapnál hosszabb ideig tervezi tárolni a terméket, 3 havonta töltse fel teljesen az akkumulátort.

● A csomag tartalma

A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagot hiánytalan-ság, valamint az alkatrészeket szabályszerű állapotuk szempont-jából. Használat előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

- 1 LED reflektor powerbankkal
- 1 USB kábel
- 1 használati útmutató



Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG A KEZELÉSRE ÉS A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ VALAMENNYI UTASÍTÁSSAL! HA EZT A TERMÉKET MÁSOKNAK TOVÁBB-ADJA, ADJA ÁT AZ ÖSSZES DOKUMENTUMOT IS!

-  **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVE-SZÉLY KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA!**
- Ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagoló-anyaggal. Mindig tartsa távol a gyermekeket a csomagoló-anyagoktól.
- Ezt a terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlá-tozott testi, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és/vagy ismeretekkel rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó útmutatás és az ahhoz kapcsolódó veszélyek megértése után használhatják. Ne hagyja a gyer-mekeket a termékkel játszani. A tisztítást és az ápolást gyermekek ne végezzék felügyelet nélkül.

- A termék nem játékszer, és gyermekek elől elzárva tartandó. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszélyekkel.
- Ne használja a terméket, ha látható sérülések vannak rajta.
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Csak USB hálózati adapterhez csatlakoztassa a terméket. A feszültségnek meg kell felelnie a „Műszaki adatok” c. szakaszban feltüntetett értékeknek.
- Ne végezzen módosításokat vagy javításokat a terméken.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek hasznos élettartamuk végén már nem működnek, a teljes terméket ki kell cserélni.

⚠ FIGYELEM! ÉGÉSI SÉRÜLÉSEK KOCKÁZATA! Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva, és legalább 15 percig lehűlt, mielőtt hozzáér. A termék nagyon felforrósodhat.

- A hozzáférhető felületek, különösen a hőre zsugorodó tömlő, nagyon felforrósodnak a lámpa használata közben.
-  **TÜZVESZÉLY!** A terméket úgy állítsa fel, hogy legalább 0,1 méter távolságra legyen a megvilágítandó anyagtól. A túlzott hőképződés tüzet okozhat.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Ne kapcsolja be a lámpát, ha gyúlékony felületre irányítja a terméket. A megvilágított objektumok túlhevülhetnek vagy meggyulladhatnak.
- Ne helyezzen égő gyertyát vagy más nyílt lángot a termékre vagy annak közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, például fűtőtestek vagy egyéb, hőt kibocsátó készülékek közelében.
- Ártalmatlanítsa a terméket, ha a termék vagy az USB kábel **10** megsérült.
- Ügyeljen arra, hogy az USB kábelt **10** ne sértsék meg éles szélék vagy forró tárgyak. Használat előtt teljesen tekerje le az USB kábelt **10**.

- Ha égett vagy füstszagot érez, azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a töltőkábelt a termékből. Képzett szakemberrel ellenőriztesse a terméket, mielőtt újra használná.
- USB tápegység használata esetében a dugaszoló aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben gyorsan le lehessen választani az USB tápegységet a dugaszoló aljzatról. Vegye figyelembe a gyártó használati útmutatóját is.
- A felakasztja a terméket, ne lépje túl a 2 m-es maximális magasságot.
- Tartsa be az akkumulátorral működő termékek használati korlátozásait és tilalmait potenciálisan veszélyes helyzetekben, például benzinkutaknál, repülőtereken, kórházakban stb.
- **⚠ FIGYELMEZTETÉS!** Töltés közben ne takarja le a terméket. Felmelegedés és túlhevülés veszélye áll fenn.
- A tulajdonosnak tilos felnyitnia a LED lámpa burkolatát.
- Tilos a terméket személyi számítógépen vagy notebookon tölteni, mivel a személyi számítógép vagy a notebook károsodhat a nagy áramfelvétel miatt.



Az elemekre/akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
-  **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltsse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket/akkukat tilos rövidre zárni és/vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.

- Soha ne dobja az elemeket/akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket/akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek/akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek/közvetlen napsugárzás, amelyek hatásával lehetnek az elemekre/akkukra.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőrt, a szemeket és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT! A kifutott, vagy sérült elemek/akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.

- Ez a termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem cserélhet ki. A veszélyek elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó vagy a vevőszolgálat, ill. egy hasonlóan szakképzett személy szerelheti vagy cserélheti ki. Az ártalmatlanítás során ügyeljen rá, hogy a termék egy akkumulátort tartalmaz.

● Használat előtt

● A termék töltése

❶ Tudnivalók:

- Távolítsa el teljesen a csomagolóanyagot a termékről.
- A termék USB kábel **10** nélküli használatához előzőleg fel kell tölteni az akkumulátort. A töltési folyamat 8 órát vesz igénybe. Az akkumulátor fixen be van építve a termék aljába.
- Az első használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

- Töltse fel az akkumulátort, ha lemerült (csak 1 töltéskijelző [6] LED villog).
- 1. Nyissa ki a védősapkát [7].
- 2. Csatlakoztassa az USB kábel [10] USB dugóját a termék USB bemeneti aljzatához [8].
- ① **Tudnivalók:**
- Az akkumulátor töltésszintje a töltéskijelzőn [6] látható:

A töltéskijelző [6] állapota	Az akkumulátor töltésszintje
1 LED villog	első töltésszint
1 LED világít, 1 LED villog	második töltésszint
2 LED világít, 1 LED villog	harmadik töltésszint
3 LED világít, 1 LED villog	negyedik töltésszint
4 LED világít	teljesen feltöltve és üzemkész

- A töltési idő 8 óra, ha az akkumulátor lemerült.
- A termék túltöltődés elleni védelemmel rendelkezik. A töltés befejezése után ennek ellenére azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- A termék az akkumulátorvédelem miatt nem működik 0 °C alatti és +45 °C fölötti hőmérsékleten.
- 3. Az akkumulátor kisülésének elkerülése érdekében válassza le az USB kábelt [10] a termékről.
- 4. Zárja le a védősapkát [7], mielőtt újra használja a terméket. Szabadban való használat esetén máskülönben víz kerülhet a termék belsejébe.

● Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése

- Ha nem töltődik a termék: Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2]. A kék

töltéskijelző [6] a termék belsejében lévő akkumulátor kapacitását mutatja.

- Ha teljesen feltöltődött az akkumulátor, a töltéskijelzőn [6] mind a négy LED kéken világít. Minél alacsonyabb a töltésszint, annál kevesebb LED világít.

● Energiatakarékos üzemmód használata

Az energiatakarékos üzemmód csökkenti saját energiafogyasztását, ha már nem használja vagy hosszabb ideig tárolja a terméket.

Az energiatakarékos üzemmód aktiválása:

- A termék bekapcsolásához nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2].
- Nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2], és tartsa 3 másodpercig megnyomva.

Az energiatakarékos üzemmód deaktiválása:

- Nyomja meg a BE/KI kapcsolót [2], vagy töltse fel a terméket (lásd „A termék töltése“ c. szakaszt).

● Üzemelés

⚠ BALESETVESZÉLY! Menet közben ne használja a terméket. Ha járműben használja a terméket, ügyeljen arra, hogy ne veszélyeztesse a sofőrt vagy a jármű utasait. Úgy helyezze el és rögzítse a terméket, hogy még vészfékezés esetén se jelentsen sérülésveszélyt vagy a termék károsodásának veszélyét.

1. Fordítsa el az állítható láb/fogantyút [4], és rögzítse a terméket a kívánt pozícióban. Az állítható láb/fogantyú [4] felfelé is fordítható, és így fogantyúként használható (C ábra).
 2. Stabil, lejtős felületen használja a terméket.
- ⚠ FIGYELEM!** Az állítható láb/fogantyú [4] elforgatásakor ügyeljen a keze helyzetére, hogy ne csípődjének be az ujjai.
- A termék lámpaként és töltőkészülékként használható. Mindkét funkció egyszerre is használható.
 - ① **Tudnivaló:** Az akkumulátorban tárolt energia ellátja árammal a LED lámpát és a töltőállomást. Ha a terméket töltőként használja, világító üzemmódban csökken a működési idő és a fényerő.

● LED-es lámpaként való használat

- Töltse fel teljesen a terméket „A termék töltése” c. szakaszban leírtak szerint.
- A termék 2 különböző üzemmódban használható. Az üzemmód kiválasztásához nyomja meg többször a BE/KI kapcsolót [2].

BE/KI kapcsoló [2]	Üzemmód
1-szer megnyomva:	teljes fényerő
2-szer megnyomva:	közepes fényerő
3-szor megnyomva:	világítás kikapcsolása

● Töltőként való használat

Az USB kábellel [10] a termék USB aljzattal (C típus) ellátott kisméretű elektronikai eszközök (például mobiltelefonok vagy digitális fényképezőgépek) töltésére használható.

⚠ FIGYELEM! A nagyobb töltőáramot igénylő készülék töltése mindkét készülékben meghibásodást okozhat.

- A tölteni kívánt készülék akkumulátorának lényegesen kisebb kapacitással kell rendelkeznie, mint a termékben lévő akkumulátor teljes kapacitása (4400mAh). Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a töltési folyamat nem fejeződik be.
- 1. Nyissa ki a védősapkát [7].
- 2. Csatlakoztassa az USB kábel [10] USB dugóját az USB kimeneti aljzathoz [9].
- 3. Dugja be az USB kábel [10] USB dugóját a feltölteni kívánt kis elektromos eszközbe. Kigyullad a kék töltéskijelző [6], és mutatja az akkumulátor kapacitását.
- 4. Távolítsa el az USB kábelt [10], ha befejeződött a töltési folyamat.
- 5. Zárja le a védősapkát [7].

● Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást. A LED-ek nem cserélhetők.

- A tisztítás előtt:
 - Kapcsolja ki a terméket.
 - Húzza ki az USB kábelt [10] az USB aljzathoz.
 - Zárja le a védősapkát [7] az USB bemeneti aljzaton [8] és az USB kimeneti aljzaton [9].
- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használjon maró hatású tisztítószeret.

- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz és szőszmentes kendővel. A makacs szennyeződések eltávolítására enyhén megnedvesített kendőt használjon.

● Hibaelhárítás

● = Probléma

⊙ = Ok

○ = Megoldás

● = A termék nem töltődik.

⊙ = Előfordulhat, hogy a termék nincs megfelelően csatlakoztatva.

○ = Ellenőrizze, hogy a termék csatlakoztatva van-e. A termék töltéséhez olyan hálózati adaptert használjon, amelynek kimeneti feszültsége és áramerőssége megegyezik a jelen kézikönyv „Műszaki adatok” részében megadott névleges bemeneti feszültséggel és áramerősséggel.

● = A csatlakoztatott eszköz nem töltődik.

⊙ = A termék akkumulátora lemerült.

○ = Töltse fel az akkumulátort.

⊙ = A készülék nincs csatlakoztatva a termékhez.

○ = Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakoztatva van-e.

● Tárolás használaton kívül

- A terméket száraz, pormentes helyen tárolja, és védje a közvetlen napfénytől.

- Ha a terméket hosszabb ideig nem használják, a beépített akkumulátort teljesen fel kell tölteni az élettartam meghosszabbítása érdekében.
- Rendszeresen töltsse fel a beépített akkumulátort, ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Erre az akkumulátor kíméléséhez van szükség.

● **Megsemmisítés**

Csomagolás:

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel:

1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:



A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése önkormányzatánál.



A mellette lévő áthúzott kerekesebb szeméteskuka szimbólum azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU hatálya alá tartozik. Az irányelv kimondja, hogy ezt a készüléket élettartama lejártával nem szabad a szokványos háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, hanem speciális gyűjtőhelyen, újrahasznosítóban, vagy ártalmatlanító-üzemben kell azt leadni.

A megsemmisítés díjmentes.

Óvja a természetet és szakszerűen semmisítse meg készülékeit.

Elemek/akkumulátorok:



Környezeti károk az elemek/akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása esetén!

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat a 2023/1542 REN-DELET értelmében újra kell hasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkukat az ajánlott helyi gyűjtőállomásokon keresztül.

Az elemeken vagy akkumulátorokon lévő áthúzott kuka azt jelenti, hogy az elemek és akkumulátorok háztartási hulladék közé nem helyezhetők. Ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemeket/akkumulátorcsomagot a termékből. Ezek mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak, és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak.

A nehézfémek kémiai vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

A beépített akkumulátort megsemmisítés céljából nem szabad kiszerezni. Adja le az egész terméket elektronikai hulladék gyűjtőhelyen.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Ennél a terméknél a garanciális időszak az akkumulátorokra is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézése céljából kérjük, kövesse az alábbi útmutatásokat:

- o Kérjük, kérdések esetére őrizze meg a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 515825_2510) a vásárlás tényének igazolására.
- o A cikkszámot leolvashatja a termék típustáblájáról, a terméken található gravírozásból, az útmutató címlapjáról (balra lent), vagy a termék hátoldalán vagy az alsó oldalán lévő címkéről.
- o Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizosztállyal vagy küldjön e-mailt.
- o Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és a hiba keletkezési idejének a megadásával, portómentesen elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.



PDF ONLINE
 parkside-diy.com

Ezeket és számos más kézikönyvet megtekinthet és letölthet a parkside-diy.com oldalon. Ez a QR-kód közvetlenül a parkside-diy.com oldalra irányítja. Válassza ki az országot, és a keresési felület segítségével keresse ki a használati utasítást. Adja meg a cikkszámot (IAN) 515825_2510, hogy megtekinthesse a cikkhez tartozó használati utasítást.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021647

A formanyomtatvány itt elérhető parkside-diy.com

IAN 515825_2510

  Szerb megfelelőségi jel

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli	Stran 46
Uvod	Stran 48
Predvidena uporaba.....	Stran 48
Opis delov	Stran 48
Tehnični podatki.....	Stran 49
Obseg dobave	Stran 51
Varnostni napotki	Stran 51
Varnostni napotki za baterije/akumulatorje	Stran 53
Pred uporabo	Stran 54
Polnjenje izdelka	Stran 54
Preverjanje zmogljivosti akumulatorske baterije	Stran 56
Uporaba načina varčevanja z energijo	Stran 56
Obratovanje	Stran 56
Uporaba kot svetilka LED	Stran 57
Uporaba kot polnilna naprava.....	Stran 58
Vzdrževanje in čiščenje	Stran 58
Odpravljanje napak	Stran 59
Skladiščenje v primeru neuporabe	Stran 59
Odstranjevanje	Stran 60
Garancija	Stran 61
Postopek pri uveljavljanju garancije.....	Stran 61
Servis	Stran 63
Garancijski list	Stran 64

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli

V navodilih za uporabo in na embalaži se uporabljajo naslednji opozorilni napotki:

	Pred uporabo preberite navodila za uporabo
	Enosmerni tok/enosmerna napetost
	Stikalo za VKLOP/IZKLOP
	Varnostni napotki Navodila za upravljanje
	Zaščitni razred III
	Priključek USB
	IP54 (zaščiteno pred prahom in škropljenjem z vodo)
	Minimalna razdalja do osvetljenega materiala
ta	Temperatura okolice
	Izdelek je zasnovan, da vzdrži močne mehanske obremenitve

Uporabljeni opozorilni napotki in simboli

V navodilih za uporabo in na embalaži se uporabljajo naslednji opozorilni napotki:



Ta znak zapovedi opozarja na to, da je treba nositi zaščitne rokavice! Sledite navodilom tega opozorila, da boste preprečili poškodbe rok zaradi predmetov ali stika z vročimi ali kemičnimi materiali.



NEVARNOST! Ta simbol z opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje nevarnost z visoko stopnjo tveganja, ki povzroči, če je ne preprečite, hude telesne poškodbe ali smrt.



OPOZORILO! Ta simbol z opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.



PREVIDNO! Ta simbol z opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje nevarnost z nizko stopnjo tveganja, ki lahko, če je ne preprečite, povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe.



POZOR! Ta simbol nakazuje s signalno besedo »POZOR«, da obstaja nevarnost materialne škode.



NAPOTEK: Ta simbol nudi skupaj s signalno besedo »NAPOTEK« dodatne koristne informacije.



Znak CE potrjuje skladnost z Direktivami EU, ki zadevajo ta izdelek.

LED-reflektor s polnilno baterijo Powerbank

● Uvod



Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.

● Predvidena uporaba

- Izdelek se lahko uporablja kot reflektor, ročna reflektorska svetilka in za druge splošne namene.
- Izdelek je mogoče uporabljati v notranjih prostorih in tudi na prostem.
- Uporablja se lahko tudi v zahtevnih okoljih (npr. na gradbiščih, pri kampiranju itn.).
- Ta izdelek ni predviden za poslovno ali drugačno uporabo.
- Ta izdelek ni primeren za osvetljavo prostora v gospodinjstvu.

● Opis delov

Pred branjem odprite obe strani s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami izdelka (Slika A, B).

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Lučka LED | 7 Zaščitni pokrovček |
| 2 Vklonno/izklonno stikalo | 8 Priključna vtičnica USB (tip C) |
| 3 Zglobni vijak | 9 Izhodna vtičnica USB |
| 4 Nastavljiva nogica/ročaj | 10 Kabel USB |
| 5 Oblazinjene nogice | |
| 6 Prikaz polnjenja | |

● Tehnični podatki

COB-LED:	1 × 20W
Polnilna vtičnica:	USB (tip C)
Akumulatorska baterija*:	litij-ionska akumulatorska baterija, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (ni zamenljiva)
Zmogljivost kot polnilna naprava:	1400mAh, pri 5V, 1A
Čas polnjenja prazne akumulatorske baterije:	8 ur
Trajanje svetlenja (bela svetloba, pri povsem napolnjeni akumulatorski bateriji):	2,5 ur
Zaščitni razred:	III/⚡
Vrsta zaščite:	IP54 (med polnjenjem ali uporabi kot polnilna postaja: uporabljajte samo v zaprtih prostorih. Ta izdelek je samo z nameščenim zaščitnim pokrovčkom 7 zaščiteno pred škropljenjem z vodo (IP54).)
Vhodna napetost/vhodni tok USB:	5V==, 1,2A

Izhodna napetost/ izhodni tok USB:	5 V $\pm$ 0,1 A
Mere:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (sklopljen)
Masa:	695 g
Projekcijska površina:	14,8 cm x 11,0 cm
Obratovalni položaj:	Izdelek lahko uporabljate samo, kot je prikazano na slikah C in D. Izdelka ne prevračajte.

Obratovalna temperatura:	od 0 °C do 35 °C
Temperatura skladiščenja:	-10 do 45 °C
Vlažnost zraka med obratovanjem:	od 40 do 75 % relativne zračne vlage

* Akumulatorske baterije uporabnik ne more sam zamenjati. Akumulatorsko baterijo sme zamenjati samo kvalificirana oseba.

❶ **Napotki:**

- ❑ Omrežni napajalnik na izmenični tok ni priložen vsebini kompleta. Uporabite omrežni napajalnik SELV z največjo delovno napetostjo 5 V (U_{out}), 1,2 A.
- ❑ Priporočamo, da začnete uporabljati izdelek v roku 3 mesecev po nakupu.
- ❑ Akumulatorsko baterijo pred skladiščenjem povsem napolnite. Če načrtujete izdelek skladiščiti več kot 3 mesece, povsem napolnite akumulatorsko baterijo vsake 3 mesece.

● Obseg dobave

Po razpakiranju izdelka preverite, ali je dobava popolna in ali so vsi deli v dobrem stanju. Pred uporabo odstranite ves embalažni material.

1 LED-reflektor s polnilno baterijo Powerbank

1 kabel USB

1 navodila za uporabo



Varnostni napotki

PRED UPORABO IZDELKA SE SEZNANITE Z VSEMI VARNOSTNIMI NAPOTKI IN NAVODILI ZA UPORABO! ČE IZDELEK PREDATE DRUGIM, PRILOŽITE TUDI VSE DOKUMENTE!

-  **⚠ OPOZORILO! SMRTNA NEVARNOST IN NEVARNOST NESREČE ZA MALČKE IN OTROKE!**
- Otrok ne puščajte brez nadzora skupaj z embalažnim materialom. Otrok nikoli ne pustite v bližino embalažnega materiala.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci starejši od 8 let in osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, če so pod nadzorom, ali so bile poučene o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz tega. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo brez nadzora izvajati čiščenja in vzdrževanja.

- Ta izdelek ni igrača, zato ga je treba hraniti zunaj dosega otrok. Otroci se ne zavedajo nevarnosti, povezanih z uporabo električnih naprav.
 - Izdelka ne uporabljajte, če so vidne poškodbe.
 - Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine!
 - Izdelek priključite samo na omrežni napajalnik USB. Napetost mora ustrezati napetosti, ki je navedena v razdelku »Tehnični podatki«.
 - Na izdelku ne izvajajte sprememb ali popravil.
 - Lučke LED niso zamenljive.
 - Če lučke LED ob koncu svoje življenjske dobe ne delujejo več, je treba zamenjati celoten izdelek.
- ⚠ POZORI! NEVARNOST OPEKLIN!** Za preprečevanje opeklin se prepričajte, ali je izdelek izklopljen in se je vsaj 15 minut hladil, preden se ga dotaknete. Izdelek se lahko zelo segreje.
- Dostopne površine, zlasti toplotno skrčna gibka cev, se zelo segrejejo, kadar sijalka deluje.
- 

NEVARNOST POŽARA! Izdelek postavite tako, da bo vsaj 0,1 m oddaljen od materiala za osvetljevanje. Nastanek čezmerne toplote lahko povzroči požar.
- **⚠ OPOZORILO!** Luči ne vklopite, če je izdelek usmerjen v gorljivo površino. Obsevana površina bi se lahko pregrela ali vnela.
 - V bližino izdelka ne postavljajte gorečih sveč ali drugega odprtega ognja.
 - Izdelka ne uporabljajte v bližini virov toplote, npr. radiatorjev ali drugih naprav, ki oddajajo toploto.
 - Izdelek zavržite, če je izdelek ali kabel USB **10** poškodovan.
 - Poskrbite, da ostri robovi in vroči predmeti ne bodo poškodovali kabla USB **10**. Kabel USB **10** pred uporabo povsem odvijte.

- Takoj izklopite izdelek in odklopite polnilni kabel z izdelka, če zaznate požar ali dim. Izdelek naj pregleda kvalificiran strokovnjak, preden ga znova uporabite.
- Če uporabljate napajalnik USB, mora biti uporabljena vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko napajalnik USB v nujnem primeru hitro izvlečete iz vtičnice. Upoštevajte proizvajalčeva navodila za uporabo.
- Če izdelek obesite, ne smete preseči največje višine 2 m.
- Upoštevajte omejitve uporabe in prepovedi za akumulatorske izdelke v morebitno nevarnih situacijah, npr. na bencinskih črpalkah, na letališčih, v bolnišnicah itn.
- **A OPOZORILO!** Izdelka med polnjenjem ne prekrivajte. Obstaja nevarnost segrevanja in pregrevanja.
- Uporabniku je prepovedano odpirati ohišje reflektorja LED.
- Izdelka nikdar ne smete polniti prek računalnika ali prenosnika, saj se lahko zaradi večje porabe električnega toka računalnik ali prenosnik poškoduje.



Varnostni napotki za baterije/ akumulatorje

- **SMRTNA NEVARNOST!** Baterije/akumulatorje shranjujte zunaj dosega otrok. V primeru zaužitja nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- Zaužitje lahko privede do opeklin, perforacij mehkega tkiva in smrti. Do hudih opeklin lahko pride v 2 urah po zaužitju.
- **NEVARNOST EKSPLOZIJE!** Baterij, ki niso predvidene za polnjenje, nikoli znova ne polnite. Ne povzročite kratkega stika baterij/akumulatorjev in/ali jih odpirajte. Posledice so lahko pregretje in nevarnost požara, lahko jih tudi raznese.



- Baterij/akumulatorjev nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij/akumulatorjev ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.

Tveganje iztekanja baterij/akumulatorjev

- Izogibajte se izrednim pogojem in temperaturam, ki bi lahko vplivale na baterije/akumulatorje, npr. na radiatorju/neposredni sončni svetlobi.
- Če baterije/akumulatorji iztečejo, preprečite stik kemikalij s kožo, z očmi in s sluznicami! Prizadeta mesta takoj sperite s čisto vodo in takoj poiščite zdravniško pomoč!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Iztekle ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo razjede. V takšnem primeru nosite primerne zaščitne rokavice.
- Izdelek vsebuje vgrajeni akumulator, ki ga uporabnik ne more zamenjati. V izogib nevarnostim sme demontažo ali zamenjavo akumulatorja izvesti le proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobno usposobljena oseba. Pri odstranjevanju je treba opozoriti, da izdelek vsebuje akumulator.

● Pred uporabo

● Polnjenje izdelka

① Napotki:

- Z izdelka odstranite ves embalažni material.
- Za uporabo izdelka brez kabla USB **10** je treba pred uporabo napolniti akumulatorsko baterijo. Postopek polnjenja traja 8 ur. Akumulatorska baterija je trdno vgrajena na dnu izdelka.
- Pred prvo uporabo povsem napolnite akumulatorsko baterijo.

- Napolnite akumulatorsko baterijo, če je prazna (samo 1 LED na prikazu polnjenja **6** utripa).
- 1. Odprite zaščitni pokrovček **7**.
- 2. Povežite vtič USB kabla USB **10** s priključno vtičnico USB **8** izdelka.
- ❗ **Napotki:**
- Stanje napolnjenosti akumulatorske baterije je prikazano na prikazu polnjenja **6**:

Stanje na prikazu polnjenja 6	Stanje polnjenja akumulatorske baterije
1 LED utripa	prva stopnja polnjenja
1 LED sveti, 1 LED utripa	druga stopnja polnjenja
2 LED svetita, 1 LED utripa	tretja stopnja polnjenja
3 LED svetijo, 1 LED utripa	četrta stopnja polnjenja
4 LED svetijo	povsem napolnjena in pripravljena za uporabo

- Čas polnjenja znaša 8 ur, če je bila akumulatorska baterija prazna.
- Izdelek ima zaščito pred prenapolnjenjem. Vseeno morate odklopiti izdelek z napajanja, ko je postopek polnjenja končan.
- Izdelek zaradi zaščite baterije ne deluje pri temperaturah pod 0°C in nad +45°C.
- 3. Odklopite kabel USB **10** z izdelka, da boste preprečili izpraznjenje akumulatorske baterije.
- 4. Zaprite zaščitni pokrovček **7**, preden znova uporabite izdelek. Sicer lahko pri uporabi na prostem v notranjost izdelka vdre voda.

● Preverjanje zmogljivosti akumulatorske baterije

- Kadar izdelka ne polnite: pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2], da preverite zmogljivost akumulatorske baterije. Modri prikaz polnjenja [6] prikazuje zmogljivost akumulatorske baterije v notranjosti izdelka.
- Ko je akumulatorska baterija povsem napolnjena, svetijo vse štiri lučke LED prikaza polnjenja [6] modro. Nižje kot je stanje napolnjenosti, manjše je število osvetljenih lučk LED.

● Uporaba načina varčevanja z energijo

Način varčevanja z energijo zmanjša porabo toka, če izdelka ne uporabljate več ali ga shranite za dlje časa.

Aktivacija načina varčevanja z energijo:

- Vklopite izdelek s pritiskom na vklopno/izklopno stikalo [2].
- Pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2] in ga držite pritisknega 3 sekunde.

Deaktivacija načina varčevanja z energijo:

- Pritisnite vklopno/izklopno stikalo [2] ali napolnite izdelek (glejte razdelek »Polnjenje izdelka«).

● Obratovanje

⚠ NEVARNOST NESREČE! Izdelka ne uporabljajte med vožnjo. Če izdelek uporabljate v vozilu, pazite, da ne bost ogrozili voznika ali potnikov v vozilu. Shranite in zavarujte

izdelek tako, da tudi pri močnem zaviranju ne bo predstavljal nevarnosti za telesne poškodbe ali gmotno škodo.

1. Zavrtite nastavljivo nogico/ročaj [4] in pritrdite izdelek v želenem položaju. Nastavljivo nogico/ročaj [4] lahko zavrtite tudi navzgor in jo tako uporabljate kot ročaj (slika C).
2. Uporabljajte in upravljajte izdelek na stabilni površini brez kotov.

⚠ POZOR! Upoštevajte položaj svojih dlani, ko zavrtite nastavljivo nogico/ročaj [4], da preprečite ukleščenje prstov.

- Izdelek lahko uporabljate kot svetilko in polnilno napravo. Obe funkciji lahko uporabljate tudi sočasno.

① **Napotek:** energija, shranjena v akumulatorski bateriji, s tokom oskrbuje lučko LED in polnilno postajo. Če izdelek uporabljate kot polnilno napravo, se sorazmerno zmanjša čas delovanja in svetlost v načinu svetilke.

● Uporaba kot svetilka LED

- Povsem napolnite izdelek, kot je opisano v razdelku »Polnjenje izdelka«.
- Izdelek lahko uporabljate v 2 različnih načinih. Izberete jih tako, da večkrat pritisnete vklopno/izklopno stikalo [2].

Vklopno/izklopno stikalo [2]	Način
1 x pritisnite:	polna svetlost
2 x pritisnite:	srednja svetlost
3 x pritisnite:	izklop svetilke

● Uporaba kot polnilna naprava

Pri povezavi s kablom USB [10] lahko izdelek uporabljate za polnjenje malih elektronskih naprav z vtičnico USB (tip C) (npr. mobilni telefoni ali digitalne kamere).

⚠ POZOR! Polnjenje naprave, ki potrebuje večji polnilni tok, lahko povzroči okvaro obeh naprav.

- Akumulatorska baterija naprave, ki jo želite napolniti, mora imeti občutno nižjo zmogljivost kot je skupna zmogljivost akumulatorske baterije v izdelku (4400mAh). Sicer se postopek polnjenja morebiti ne bo končal.

1. Odprite zaščitni pokrovček [7].
2. Priključite vtič USB kabla USB [10] v izhodno vtičnico USB [9].
3. Vstavite vtič USB kabla USB [10] v majhno elektronsko napravo, ki jo želite polniti. Modri prikaz polnjenja [6] zasveti in prikazuje zmogljivost akumulatorske baterije.
4. Ko je postopek polnjenja končan, odstranite kabel USB [10].
5. Zaprite zaščitni pokrovček [7].

● Vzdrževanje in čiščenje

Izdelek ne potrebuje vzdrževanja. Lučk LED ni mogoče zamenjati.

- Pred čiščenjem:
 - izklopite izdelek.
 - izvlecite kabel USB [10] iz vtičnice USB.
 - zaprite zaščitna pokrovčka [7] na vhodni vtičnici USB [8] in izhodni vtičnici USB [9].
- Izdelka nikoli ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.

- Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev.
- Izdelek redno čistite s suho krpo, ki ne pušča vlaken. Za odstranjevanje trdovratne umazanije uporabljajte rahlo navlaženo krpo.

● Odpravljanje napak

- = Težava
- ⊙ = Vzrok
- = Rešitev

- = Izdelek se ne polni.
- ⊙ = Izdelek po možnosti ni pravilno priključen.
- = Preverite ali je izdelek priključen. Za polnjenje izdelka uporabljajte samo omrežni napajalnik, katerega izhodna napetost in jakost izhodnega toka ustrezata nazivni vhodni napetosti in nazivni jakosti vhodnega toka, kot je navedeno v »Tehničnih podatkih« teh navodil za uporabo.

- = Priključena naprava se ne polni.
- ⊙ = Akumulatorska baterija izdelka je prazna.
- = Napolnite akumulatorsko baterijo.
- ⊙ = Naprava ni priključena na izdelek.
- = Preverite ali je naprava priključena.

● Skladiščenje v primeru neuporabe

- Izdelek shranjujte na suhem mestu, brez prahu, ter ga zaščitite pred neposrednim sončnim sevanjem.

- Če izdelka dlje časa ne uporabljate, pred hrambo povsem napolnite vgrajeno akumulatorsko baterijo, da podaljšate življenjsko dobo akumulatorske baterije.
- Če izdelka daljše obdobje ne uporabljate, redno polnite vgrajeno akumulatorsko baterijo. To je potrebno za ohranjanje življenjske dobe akumulatorske baterije.

● **Odstranjevanje**

Embalaža:

Embalaža je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.



Upošteвайте oznake embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, ki so označene s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne mase/20–22: papir in karton/80–98: vezni materiali.

Izdelek:



O možnostih odstranjevanja dotrajanih izdelkov povprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.



Sosednji simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da napravo ureja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva pravi, da naprave ob koncu njene življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo je treba oddati v posebnih zbirnih mestih, centrih za reciklažo ali podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje je za vas brezplačno.

Varujte okolje in napravo ustrezno odstranite.

Baterij/akumulatorjev:



Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/akumulatorjev!

Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je treba zavreči skladno z UREDBO 2023/1542. Baterije/akumulatorske baterije oddajte v lokalne zbirne sisteme.

Simbol prečrtanega zabojnika za odpadke na baterijah ali akumulatorskih baterijah pomeni, da baterij in akumulatorskih baterij ne smemo zavreči med gospodinjske odpadke. Preden jih zavrzete, vzemite baterije/akumulatorske baterije iz izdelka. Te lahko vsebujejo strupene težke kovine in je treba z njimi ravnati kot s posebnimi odpadki.

Kemijski simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec.

Vgrajenega akumulatorja za odstranjevanje ni mogoče demonirati. Izdelek v celoti oddajte na zbirališču za odpadno elektroniko.

● Garancija

● Postopek pri uveljavljanju garancije

Za zagotovitev hitre obdelave vašega primera vas prosimo, da sledite naslednjim napotkom:

- o Prosimo, da za vsa vprašanja pripravite blagajniški račun in številko izdelka (IAN 515825_2510) kot dokazilo o nakupu.
- o Številko izdelka poiščite na tipski ploščici na izdelku, na gravuri izdelka, na prvi strani vaših navodil (levo spodaj) ali na nalepki na zadnji ali spodnji strani izdelka.
- o Če bi prišlo do napak v delovanju ali drugih pomanjkljivosti, se najprej po telefonu ali po elektronski pošti obrnite na spodaj navedeni oddelek servisne službe.
- o Izdelek, za katerega je ugotovljeno, da je okvarjen, lahko potem skupaj z dokazilom o nakupu (blagajniškim računom) in navedbo o tem, katero pomanjkljivost ima in kdaj je do nje prišlo, z brezplačno pošiljko pošljete na naslov servisa, ki ga boste prejeli.



Na spletnem mestu parkside-diy.com lahko vidite in prenesete veliko dodatnih priročnikov. S to kodo QR prispete neposredno na parkside-diy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 515825_2510 prispete do navodil za uporabo izdelka.

Pri tem izdelku velja garancijska doba tudi za akumulatorske baterije.

● Servis



Servis Slovenija

Tel.: 0800 81400

Kontaktni obrazec na parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Srbski znak za skladnost

Pooblašчени serviser:

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
NEMČIJA

 080 080917

 owim@lidl.si

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Nemčija jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. O napaki mora potrošnik obvestiti proizvajalca ali pooblaščen servis (kontaktna številka in elektronski naslov navedena zgoraj) in zahtevati odpravo napak. Kupec je dolžan ob uveljavljanju zahtevka predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.



5. Rok za odpravo napake je 30 dni od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščen servis prejel zahtevo za odpravo napake. Če napake v tem roku niso odpravljene, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok se lahko zaradi narave in kompleksnosti blaga, narave in resnosti neskladnosti ter napora, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave podaljša za najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila, vendar največ za 15 dni. O številu dni podaljšane roka in razlogih za podaljšanje mora biti potrošnik obveščen pred potekom 30 dnevnega roka za odpravo napak.
6. Če v roku 30 dni oz. v primeru podaljšanja v roku 45 dni blago ni popravljeno ali blago ni zamenjano z novim, lahko potrošnik od proizvajalca zahteva vračilo celotne kupnine ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine. Sorazmerno znižanje kupnine je sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.
7. Če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik ob predložitvi blaga od proizvajalca takoj zahteva vračilo plačanega zneska.
8. Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga. Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.
9. Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, krije proizvajalec.
10. V primeru zamenjave blaga ali zamenjave bistvenega dela blaga z novim se potrošniku izda nov garancijski list.

- 
11. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali nepooblaščen oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
 12. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
 13. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate vsaj tri leta po poteku garancijskega roka.
 14. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
 15. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije in podatki, ki identificirajo blago za katerega velja garancija se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
 16. Ta garancija proizvajalca ne izključuje zakonske pravice potrošnika, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve. Ta garancija prav tako ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Použité výstražné pokyny a symboly	Strana 68
Úvod.....	Strana 70
Použití ke stanovenému účelu	Strana 70
Popis dílů	Strana 70
Technická data	Strana 71
Obsah dodávky	Strana 72
Bezpečnostní pokyny	Strana 73
Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory...	Strana 75
Před použitím	Strana 76
Nabíjení výrobku	Strana 76
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana 77
Použití energeticky úsporného režimu	Strana 78
Provoz	Strana 78
Použití funkce svítidla LED.....	Strana 79
Použití funkce nabíječky	Strana 79
Údržba a čištění.....	Strana 80
Řešení problémů	Strana 80
Skladování při nepoužívání.....	Strana 81
Zlikvidování.....	Strana 81
Záruka.....	Strana 83
Postup v případě uplatňování záruky.....	Strana 84
Servis	Strana 85

Použité výstražné pokyny a symboly

V návodu k použití a na obalu jsou uvedeny následující výstražné pokyny:

	Před použitím si přečtěte návod k použití
	Stejnoseměrný proud / stejnosměrné napětí
	Vypínač
	Bezpečnostní pokyny Instrukce
	Třída ochrany III
	Přípojka USB
	IP54 (ochrana proti prachu a stříkající vodě)
	Minimální vzdálenost od osvětlovaného materiálu
ta	Teplota okolního prostředí
	Výrobek je navržen tak, aby odolával silnému mechanickému namáhání

Použité výstražné pokyny a symboly

V návodu k použití a na obalu jsou uvedeny následující výstražné pokyny:



Tato příkazová značka upozorňuje, že je nutné nosit vhodné ochranné rukavice! Dodržujte pokyny v tomto varování, abyste předešli poranění rukou o předměty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými materiály.



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání má za následek vážné zranění nebo smrt.



VAROVÁNÍ! Tento symbol se signálním slovem „VAROVÁNÍ“ označuje nebezpečí se střední stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek vážné zranění nebo smrt.



OPATRŇE! Tento symbol se signálním slovem „OPATRŇE“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, jestliže se mu nezabrání může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění.



POZOR! Tento symbol se signálním slovem „POZOR“, označuje nebezpečí vzniku věcných škod.



UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.



Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, příslušnými pro daný výrobek.

LED reflektor s powerbankou

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznámte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

- Výrobek lze používat jako světlo, ruční reflektor a pro další obecné účely.
- Výrobek lze používat v interiéru i exteriéru.
- Lze ho používat i v nepříznivém prostředí (např. na stavbách, v kempech atd.).
- Tento výrobek není určen pro výdělečnou činnost nebo k jinému využívání.
- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Popis dílů

Než začnete číst, otevřete si stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi výrobku (obr. A, B).

1	LED osvětlení	6	Kontrolka nabíjení
2	Vypínač	7	Krytka
3	Šroub kloubu	8	Vstupní zdířka USB (typ C)
4	Nastavitelná noha/rukojeť	9	Výstupní zdířka USB
5	Polstrované patky	10	Kabel USB

● Technická data

COB-LED:	1 × 20W
Nabíjecí zdířka:	USB (typ C)
Akumulátor*:	lithium iontový akumulátor, 3,7V _{nom} , 4400mAh, 16,28Wh (nelze vyměnit)
Kapacita nabíječky:	1400mAh, při 5V, 1A
Doba nabíjení vybitého akumulátoru:	8 hodin
Doba svícení (bílé světlo při plně nabitém akumulátoru):	2,5 hodin
Třída ochrany:	III/⚡
Krytí:	IP54 (během nabíjení nebo při použití funkce powerbanka: používejte pouze ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je chráněn proti stříkající vodě pouze po nasazení krytky (7) (IP54).)
Vstupní napětí/ proud USB:	5V _{nom} , 1,2A
Výstupní napětí/ výstupní proud USB:	5V _{nom} , 1A
Rozměry:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (po rozložení)
Hmotnost:	695 g

Nasvícená plocha:	14,8 cm x 11,0 cm
Provozní poloha:	Výrobek by se měl používat jen tak, jak je znázorněno na obrázcích C a D. Výrobek nepřevrhňte.
Provozní teplota:	0 °C až 35 °C
Skladovací teplota:	-10 °C až 45 °C
Provozní vlhkost:	40 až 75 % relativní vlhkosti

* Samotný uživatel nemůže vyměnit akumulátor. Výměnu akumulátoru smí provést pouze kvalifikovaná osoba.

❗ Upozornění:

- ❑ Síťový adaptér na střídavý proud není součástí dodaného výrobku. Použijte síťový adaptér SELV s maximálním pracovním výstupním napětím 5V (U_{out}), 1,2A.
- ❑ Doporučujeme použít výrobek do 3 měsíců od zakoupení.
- ❑ Před uskladněním akumulátor zcela nabijte. Pokud plánujete výrobek skladovat déle než 3 měsíce, musíte akumulátor každé 3 měsíce znovu zcela nabít.

● Obsah dodávky

Po vybalení výrobku zkontrolujte, jestli je dodávka kompletní a jestli jsou všechny díly v bezvadném stavu. Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

- 1 LED reflektor s powerbankou
- 1 kabel USB
- 1 návod k obsluze



Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE SEZNAMTE SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A NÁVODEM K POUŽITÍ! POKUD TENTO VÝROBEK PŘEDÁTE DALŠÍM OSOBÁM, PŘEDEJTE JIM TAKÉ VŠECHNY DOKUMENTY!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VELKÝCH DĚTÍ!

- Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Udržujte obalový materiál vždy mimo dosah dětí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností anebo znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí nebezpečím, která souvisejí s jeho použitím. Nenechávejte děti, aby si hrály s výrobkem. Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.
- Tento výrobek není hračkou a musí být uložen mimo dosah dětí. Děti si neuvědomují možná nebezpečí v souvislosti se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Pokud je výrobek zjevně poškozený, nepoužívejte jej.
- Neponořujte výrobek nikdy do vody nebo jiných tekutin!
- Výrobek připojujte jen k síťovému USB adaptéru. Napětí musí odpovídat údajům v kapitole „Technická data“.
- Neprovádějte na výrobku žádné opravy ani úpravy.
- LED nelze vyměnit.
- Jestliže LED na konci své životnosti dále nesvítí, musíte vyměnit celý výrobek.

⚠ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ! Pro zabránění popálení se před kontaktem s výrobkem ujistěte, že je výrobek vypnutý a chladnul po dobu minimálně 15 minut. Výrobek může být velmi horký.

- Přístupné plochy, především smršťovací bužírka, se zahřívají na velmi vysokou teplotu, když je svítidlo v provozu.



NEBEZPEČÍ POŽÁRU! Umisťujte výrobek ve vzdálenosti nejméně 0,1 metru od osvětlovaných materiálů. Nadměrné zahřívání může mít za následek vznik požáru.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Nerozsvěcujte světlo, pokud je výrobek nasměrován na hořlavý povrch. Osvětlovaná plocha se může přehřát a vznítit.
- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumísťujte hořící svíčky ani jiný otevřený oheň.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, např. topení nebo jiných přístrojů, které vyzařují teplo.
- V případě poškození výrobku nebo kabelu USB **10** výrobek zlikvidujte.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození kabelu USB **10** o ostré hrany nebo horké předměty. Před použitím kabel USB **10** zcela rozviňte.
- Pokud je cítit kouř nebo spálenina, okamžitě výrobek vypněte a odpojte od výrobku nabíjecí kabel. Před dalším použitím nechejte výrobek zkontrolovat u kvalifikovaného odborníka.
- Při použití elektrického napájení USB musí být použita zásuvka vždy snadno přístupná tak, aby bylo při nebezpečné situaci možné elektrické napájení USB rychle odpojit ze zásuvky. Dodržujte také návod k obsluze od výrobce.
- Při zavěšování výrobku nepřekračujte maximální výšku 2 m.
- Dodržujte omezení použití a zákazy použití akumulátorem napájených výrobků v potenciálně nebezpečných situacích,

jako například na čerpacích stanicích, na letištích, v nemocnicích apod.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Během nabíjení výrobek nepřikrývejte. Hrozí nebezpečí zahřívání a přehřívání.
- Majitel nesmí otevírat kryt LED reflektoru.
- Výrobek nesmíte nikdy nabíjet přes počítač nebo notebook, protože vysoký odběr proudu může počítač nebo notebook poškodit.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!
- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií/akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.

- V případě vytečení baterií/akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže uživatel vyměnit. Demontáž nebo výměnu akumulátorů smí provádět jen výrobce, servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo možným ohrožením. Při likvidaci je třeba poukázat na to, že výrobek obsahuje akumulátory.

● Před použitím

● Nabíjení výrobku

① Upozornění:

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.
 - Pro používání výrobku bez kabelu USB [10] musíte akumulátor nejdříve nabít. Nabíjení trvá 8 hodin. Akumulátor je pevně vestavěn do spodní části výrobku.
 - Před prvním použitím akumulátor úplně nabijte.
 - Pokud je akumulátor vybitý (bliká pouze 1 LED na kontrolce nabíjení [6]), nabijte ho.
1. Otevřete krytku [7].
 2. Zapojte zástrčku USB kabelu USB [10] do vstupní zdířky USB [8] na výrobku.

① Upozornění:

- Stav nabití akumulátoru se zobrazuje na kontrolce nabíjení [6]:

Stav na kontrolce nabíjení [6]	Stav nabití akumulátoru
1 LED bliká	nabito na první stupeň
1 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na druhý stupeň
2 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na třetí stupeň
3 LED svítí, 1 LED bliká	nabito na čtvrtý stupeň
4 LED svítí	zcela nabito a připraveno k použití

- Při vybitém akumulátoru je doba nabíjení 8 hodiny.
 - Výrobek je opatřen ochranou proti nadměrnému nabití. Přesto však výrobek odpojte od napájení, jakmile je proces nabíjení dokončen.
 - Z důvodu ochrany baterie výrobek nefunguje při teplotách pod 0°C a nad +45°C.
3. Odpojte kabel USB [10] od výrobku, tím zabráníte vybíjení akumulátoru.
 4. Před dalším použitím výrobku nasadte krytku [7]. V opačném případě by mohla při použití venku vniknout dovnitř výrobku voda.

● **Kontrola kapacity akumulátoru**

- Pokud výrobek právě nenabíjíte: Pro kontrolu kapacity akumulátoru stiskněte vypínač [2]. Modrá kontrolka nabíjení [6] ukazuje kapacitu akumulátoru uvnitř výrobku.
- Pokud je akumulátor plně nabitý, svítí modře všechny čtyři LED kontrolky nabíjení [6]. Čím méně je akumulátor nabitý, tím nižší je počet svítících LED.

● Použití energeticky úsporného režimu

Použitím úsporného režimu snižujete vlastní spotřebu proudu, pokud výrobek právě nepoužíváte nebo je po delší dobu skladujete.

Aktivace energeticky úsporného režimu:

- Zapněte výrobek stisknutím vypínače [2].
- Stiskněte vypínač [2] a podržte ho 3 sekundy stisknutý.

Deaktivace energeticky úsporného režimu:

- Stiskněte vypínač [2] nebo nabijte výrobek (viz část „Nabíjení výrobku“).

● Provoz

⚠ NEBEZPEČÍ NEHODY! Nepoužívejte výrobek za jízdy. Pokud používáte výrobek ve vozidle musíte dávat pozor, aby nemohlo dojít k ohrožení řidiče nebo posádky vozidla. Uložte a zajistěte výrobek tak, aby ani při prudkém brzdění nepředstavoval nebezpečí úrazu nebo způsobení škod.

1. Otočte nastavitelnou nohu/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Nastavitelnou nohu/rukojeť [4] můžete otočit i nahoru a používat ji tak jako rukojeť (obr. C).
2. Používejte a provozujte výrobek pouze na rovné a stabilní ploše beze sklonu.

⚠ POZOR! Při manipulaci dávejte pozor na ruce, pokud právě otáčíte nastavitelnou nohu/rukojeť [4], abyste zabránili přivření prstů.

- Výrobek můžete používat jako svítidlo a jako nabíječku. Můžete využívat i obě funkce současně.

- ❶ **Upozornění:** Energie uložená v akumulátoru zásobuje proudem jak svítidlo LED tak i nabíjecí stanici. Pokud budete výrobek používat jako nabíječku, zkracuje se v souladu s tím i doba provozu a jas v režimu svícení.

● Použití funkce svítidla LED

- ❑ Zcela nabijte výrobek tak, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- ❑ Výrobek můžete používat ve 2 různých režimech. Režim vyberete opakovaným stisknutím vypínače [2].

Vypínač [2]	Režim
1 stisknutí:	plný jas
2 stisknutí:	střední jas
3 stisknutí:	zhasnutí světla

● Použití funkce nabíječky

Ve spojení s kabelem USB [10] můžete výrobek používat k nabíjení menších elektronických zařízení se zdičkou USB (typ C) (např. mobilní telefony nebo digitální fotoaparáty).

⚠ POZOR! Při nabíjení přístroje, který potřebuje vyšší nabíjecí proud, může dojít k poškození obou zařízení.

- Akumulátor zařízení, které si přejete nabíjet, musí mít výrazně nižší kapacitu než je celková kapacita akumulátoru ve výrobku (4400mAh). V opačném případě nemusí být proces nabíjení dokončen.

1. Otevřete krytku [7].

2. Připojte zástrčku USB kabelu USB [10] k výstupní zdířce USB [9].
3. Zapojte zástrčku USB kabelu USB [10] na do malého elektronického zařízení, které chcete nabíjet. Modrá kontrolka nabíjení (6) se rozsvítí a informuje o kapacitě akumulátoru.
4. Po dokončeném nabíjení odpojte kabel USB [10].
5. Zavřete krytku [7].

● Údržba a čištění

Výrobek nevyžaduje údržbu. LED nelze vyměnit.

- Před zahájením čištění:
 - Vypněte výrobek.
 - Odpojte kabel USB [10] od zdířky USB.
 - Zavřete krytku [7] vstupní zdířky USB [8] a výstupní zdířky USB [9].
- Neponořujte výrobek nikdy do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte žádné leptavé čisticí prostředky.
- Výrobek čistěte pravidelně suchým hadrem, který nepouští vlákna. K odstranění houževnatých nečistot použijte mírně navlhčenou utěrku.

● Řešení problémů

- = problém
- ⊙ = příčina
- = řešení

- = Výrobek se nenabíjí.
- ⊙ = Výrobek je pravděpodobně nesprávně připojený.
- = Zkontrolujte, jestli je výrobek připojený. K nabíjení výrobku použijte síťový adaptér, jehož výstupní napětí a proud odpovídá jmenovitému vstupnímu napětí a proudu, jak je uvedeno v kapitole „Technická data“ v tomto návodu k použití.

- = Připojený přístroj se nenabíjí.
- ⊙ = Akumulátor výrobku je vybitý.
- = Nabijte akumulátor.
- ⊙ = Přístroj není připojený k výrobku.
- = Zkontrolujte, jestli je přístroj připojený.

● **Skladování při nepoužívání**

- Výrobek skladujte na suchém, bezprašném místě a chraňte ho před přímým slunečním zářením.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, měl by se vestavěný akumulátor úplně nabít, aby se prodloužila jeho životnost.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, pak ho pravidelně nabíjejte. Je to nutné pro zachování akumulátoru v dobrém stavu.

● **Zlikvidování**

Balení:

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



Vedle uvedený symbol přeškrtnuté odpadní nádoby na kolečkách značí, že pro výrobek platí směrnice 2012/19/EU. Tato směrnice stanovuje, že se přístroj nesmí odstraňovat do normálního domácího odpadu, ale do zvláštních, speciálně založených sběrů, sběrů užitkovatelných materiálů nebo speciálních provozů.

Toto odstranění do odpadu je pro Vás bezplatné.

Chraňte životní prostředí a odstraňujte do odpadu odborně.

Baterií/akumulátorů:



Poškození životního prostředí nesprávnou likvidací baterií/akumulátorů!

Vadné nebo vybité baterie/akumulátory musíte likvidovat v souladu s NAŘÍZENÍM 2023/1542. Odevzdejte baterie/akumulátory v nabízených místních sběrných místech.

Symbol přeškrtnuté popelnice na bateriích nebo akumulátorech znamená, že baterie a akumulátory nesmíte likvidovat v komunálním odpadu. Před likvidací z výrobku vyjměte baterie nebo

aku-pack. Tyto součásti mohou obsahovat toxické těžké kovy a musí být likvidovány jako zvláštní odpad.

Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Vestavěný akumulátor nelze k provedení likvidace do odpadu demontovat. Odevzdejte výrobek do sběrný pro staré elektronické přístroje.

● **Záruka**

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

U tohoto výrobku se záruční doba vztahuje také na akumulátory.

● Postup v případě uplatňování záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte následujícími pokyny:

- o Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 515825_2510) jako doklad o zakoupení.
- o Číslo artiklu naleznete na typovém štítku výrobku, na rytině na výrobku, na titulním stránce vašeho návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- o Pokud se vyskytnou funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- o Výrobek, který byl evidován jako vadný, pak můžete bezplatně zaslat na adresu, kterou vám servisní oddělení poskytlo, přiložit k němu doklad o zakoupení (pokladní stvrzenku) a uvést o jakou vadu se jedná a kdy se vyskytla.

o



Tuto a mnoho dalších příruček si můžete prohlédnout a stáhnout na stránkách parkside-diy.com. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a pomocí vyhledávací masky hledejte návody k použití. Zadáním čísla článku (IAN) 515825_2510 získáte přístup k návodu k použití vašeho artiklu.

● Servis

(CZ) Servis Česká republika

Tel.: 800023611

Kontaktní formulář je zapnutý parkside-diy.com

IAN 515825_2510

CE **A** Symbol shody pro Srbsko

Použitie výstražné upozornenia a symboly	Strana 87
Úvod.....	Strana 89
Používanie v súlade s určeným účelom.....	Strana 89
Popis častí	Strana 90
Technické údaje	Strana 90
Obsah dodávky	Strana 92
Bezpečnostné upozornenia	Strana 92
Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií	Strana 94
Pred použitím	Strana 95
Nabíjanie výrobku	Strana 95
Kontrola kapacity akumulátorovej batérie.....	Strana 97
Používanie energeticky úsporného režimu	Strana 97
Prevádzka.....	Strana 98
Použitie ako LED svetidlo.....	Strana 98
Použitie ako nabíjačka	Strana 99
Údržba a čistenie	Strana 100
Odstraňovanie porúch	Strana 100
Skladovanie pri nepoužívaní	Strana 101
Likvidácia	Strana 101
Záruka.....	Strana 103
Postup v prípade poškodenia v záruke.....	Strana 104
Servis	Strana 105

Použité výstražné upozornenia a symboly

V návode na obsluhu a na obale sú uvedené nasledujúce výstražné upozornenia:

	Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu
	Jednosmerný prúd/napätie
	ZA-/VYPÍNAČ
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny
	Trieda ochrany III
	USB prípojka
	IP54 (s ochranou proti prachu a striekajúcej vode)
	Minimálna vzdialenosť od osvetľovaného materiálu
ta	Teplota okolia
	Výrobok je koncipovaný tak, aby odolával silným mechanickým záťažiam

Použitie výstražné upozornenia a symboly

V návode na obsluhu a na obale sú uvedené nasledujúce výstražné upozornenia:



Tento príkazový znak poukazuje na to, že máte nosiť vhodné ochranné rukavice! Dodržiavajte pokyny uvedené v tomto upozornení, aby ste sa vyhli poraneniu rúk o predmety alebo kontaktu s horúcimi alebo chemickými materiálmi.



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ upozorňuje na nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré v prípade, že sa mu nepredídete, vedie k ťažkým poraneniám alebo smrti.



VAROVANIE! Tento symbol so signálnym slovom „VAROVANIE“ upozorňuje na nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredídete, môže viesť k ťažkým poraneniám alebo k smrti.



OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ upozorňuje na nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, v prípade, že sa mu nepredídete, môže viesť k ľahkým alebo stredným poraneniám.



POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ upozorňuje na nebezpečenstvo možných materiálnych škôd.



POZNÁMKA: Tento symbol so signálnym slovom „POZNÁMKA“ ponúka ďalšie užitočné informácie.



Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.

LED reflektor s powerbankou

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

- Výrobok možno použiť ako reflektor, ručný reflektor a na iné všeobecné účely.
- Výrobok sa môže používať v interiéri aj exteriéri.
- Môže sa používať aj v náročných podmienkach (napr. na staveniskách, v kempoch atď.).
- Tento výrobok nie je určený na komerčné používanie alebo pre iné použitie.
- Tento výrobok nie je vhodný na osvetlenie miestností v domácnosti.

● Popis častí

Pred čítaním si otvorte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku (Obr. A, B).

1	LED svetlo	7	Ochranný kryt
2	ZA-/VYPÍNAČ	8	Vstupná USB zásuvka (typ C)
3	Skrutka zhybu	9	Výstupná USB zásuvka
4	Nastaviteľná noha/rukoväť	10	USB kábel
5	Polstrované nohy		
6	Indikátor stavu nabitia		

● Technické údaje

COB-LED:	1 × 20W
Nabíjacia zásuvka:	USB (typ C)
Akumulátorová batéria:	lítium-iónová akumulátorová batéria, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (bez možnosti výmeny)
Kapacita nabíjačky:	1400mAh, pri 5V, 1A
Čas nabíjania prázdnej akumulátorovej batérie:	8 hodiny
Doba svietenia (biele svetlo, s plne nabitou akum. batériou):	2,5 hodiny
Trieda ochrany:	III/⚡
Druh ochrany:	IP54 (Počas nabíjania alebo pri používaní ako power banka: Používajte len v interiéri. Tento výrobok je odolný voči striekajúcej vode (IP54) len s nasadeným ochranným krytom [7].)

USB vstupné napätie/prúd:	5V $\pm$, 1,2A
USB výstupné napätie/prúd:	5V $\pm$, 1A
Rozmery:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (zložený)
Hmotnosť:	695 g
Projekčná plocha:	14,8 cm x 11,0 cm
Prevádzková pozícia:	Výrobok by sa mal používať len tak, ako je znázornené na obrázkoch C a D. Výrobok neprevrhňte.
Prevádzková teplota:	0 °C až 35 °C
Teplota uskladnenia:	-10 °C až 45 °C
Prevádzková vlhkosť vzduchu:	40 až 75 % relatívnej vlhkosti vzduchu

* Akumulátorovú batériu nemôže vymeniť používateľ sám. Akumulátorovú batériu môže vymeniť len kvalifikovaná osoba.

❗ Upozornenia:

- ❑ Napájací zdroj striedavého prúdu nie je súčasťou dodávky. Používajte napájací zdroj SELV s maximálnym pracovným výstupným napätím 5V (U_{out}), 1,2A.
- ❑ Odporúčame, aby ste výrobok začali používať do 3 mesiacov od zakúpenia.
- ❑ Pred uskladnením: Plne nabite akumul. batériu. Ak plánujete výrobok skladovať dlhšie ako 3 mesiace, akumulátorovú batériu každé 3 mesiace úplne nabite.

● Obsah dodávky

Po vybalení výrobku skontrolujte, či je obsah dodávky kompletný a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál.

- 1 LED reflektor s powerbankou
- 1 USB kábel
- 1 návod na obsluhu



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM VÝROBKU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI POKYNMI A NÁVODMI NA POUŽITIE! AK TENTO VÝROBOK ODOVZDÁVATE ĎALŠÍM OSOBÁM, ODOVZDAJTE IM AJ VŠETKY DOKUMENTY!

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ A STARŠIE DETI!**
- Nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumejú príslušným nebezpečenstvám. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

- Tento výrobok nie je hračka a musí sa uchovávať mimo dosahu detí. Deti si neuvedomujú nebezpečenstvá spojené s používaním elektrických spotrebičov.
- Ak je výrobok viditeľne poškodený, nepoužívajte ho.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Výrobok pripájajte len k sieťovému USB dielu. Príslušné napätie sa musí zhodovať s údajmi v odseku „Technické údaje“.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy ani opravy.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED diódy na konci svojej životnosti prestali fungovať, je potrebné vymeniť celý výrobok.

⚠ POZOR! RIZIKO POPÁLENÍN! Aby ste predišli popáleninám, uistite sa, že je výrobok vypnutý a vychladnutý aspoň 15 minút, kým sa ho dotknete. Výrobok môže byť veľmi horúci.

- Prístupné povrchy, najmä teplom zmršťovacie hadičky, sú počas používania lampy veľmi horúce.



NEBEZPEČENSTVO POŽIARU! Výrobok umiestnite tak, aby bol od osvetľovaného materiálu vzdialený aspoň 0,1 metra. Nadmerný rozvoj tepla môže viesť k požiaru.

- **⚠ VAROVANIE!** Nezapínajte svetlo, keď je výrobok nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch by sa mohol prehriať alebo vznietiť.
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte horiace sviečky ani iný otvorený oheň.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla ako sú napr. radiátory alebo iné zariadenia, ktoré vyžarujú teplo.
- Ak je výrobok alebo USB kábel **10** poškodený, zlikvidujte ho.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel **10** nemohol poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel **10** pred použitím úplne odmotajte.

- Ak ucítite zápach horenia alebo dymu, okamžite výrobok vypnite a odpojte nabíjací kábel od výrobku. Pred ďalším použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Ak používate USB napájací zdroj, zásuvka musí byť vždy ľahko prístupná, aby bolo možné USB napájací zdroj v prípade núdze rýchlo odpojiť od zásuvky. Dodržujte pritom aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pri zavesení výrobku neprekračujte maximálnu výšku 2 metre.
- Dodržiavajte obmedzenia a zákazy používania batériových výrobkov v potenciálne nebezpečných situáciách, ako sú čerpacie stanice, letiská, nemocnice atď.
- **⚠ VAROVANIE!** Výrobok počas procesu nabíjania nezaokrúvajte. Existuje riziko zahriatia a prehriatia.
- Majiteľ nesmie otvoriť schránku LED reflektora.
- Výrobok nesmie byť nikdy nabíjaný na PC alebo notebooku, pretože z dôvodu vysokej spotreby prúdu môže dôjsť k poškodeniu počítača alebo notebooku.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií/akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
-  **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie/akumulátorové batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií/akumulátorových batérií

- Batérie/akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách/priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie/akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE! Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento produkt obsahuje zabudovanú akumulátorovú batériu, ktorú nemôže vymeniť používateľ. Vybratie alebo výmenu akumulátorovej batérie smie vykonať iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k ohrozeniu. Pri likvidácii je potrebné poukázať na to, že tento produkt obsahuje akumulátorovú batériu.

● Pred použitím

● Nabíjanie výrobku

① Upozornenia:

- Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- Ak chcete výrobok používať bez USB kábla [10], musíte pred použitím nabiť akumulátorovú batériu. Proces nabíjania trvá 8 hodín. Akumulátorová batéria je trvalo nainštalovaná v základni výrobku.
 - Pred prvým používaním akumulátorovú batériu úplne nabite.
 - Ak je akumul. batéria vybitá, nabíte ju (bliká len 1 LED indikátora stavu nabitia [6]).
1. Otvorte ochranný kryt [7].
 2. Pripojte USB zástrčku typu C USB kábla [10] do vstupnej USB zásuvky typu C [8] výrobku.
- ❗ **Upozornenia:**
- Stav nabitia akumulátorovej batérie sa zobrazuje na indikátore stavu nabitia [6]:

Indikátor stavu nabitia [6]	Stav nabitia akumulátorovej batérie
1 LED bliká	Prvý stupeň nabíjania
1 LED svieti, 1 LED bliká	Druhý stupeň nabíjania
2 LED svietia, 1 LED bliká	Tretí stupeň nabíjania
3 LED svietia, 1 LED bliká	Štvrtý stupeň nabíjania
4 LED svietia	Plne nabitý a pripravený na použitie

- Doba nabíjania je 8 hodín, ak je akumulátorová batéria prázdna.
 - Výrobok má ochranu proti prebitiu. Hneď po dokončení nabíjania by ste však mali výrobok odpojiť od elektrickej siete.
 - Vďaka ochrane batérií výrobok nepracuje pri teplotách pod 0°C a nad +45°C.
3. Odpojte USB kábel [10] z výrobku, aby ste zabránili vybitiu akumulátorovej batérie.

4. Pred opätovným použitím výrobku zatvorte ochranný kryt [7]. V opačnom prípade by sa do výrobku mohla dostať voda, ak sa používa vonku.

● Kontrola kapacity akumulátorovej batérie

- Ak sa výrobok nenabíja: Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] a skontrolujte kapacitu akumul. batérie. Modrý indikátor stavu nabitia [6] zobrazuje kapacitu akumulátorovej batérie vo vnútri výrobku.
- Keď je akumul. batéria úplne nabitá, všetky štyri LED kontrolky indikátora stavu nabitia [6] sa rozsvietia na modro. Čím nižší je stav nabitia, tým nižší je počet rozsvietených LED diód.

● Používanie energeticky úsporného režimu

Režim úspory energie znižuje vlastnú spotrebu energie, keď výrobok už nepoužívate alebo keď ho dlhšie skladujete.

Aktivácia energeticky úsporného režimu:

- Zapnite výrobok stlačením ZA-/VYPÍNAČA [2].
- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] a držte ho 3 sekundy stlačený.

Deaktivácia energeticky úsporného režimu:

- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ [2] alebo nabite výrobok (pozri časť „Nabíjanie výrobku“).

● Prevádzka

⚠ NEBEZPEČENSTVO NEHODY! Výrobok nepoužívajte počas jazdy. Ak výrobok používate vo vozidle, dbajte na to, aby ste neohrozili vodiča alebo osoby vo vozidle. Výrobok uložte a zabezpečte tak, aby ani v prípade núdzového zastavenia nehrozilo nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia výrobku.

1. Otočte nastaviteľnú nohu/rukoväť **[4]** a zafixujte výrobok v požadovanej polohe. Nastaviteľnú nohu/rukoväť **[4]** možno tiež otočiť nahor a použiť ako rukoväť (obr. C).
2. Výrobok používajte a obsluhujte na stabilnom povrchu bez uhlov.

⚠ POZOR! Pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväte **[4]** dávajte pozor na polohu rúk, aby ste si neprivreli prsty.

□ Výrobok možno používať ako svetlo a aj ako nabíjačku. Obe funkcie možno používať aj súčasne.

① **Poznámka:** Energia uložená v akum. batérii napája LED svetidlo aj nabíjaciu stanicu. Ak výrobok používate ako nabíjačku, prevádzkový čas a jas v režime svietenia sa zodpovedajúcim spôsobom zníži.

● Použitie ako LED svetidlo

- Úplne nabite výrobok podľa popisu v časti „Nabíjanie výrobku“.
- Výrobok možno používať v 2 rôznych režimoch. Túto možnosť vyberte opakovaným stláčaním ZA-/VYPÍNAČA **[2]**.

ZA-/VYPÍNAČ [2]	Režim
1 x stlačte:	plný jas
2 x stlačte:	stredný jas
3 x stlačte:	Vypnutie svetla

● Použitie ako nabíjačka

V spojení s USB káblom [10] možno výrobok používať na nabíjanie malých elektronických zariadení s USB zásuvkou (typ C) (napr. mobilných telefónov alebo digitálnych fotoaparátov).

⚠ POZOR! Nabíjanie zariadenia, ktoré vyžaduje vyšší nabíjací prúd, môže spôsobiť poruchu v oboch zariadeniach.

- Akum. batéria zariadenia, ktoré chcete nabíjať, musí mať výrazne nižšiu kapacitu, ako je celková kapacita akumul. batérie vo výrobku (4400 mAh). V opačnom prípade sa proces nabíjania nemusí dokončiť.

1. Otvorte ochranný kryt [7].
2. Pripojte USB zástrčku USB kábla [10] do výstupnej USB zásuvky [9].
3. Zastrčte USB zástrčku USB kábla [10] do malých elektronických prístrojov, ktoré chcete nabíjať. Modrý indikátor stavu nabitia [6] sa rozsvieti a zobrazí kapacitu akumul. batérie.
4. Akonáhle je proces nabíjania ukončený, odstráňte USB kábel [10].
5. Zatvorte ochranný kryt [7].

● Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED nie je možné vymeniť.

- Pred čistením:
 - Výrobok vypnite.
 - Vytiahnite USB kábel [10] z USB zásuvky.
 - Zatvorte ochranný kryt [7] na vstupnej USB zásuvke [8] a výstupnej USB zásuvke [9].
- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Nepoužívajte leptavé čistiace prostriedky.
- Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Na odstránenie usadených nečistôt použite jemne navlhčenú handričku.

● Odstraňovanie porúch

- = Problém
- ⊙ = Príčina
- = Riešenie

- = Výrobok sa nenabíja.
- ⊙ = Je možné, že výrobok nie je správne pripojený.
- = Skontrolujte, či je výrobok pripojený. Na nabíjanie výrobku použite sieťový diel, ktorého výstupné napätie a prúd zodpovedá menovitému vstupnému napätiu a prúdu, ako je uvedené v časti „Technické údaje“ v tomto návode na obsluhu.
- = Pripojené zariadenie sa nenabíja.
- ⊙ = Akumulátorová batéria výrobku je vybitá.

- = Nabite akumulátorovú batériu.
⊙ = Zariadenie nie je pripojené k výrobku.
○ = Skontrolujte, či je zariadenie pripojené.

● **Skladovanie pri nepoužívaní**

- Výrobok skladujte na suchom, bezprašnom mieste a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, zabudovaná akumul. batéria by sa mala úplne nabiť, aby sa predĺžila jej životnosť.
- Ak výrobok dlhší čas nepoužívate, pravidelne nabíjajte zabudovanú akumulátorovú batériu. Je to potrebné na šetrenie akumul. batérie.

● **Likvidácia**

Obal:

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Informácie o možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku získate na Vašej správe obce alebo mesta.



Bočne umiestnený symbol prečiarknutého kontajnera s kolieskami znamená, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica hovorí, že prístroj na konci jeho životnosti nesmiete odhodiť do normálneho domového odpadu, ale ho musíte odovzdať na špeciálne zriadených zberných miestach, zariadeniach pre recykláciu cenných surovín alebo pre recykláciu odpadu.

Táto likvidácia je pre Vás bezplatná.

Chráňte životné prostredie a likvidujte odpad správnym spôsobom.

Batérii/akumulátorov:



Pri nesprávnej likvidácii batérii/akumulátorov hrozí poškodenie životného prostredia!

Defektné alebo opotrebované batérie/akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa NARIADENIA 2023/1542. Batérie/akumulátorové batérie a prístroj odovzdajte prostredníctvom dostupných miestnych zberných stredísk.

Symbol preškrtnutého smetného koša na batériách alebo akumulátorových batériách znamená, že batérie a akumulátorové batérie nesmiete vyhadzovať do domového odpadu. Pred likvidáciou vyberte batérie/akumulátorové batérie z výrobku. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom.

Chemické značky ťažkých kovov sú nasledujúce: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Zabudovanú akumulátorovú batériu nemožno pri likvidácii vybrať. Celý výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre staré elektronické zariadenia.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú

bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Pri tomto výrobku sa záručná doba vzťahuje aj na akumulátorové batérie.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Na zaručenie rýchleho spracovania vašej požiadavky dodržte nasledujúce pokyny:

- o Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 515825_2510) ako potvrdenie o kúpe.
- o Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- o Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.
- o Výrobok označený ako chybný následne môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a uvedením, o aký druh nedostatku ide a kedy sa vyskytol, bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu.

o



Na stránke parkside-diy.com si môžete prezrieť a stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. S týmto QR kódom prejdete priamo na stránku parkside-diy.com. Vyberte si svoju krajinu a pomocou masky vyhľadávania vyhľadávajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 515825_2510 prejdete na návod na obsluhu svojho výrobku.

● Servis

Servis Slovensko

Tel.: 0800 003409

Kontaktný formulár je zapnutý parkside-diy.com

IAN 515825_2510

  Srbská značka zhody

Korištena upozorenja i simboli	Stranica 107
Uvod.....	Stranica 109
Namjenska uporaba	Stranica 109
Opis dijelova	Stranica 109
Tehnički podaci	Stranica 110
Opseg isporuke.....	Stranica 111
Sigurnosne upute.....	Stranica 112
Sigurnosne upute za baterije/punjive baterije	Stranica 114
Prije uporabe	Stranica 115
Punjenje proizvoda.....	Stranica 115
Provjera kapaciteta punjive baterije	Stranica 117
Upotreba načina uštede energije	Stranica 117
Rad	Stranica 117
Upotreba kao LED svjetiljke.....	Stranica 118
Upotreba kao punjača	Stranica 119
Održavanje i čišćenje.....	Stranica 119
Uklanjanje pogrešaka	Stranica 120
Skladištenje u slučaju nekorištenja.....	Stranica 120
Zbrinjavanje.....	Stranica 121
Jamstvo.....	Stranica 122
Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom	Stranica 124
Servis	Stranica 125

Korištena upozorenja i simboli

Sljedeća upozorenja koriste se u uputama za uporabu i na pakiranju:



Prije korištenja pročitajte upute za uporabu



Istosmjerna struja/napon



Prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE



Sigurnosne upute
Upute za rukovanje



Klasa zaštite III



USB priključak



IP54 (zaštićen od prašine i prskanja vode)



Najmanji razmak od osvijetljenog materijala

ta

Temperatura okoline



Proizvod je dizajniran da izdrži jaka mehanička opterećenja

Korištena upozorenja i simboli

Sljedeća upozorenja koriste se u uputama za uporabu i na pakiranju:



Ovaj obvezni znak ukazuje na to da se moraju nositi prikladne zaštitne rukavice! Slijedite upute u ovom upozorenju, kako biste izbjegli ozljede na rukama od predmeta ili spriječili kontakt s vrućim ili kemijskim materijalima.



OPASNOST! Ovaj simbol sa signalnom riječi „OPASNOST“ obilježava ugrožavanje sa visokim stupnjem rizika, koja, ako se ne spriječi, dovodi do teških ozljeda ili smrti.



UPOZORENJE! Ovaj simbol sa signalnom riječi „UPOZORENJE“ obilježava ugrožavanje sa srednjim stupnjem rizika, koje, ako se ne spriječi, može dovesti do teških ozljeda ili smrti.



OPREZ! Ovaj simbol sa signalnom riječi „OPREZ“ označava ugrožavanje sa manjim stupnjem rizika, koje, ako se ne spriječi, može dovesti do manjih ili srednjih ozljeda.



PAŽNJA! Ovaj simbol sa signalnom riječi „PAŽNJA“ ukazuje da je moguća materijalna šteta.



NAPOMENA: ovaj simbol sa signalnom riječi „NAPOMENA“ pruža dodatne korisne informacije.



CE oznaka potvrđuje sukladnost s Direktivama EU-a, koje se odnose na proizvod.

LED reflektor s prijenosnim punjačem

● Uvod



Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajte se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte toj osobi također i sve upute.

● Namjenska uporaba

- Proizvod se može koristiti kao reflektor, ručni reflektor i za druge opće namjene.
- Proizvod se može koristiti u suhim unutarnjim prostorijama i vani.
- Može se koristiti i u otežanim uvjetima (npr. na gradilištima, kampiranju itd.).
- Ovaj proizvod nije namijenjen za profesionalnu uporabu ili druge primjene.
- Ovaj proizvod nije prikladan u svrhu kućne rasvjete.

● Opis dijelova

Prije čitanja otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda (sl. A, B).

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 LED-svjetlo | 6 indikator punjenja |
| 2 prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE | 7 zaštitni poklopac |
| 3 zglobovi vijak | 8 USB ulazna utičnica (tip C) |
| 4 podesiva nogica/ručka | 9 USB izlazna utičnica |
| 5 podstavljene nogice | 10 USB kabel |

● Tehnički podaci

COB-LED:	1 × 20W
Utičnica za punjenje:	USB (tip C)
Punjiva baterija*:	litij ionska punjiva baterija, 3,7V $\approx$, 4400mAh, 16,28Wh (nije zamjenjiva)
Kapacitet kao punjač:	1400mAh, uz 5V, 1A
Trajanje punjenja prazne punjive baterije:	8 sati
Trajanje svijetljenja (bijelo svjetlo uz potpuno napunjenu bateriju):	2,5 sata
Klasa zaštite:	III/ $\triangle$
Vrsta zaštite:	IP54 (Tijekom punjenja ili pri uporabi powerbank baterije: upotrebljavati samo u unutarnjim prostorijama. Ovaj je proizvod zaštićen od prskanja vode (IP54) samo s nataknutim zaštitnim poklopcem 7 .)
USB ulazni napon/struja:	5V $\approx$, 1,2A
USB izlazni napon/struja:	5V $\approx$, 1A
Dimenzije:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (sklopljen)
Težina:	695 g
Površina projekcije:	14,8 cm x 11,0 cm

Radni položaj:	Proizvod je potrebno koristiti isključivo kako je prikazano na slikama C i D. Nemojte prevrtati proizvod.
Radna temperatura:	0 °C do 35 °C
Temperatura skladištenja:	-10 °C do + 45 °C
Radna vlažnost zraka:	40 do 75% relativne vlažnosti zraka

* Punjivu bateriju ne može zamijeniti sam korisnik. Punjivu bateriju smije mijenjati samo kvalificirani električar.

❗ **Nepomene:**

- ❑ Mrežni adapter za izmjeničnu struju ne nalazi u opsegu isporuke. Koristite SELV mrežni adapter s maksimalnim radnim izlaznim naponom od 5V (U_{out}), 1,2A.
- ❑ Preporučujemo da počnete upotrebljavati proizvod unutar 3 mjeseca od kupnje.
- ❑ Prije skladištenja: u potpunosti napunite bateriju. Ako planirate skladištiti proizvod dulje od 3 mjeseca, potpuno napunite punjivu bateriju svaka 3 mjeseca.

● **Opseg isporuke**

Nakon raspakiranja proizvoda provjerite je li isporuka cjelokupna i da li su svi dijelovi u ispravnom stanju. Uklonite sav ambalažni materijal prije uporabe.

- 1 LED-reflektor s prijenosnim punjačem
- 1 USB kabel
- 1 upute za uporabu



Sigurnosne upute

PRIJE UPOTREBE PROIZVODA, UPOZNAJTE SE SA SVIM UPUTAMA ZA SIGURNOST I RUKOVANJE! AKO OVAJ PROIZVOD PROSLJEĐUJETE DRUGIMA, PROSLIJEDITE I SVE DOKUMENTE!



⚠ UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD OZLJEDA ZA DJECU MLAĐE I STARIJE DOBI!

- Ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažnim materijalom. Držite djecu uvijek podalje od ambalažnog materijala.
- Ovaj proizvod smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina kao i osobe ograničenih tjelesnih, senzoričkih ili mentalnih sposobnosti ili bez iskustva i/ili bez znanja ako su pod nadzorom ili ako su upoznate sa sigurnim korištenjem proizvoda te razumiju za to vezane rizike. Ne dopuštati djeci da se igraju sa ovim proizvodom. Čišćenje i održavanje ne bi trebala vršiti djeca bez nadzora.
- Ovaj proizvod nije igračka i mora se držati izvan dohvata djece. Djeca nisu svjesna opasnosti vezanih za rukovanje električnim uređajima.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako su na njemu vidljiva oštećenja.
- Ne uranjajte proizvod nikada u vodu ili druge tekućine!
- Proizvod priključite samo na USB mrežni adapter. Napon mora odgovarati podacima u poglavlju „Tehnički podaci“.
- Nemojte provoditi izmjene ili popravke na proizvodu.
- LEDi se ne mogu zamijeniti.
- Ako LEDi na kraju svog vijeka trajanja više ne rade, potrebno je zamijeniti cijeli proizvod.

⚠ PAŽNJA! RIZIK OD OPEKLINA! Kako biste spriječili opekline, uvjerite se da je proizvod isključen i da se hladio najmanje 15 minuta prije nego što ga dotaknete. Proizvod se može jako zagrijati.

- Dostupne površine, posebice termoskupljajuće crijevo, postaju jako vruće kada svjetiljka radi.



OPASNOST OD POŽARA! Postavite proizvod tako da je udaljeno najmanje 0,1 metara od osvijetljenog materijala. Prekomjerno zagrijavanje može uzrokovati požar.

- **⚠ UPOZORENJE!** Nemojte uključivati svjetlo ako je proizvod usmjeren prema zapaljivoj površini. Osvijetljena bi se površina mogla pregrijati ili zapaliti.
- Ne stavljajte zapaljene svijeće ili drugi otvoreni plamen na proizvod ili blizu njega.
- Ne upotrebljavajte proizvod u blizini izvora topline, npr. radijatora ili drugih uređaja koji emitiraju toplinu.
- Zbrinite proizvod u otpad ako je oštećen proizvod ili USB kabel **10**.
- Osigurajte da se USB kabel **10** ne može oštetiti na oštrim rubovima ili vrućim predmetima. Potpuno razmotajte USB kabel **10** prije korištenja.
- Odmah isključite proizvod i odvojite ga od kabela za punjenje ako primijetite miris paljevina ili dim. Proizvod mora ispitati kvalificirani stručnjak prije ponovne upotrebe.
- Ako koristite USB napajanje, utičnica uvijek mora biti lako dostupna, kako bi se u slučaju opasnosti USB napajanje brzo moglo izvaditi iz utičnice. Pridržavajte se uputa za uporabu proizvođača.
- Ako vješate proizvod, nemojte prekoračiti maksimalnu visinu od 2m.

- Pridržavajte se ograničenja i zabrana vezanih za uporabu za proizvode na baterije u mogućim opasnim situacijama kao što su, primjerice na benzinskim crpkama, u zračnim lukama, u bolnicama itd.
- **⚠ UPOZORENJE!** Za vrijeme punjenja ne pokrivajte proizvod. Postoji opasnost od zagrijavanja i pregrijavanja.
- Vlasniku je zabranjeno otvaranje kućišta LED reflektora.
- Proizvod se nikada ne smije puniti na računalo ili prijenosnom računalo, jer visoka potrošnja energije može oštetiti računalo ili prijenosno računalo.



Sigurnosne upute za baterije/ punjive baterije

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/punjive baterije držite po-dalje od djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć!
- Gutanje može rezultirati opeklinama, perforacijom mekih tkiva i smrću. Teške opekotine mogu se pojaviti u roku od 2 sata nakon gutanja.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nikada ne punitе baterije koje nisu namijenjene za punjenje. Ne pravite kratki spoj na baterijama/punjivim baterijama i ne otvarajte ih. Posljedice mogu biti pregrijavanje baterije, požar ili eksplozija.
- Ne bacajte baterije/punjive baterije nikada u vatru ili vodu.
- Ne izlažite baterije/punjive baterije nikakvom mehaničkom opterećenju!

Opasnost od curenja baterija/punjivih baterija

- Izbjegavajte ekstremne uvjete i temperature koje mogu djelovati na baterije/punjive baterije, npr. radijatore/izravno izlaganje suncu.
- Ako su punjive baterije/jednokratne baterije iscurjele, spriječite dodir kože, očiju i sluznica sa kemikalijama! Odmah isperite pogođena mjesta čistom vodom i potražite liječnika!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurjele ili oštećene baterije/punjive baterije mogu uzrokovati ozljede kiselinom, ako dođu u kontakt s kožom. Stoga u takvom slučaju obavezno nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu punjivu bateriju, koju korisnik ne može zamijeniti. Vađenje ili zamijena punjive baterije se smije izvršiti samo od strane proizvođača ili njegove servisne službe ili slično kvalificirane osobe kako bi se spriječile opasnosti. Kod zbrinjavanja otpada se mora napomenuti da ovaj proizvod sadrži punjivu bateriju.

● Prije uporabe

● Punjenje proizvoda

① **Nepomene:**

- Otklonite sav ambalažni materijal sa proizvoda.
- Da bi se proizvod mogao koristiti bez USB kabela **10** morate prije uporabe napuniti punjivu bateriju. Postupak punjenja traje 8 sati. Punjiva baterija fiksno je ugrađena u dno proizvoda.
- Prije prvog korištenja napunite bateriju u potpunosti.

- Napunite bateriju kada se isprazni (treperi samo 1 LED indikatora punjenja **6**).
- 1. Otvorite zaštitni poklopac **7**.
- 2. Spojite USB utikač USB kabela **10** s USB ulaznom utičnicom **8** proizvoda.
- ❗ **Nepomene:**
- Stanje napunjenosti baterije naznačen je na indikatoru punjenja **6**:

Stanje indikatora punjenja 6	Stanje napunjenosti baterije
1 LED treperi	prva razina napunjenosti
1 LED svijetli, 1 LED treperi	druga razina napunjenosti
2 LEDa svijetle, 1 LED treperi	treća razina napunjenosti
3 LEDa svijetle, 1 LED treperi	četvrta razina napunjenosti
4 LEDa svijetle	potpuno napunjen i spreman za uporabu

- Trajanje punjenja prazne baterije iznosi 8 sati.
- Proizvod ima zaštitu od prekomjernog punjenja. Ipak biste trebali odvojiti proizvod od napajanja čim je postupak punjenja završen.
- Zbog zaštite baterije, proizvod ne radi na temperaturama ispod 0°C i iznad +45°C.
- 3. Odvojite USB kabel **10** od proizvoda kako bi se spriječilo pražnjenje punjive baterije.
- 4. Zatvorite zaštitni poklopac **7** prije ponovnog korištenja proizvoda. U protivnom bi pri uporabi na otvorenom u proizvod mogla ući voda.

● Provjera kapaciteta punjive baterije

- Ako se proizvod ne puni: Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [2] kako biste provjerili kapacitet punjive baterije. Plavi indikator punjenja [6] prikazuje kapacitet punjive baterije u unutrašnjosti proizvoda.
- Ako je baterija u potpunosti napunjena, sva četiri LEDa indikatora punjenja [6] svijetle plavo. Što je stanje napunjenosti niže, to je manji broj svijetlećih LEDa.

● Upotreba načina uštede energije

Način uštede energije smanjuje potrošnju vlastite struje kada proizvod više ne upotrebljavate ili ga skladištite dulje vrijeme.

Aktivacija načina uštede energije:

- Uključite proizvod tako da pritisnete prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [2].
- Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [2] i držite ga pritisnutim 3 sekunde.

Deaktivacija načina uštede energije:

- Pritisnite prekidač za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [2] ili napunite proizvod (vidi odjeljak „Punjenje proizvoda“).

● Rad

⚠ OPASNOST OD NEZGODE! Nemojte koristiti proizvod za vrijeme vožnje u vozilu. Ako proizvod upotrebljavate u vozilu, pripazite da ne ugrozite vozača ili putnike u vozilu. Spremite i

osigurajte proizvod tako da čak i pri naglom kočenju ne predstavlja opasnost od ozljeda ili oštećenja proizvoda.

1. Okrenite podesivu nogicu/ručku [4] i pričvrstite proizvod u željenom položaju. Podesiva nogica/ručka [4] može se okrenuti i prema gore i tako upotrebljavati kao ručka (sl. C).
2. Upotrebljavajte i pokrećite proizvod na stabilnoj površini bez kutova.

⚠ PAŽNJA! Pripazite na pozicioniranje svojih ruku kada okrećte podesivu nogicu/ručku [4] kako biste izbjegli zaglavljivanje prstiju.

- Proizvod se može upotrebljavati kao svjetiljka i kao punjač. Mogu se istovremeno upotrebljavati i obje funkcije.

① **Napomena:** energija pohranjena u punjivoj bateriji strujom opskrbljuje i LED svjetiljku i stanicu za punjenje. Ako upotrebljavate proizvod kao punjač, prema tome se smanjuje vrijeme rada i svjetlina u načinu rada svjetiljke.

● Upotreba kao LED svjetiljke

- Potpuno napunite proizvod kao što je opisano u poglavlju „Punjenje proizvoda“.
- Proizvod se može upotrebljavati u 2 različita načina rada. Odaberite ih ponovnim pritiskanjem prekidača za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE [2].

Prekidač za UKLJUČIVANJE/ ISKLJUČIVANJE [2]	Način rada
1 x pritisnuti:	potpuno osvjetljenje
2 x pritisnuti:	srednje osvjetljenje
3 x pritisnuti:	isključivanje svjetla

● Upotreba kao punjača

Zajedno s USB kabelom [10] proizvod se može upotrebljavati za punjenje malih elektroničkih uređaja s USB utičnicom (tip C) (npr. mobilni telefoni ili digitalni fotoaparati).

⚠ PAŽNJA! Punjenje uređaja kojemu je potrebna veća struja za punjenje može uzrokovati kvar oba uređaja.

- Punjiva baterija uređaja koji želite puniti mora imati znatno manji kapacitet od ukupnog kapaciteta punjive baterije u proizvodu (4400mAh). U protivnom se postupak punjenja možda neće dovršiti.
- 1. Otvorite zaštitni poklopac [7].
- 2. Priključite USB utikač USB kabela [10] na USB izlaznu utičnicu [9].
- 3. Utaknite USB utikač s druge strane USB kabela [10] u male elektroničke uređaje koje želite napuniti. Plavi indikator punjenja [6] počinje svijetliti prikazuje kapacitet punjive baterije.
- 4. Izvadite USB kabel [10] odmah nakon završetka punjenja.
- 5. Zatvorite zaštitni poklopac [7].

● Održavanje i čišćenje

Nije potrebno održavanje proizvoda. LEDi se ne mogu zamijeniti.

- Prije čišćenja:
 - Isključite proizvod.
 - Izvucite USB kabel [10] iz USB utičnice.
 - Zatvorite zaštitni poklopac [7] na USB ulaznoj utičnici [8] i USB izlaznoj utičnici [9].
- Ne uranjajte proizvod nikada u vodu ili druge tekućine.
- Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva za čišćenje.

- Redovito čistite proizvod suhom krpom koja ne ostavlja vlakna. Kako bi odstranili grubo onečišćenje, rabite lagano navlaženu krp.

● Uklanjanje pogrešaka

● = Problem

⊙ = Uzrok

○ = Rješenje

● = Proizvod se ne može napuniti.

⊙ = Moguće je da proizvod nije ispravno priključen.

○ = Provjerite da li je proizvod ispravno priključen. Za punjenje proizvoda koristite mrežni adapter čiji su izlazni napon i jačina struje isti kao nazivni ulazni napon i jačina struje, kao što je navedeno u poglavlju „Tehnički podaci“ ovih uputa za uporabu.

● = Priključeni uređaj se ne puni.

⊙ = Punjiva baterija proizvoda je ispražnjena.

○ = Napunite punjivu bateriju.

⊙ = Uređaj nije priključen na proizvod.

○ = Provjerite da li je proizvod priključen.

● Skladištenje u slučaju nekorisćenja

- Skladištite proizvod na suhom mjestu bez prašine i zaštitite ga od izravnog sunčevog zračenja.

- Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, ugrađenu punjivu bateriju treba potpuno napuniti kako bi se produžio njezin vijek trajanja.
- Redovito puniti ugrađenu punjivu bateriju ako proizvod ne koristite dulje vrijeme. To je nužno kako biste sačuvali punjivu bateriju.

● **Zbrinjavanje**

Ambalaža:

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti putem lokalnih mjesta za reciklažu.



Uvažavajte obilježavanje ambalaže za odvajanje otpada, ono je obilježeno s kraticama (a) i brojevima (b) sa slijedećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: miješani materijali.

Proizvod:



Mogućnosti za zbrinjavanje istrošenog proizvoda možete saznati od vaše općinske ili gradske uprave.



Popratni simbol prekriženog kontejnera na kotačima prikazuje da ovaj proizvod podliježe direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva kazuje da se ovaj proizvod na kraju svoga vremena korištenja ne smije zbrinjavati s normalnim kućanskim otpadom, već ga je potrebno predati na mjestu za sakupljanje otpada, u reciklažna dvorišta ili pogone za zbrinjavanje otpada.

Ovo je zbrinjavanje otpada za Vas besplatno.

Čuvajte okoliš i ispravno zbrinjavajte otpad.

Baterija/akumulatora:



Šteta za okoliš zbog neispravnog odlaganja baterija/akumulatora!

Neispravne ili iskorištene baterije moraju se zbrinuti u skladu s UREDBOM 2023/1542. Vratite baterije/punjive baterije i preko ponuđenih sabirnih ustanova.

Simbol prekrižene kante za smeće na baterijama ili punjivim baterijama znači da se baterije i punjive baterije ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Izvadite baterije/punjive baterije iz proizvoda prije zbrinjavanja otpada. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad.

Kemijski simboli teških metala su sljedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo.

Ugrađena baterija se ne može izvaditi u svrhu zbrinjavanja otpada. Potpuni proizvod predajte na sabirno mjesto za elektronički otpad.

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 3 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 3 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

Kod ovog proizvoda garantni rok vrijedi također za punjive baterije.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

● Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahtjeva, postupite prema sljedećim uputama:

- o Pripremite račun i broj artikla za sve upite (IAN 515825_2510) kao dokaz o kupnji.
- o Broj artikla naći ćete na tipskoj pločici na proizvodu, ugraviran na proizvodu, naslovnici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- o Ako se pojave pogreške u funkcioniranju ili neki drugi nedostaci, najprije telefonski ili putem elektronske pošte kontaktirajte servisni odjel neveden u nastavku.
- o Proizvod koji je evidentiran kao neispravan možete zatim, uz prilaganje dokaza o kupnji (računa) i navođenje informacija o kakvom se nedostatku radi i kada se pojavio, bez vaših troškova poštarine poslati na adresu servisa koju ste dobili.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Na parkside-diy.com možete vidjeti i preuzeti ove i mnoge druge priručnike. Ovaj QR kod vodi vas izravno na parkside-diy.com. Odaberite svoju državu i potražite upute za uporabu pomoću obrasca za pretraživanje. Unosom broja artikla (IAN) 515825_2510 pristupit ćete uputama za uporabu vašeg artikla.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 805933

Obrazac za kontakt na parksidediy.com

IAN 515825_2510



Srpska oznaka sukladnosti

Korišćena upozorenja i simboli	Strana 127
Uvod.....	Strana 129
Namenska upotreba.....	Strana 129
Opis delova	Strana 129
Tehnički podaci	Strana 130
Sadržaj pakovanja.....	Strana 131
Bezbednosna uputstva.....	Strana 132
Sigurnosna uputstva za baterije/akumulatore	Strana 134
Pre upotrebe	Strana 135
Punjenje proizvoda.....	Strana 135
Provera kapaciteta punjive baterije.....	Strana 137
Korišćenje režima rada za uštedu energije	Strana 137
Puštanje u rad	Strana 137
Upotreba kao LED lampa.....	Strana 138
Upotreba kao punjač	Strana 139
Održavanje i čišćenje.....	Strana 139
Otklanjanje greške	Strana 140
Skladištenje kada se ne koristi.....	Strana 140
Odlaganje	Strana 141
Garancija.....	Strana 142
Postupak garancije	Strana 142
Servis	Strana 143
Garancija/Garantni List	Strana 144

Korišćena upozorenja i simboli

Sledeća upozorenja se koriste u uputstvu za upotrebu i na pakovanju:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu



Istosmerna struja / istosmerni napon



Prekidač za UKLJ./ISKLJ.



Bezbednosna uputstva
Uputstva za rukovanje



Klasa zaštite III



USB priključak



IP54 (otporan na prašinu i prskajuću vodu)



Minimalno rastojanje do osvetljenog materijala

ta

Temperatura okoline



Proizvod je dizajniran da izdrži jaka mehanička opterećenja

Korišćena upozorenja i simboli

Sledeća upozorenja se koriste u uputstvu za upotrebu i na pakovanju:



Ovaj znak upozorenja ukazuje da treba da nosite odgovarajuće zaštitne rukavice! Pratite uputstva iz ovog upozorenja kako biste izbegli povrede ruku od predmeta ili kontakta sa vrućim ili hemijskim materijalima.



OPASNOST! Ovaj simbol sa signalnom reči „OPASNOST“ označava opasnost sa visokim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, rezultirati ozbiljnim povredama ili smrću.



UPOZORENJE! Ovaj simbol sa signalnom reči „UPOZORENJE“ označava opasnost sa srednjim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, rezultirati ozbiljnim povredama ili smrću.



OPREZ! Ovaj simbol sa signalnom reči „OPREZ“ označava opasnost sa niskim stepenom rizika koja će, ako se ne izbegne, može da rezultira manjim ili srednjim povredama.



PAŽNJA! Ovaj simbol sa signalnom reči „PAŽNJA“ označava da su moguće materijalne štete.



NAPOMENA: Ovaj simbol sa signalnom rečju „NAPOMENA“ pruža dodatne korisne informacije.



Oznaka CE potvrđuje usaglašenost sa direktivama EU koje se odnose na proizvod.

LED reflektor sa eksternom baterijom

● Uvod



Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod.

Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rikovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.

● Namenska upotreba

- Proizvod se može koristiti kao reflektor, ručni reflektor i za druge opšte namene.
- Proizvod se može koristiti i u zatvorenom i na otvorenom.
- Takođe se može koristiti u robusnim okruženjima (npr. gradilišta, kampovanje, itd.).
- Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu ili druga područja primene.
- Ovaj proizvod nije pogodan za osvetljenje prostorija u kući.

● Opis delova

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama proizvoda (sl. A, B).

1	LED svetlo	6	Indikator punjenja
2	Prekidač za UKLJ./ISKLJ.	7	Zaštitni poklopac
3	Zglobni zavrtnj	8	USB-ulazna utičnica (tip C)
4	Podesiva stopa/drška	9	USB-izlazna utičnica
5	Podstavljene stope	10	USB kabel

● Tehnički podaci

COB-LED:	1 × 20W
Utičnica za punjenje:	USB (tip C)
Punjiva baterija*:	Litijum-jonska punjiva baterija, 3,7V ===, 4400mAh, 16,28 Wh (nije zamenljiva)
Kapacitet punjača:	1400mAh, na 5V, 1A
Vreme punjenja prazne punjive baterije:	8 sati
Trajanje svetlosti (belo svetlo, kada je potpuno napunjena baterija):	2,5 sata
Klasa zaštite:	III/III
Vrsta zaštite:	IP54 (prilikom punjenja ili korišćenja kao eksterna baterija: Koristiti samo u zatvorenom prostoru. Ovaj proizvod je zaštićen od prskanja (IP54) samo sa zaštitnim poklopcem [7].)
USB-ulazni napon/struja:	5V===, 1,2A
USB-Tip-A-izlazni napon/-struja:	5V===, 1A
Dimenzije:	24,5cm x 22,5cm x 3,5cm (sklopljeno)
Težina:	695g
Projekciona površina:	14,8cm x 11,0cm

Radni položaj:	Proizvod se može koristiti samo kao što je prikazano na slikama C i D. Nemojte prevrtati proizvod.
Radna temperatura:	0 °C do 35 °C
Temperatura skladištenja:	-10 °C do 45 °C
Radna vlažnost:	40 do 75 % relativne vlažnosti

* Punjiva baterija se ne može zameniti od strane korisnika.
Punjivu bateriju sme da zameni samo kvalifikovana osoba.

① **Napomene:**

- Mrežni deo za naizmeničnu struju nije u sadržaju pakovanja. Koristite SELV-mrežni deo sa maksimalnim radnim izlaznim naponom od 5V (Uout), 1,2A.
- Preporučuje se da proizvod koristite najmanje jednom u roku od 3 meseca od kupovine.
- Pre skladištenja: U potpunosti napunite bateriju pre skladištenja. Ako planirate skladištiti proizvod duže od 3 meseca, potpuno napunite bateriju svaka 3 meseca.

● **Sadržaj pakovanja**

Nakon raspakivanja proizvoda, proverite da li je isporuka kompletna i da li su svi delovi u dobrom stanju. Uklonite sav ambalažni materijal pre upotrebe.

- 1 LED reflektor sa eksternom baterijom
- 1 USB kabel
- 1 Uputstvo za upotrebu



Bezbednosna uputstva

PRE UPOTREBE PROIZVODA, PROČITAJTE SVA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA I UPUTSTVO ZA UPOTREBU! AKO PROSLEDITE OVAJ PROIZVOD DRUGIMA, PROSLEDITE I SVE DOKUMENTE!



⚠ UPOZORENJE! ŽIVOTNA OPASNOST I OPASNOST OD NESREĆE ZA DECU!

- Nikada ne ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Decu stalno držite podalje od ambalažnog materijala.
- Ovaj proizvod mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili su od njih upućene u bezbednu upotrebu proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizilaze. Ne dozvolite deci da se igraju proizvodom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smeju da izvode deca bez nadzora.
- Proizvod se mora čuvati van domašaja dece. Deca nisu svesna opasnosti pri rukovanju električnim proizvodima.
- Nemojte koristiti proizvod ako ima vidljiva oštećenja.
- Proizvod nikad ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti!
- Povežite proizvod samo na USB mrežni adapter za napajanje. Odgovarajući napon mora da odgovara podacima u poglavlju „Tehnički podaci“.
- Ne vršite nikakve popravke ili izmene na proizvodu.
- LED diode nisu zamenljive.

- Ako LED dioda više ne radi na kraju svog radnog veka, ceo proizvod se mora zameniti.
- ⚠ **PAŽNJA! RIZIK OD OPEKOTINA!** Da biste izbegli opekotine, uverite se da je proizvod isključen i ohlađen najmanje 15 minuta pre nego što ga dodirnete. Proizvod se može jako zagrejati.
- Dostupne površine, posebno termoskupljajuća cev, postaju veoma vruće kada se lampa koristi.
-  **OPASNOST OD POŽARA!** Postavite proizvod tako da bude najmanje 0,1 metar udaljen od materijala koji treba osvetliti. Prekomerno razvijanje toplote može dovesti do požara.
- **⚠ UPOZORENJE!** Ne palite svetlo kada je proizvod usmeren na zapaljivu površinu. Osvetljena površina bi se mogla pregrejati ili zapaliti.
- Ne stavljajte upaljene sveće ili druge predmete sa otvorenim plamenom na proizvod ili blizu njega.
- Ne koristite proizvod u blizini izvora toplote kao što su radijatori ili drugi uređaji koji zrače toplotu.
- Odložite proizvod ako su oštećeni proizvod ili USB kabl **10**.
- Budite sigurni da se USB kabl **10** ne ošteti oštrim ivicama ili vrućim predmetima. Pre upotrebe u potpunosti odmotajte USB kabl **10**.
- Odmah isključite proizvod i izvucite kabl za punjenje iz proizvoda ako primetite miris paljevine ili dim. Dajte da proizvod proveri kvalifikovan tehničar, pre nego što ga ponovo upotrebite.
- Kada koristite USB mrežni deo, utičnica koja se koristi mora uvek biti lako dostupna, kako bi se u opasnoj situaciji USB mrežni deo mogao brzo isključiti iz utičnice. Molimo Vas da obratite pažnju na uputstvo za upotrebu dato od proizvođača.

- Kada kačite proizvod, nemojte prekoračiti maksimalnu visinu od 2 m.
- Pridržavajte se ograničenja i zabrane upotrebe proizvoda na baterije u potencijalno opasnim situacijama, kao što su benzinske pumpe, aerodromi, bolnice itd.
- **⚠ UPOZORENJE!** Ne prekrivajte proizvod tokom punjenja. Postoji rizik od zagrevanja i pregrevanja.
- Vlasniku je zabranjeno otvaranje kućišta LED reflektora.
- Proizvod se nikada ne sme puniti na računaru ili laptopu, jer velika potrošnja energije može oštetiti računar ili laptop.



Sigurnosna uputstva za baterije/ akumulatore

- **OPASNOST PO ŽIVOT!** Baterije/akumulatore čuvajte van domašaja dece. U slučaju gutanja odmah potražite pomoć lekara!
- Gutanje može dovesti do opekotina ili perforacija na mekom tkivu a samim tim i do smrti. 2 sata nakon gutanja može doći do teških opekotina.
-  **OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Nepunjive baterije nikada ne pokušavajte ponovo napuniti. Ne pravite kratki spoj na baterijama/akumulatorima i/ili ne otvarajte baterije/akumulatore. Posledice mogu biti pregrevanje, opasnost od požara ili pucanje.
- Baterije/akumulatore nikada ne bacajte u vatru ili vodu.
- Baterije/akumulatore nikada ne izlažite mehaničkom opterećenju.

Rizik od curenja baterija/akumulatora

- Izbegavajte ekstremne uslove i temperature koji mogu da utiču na baterije/akumulatore, npr. na grejna tela/direktno sunčevo ozračenje.
- Ako baterije/akumulator iscuri izbegavajte kontakt hemikalija sa kožom, očima ili sluzokožama! Ugrožena mesto odmah isperite bistrom vodom i potražite pomoć lekara!
-  **NOSITE ZAŠTITNE RUKAVICE!** Iscurile ili oštećene baterije/akumulatori prilikom dodira sa kožom mogu da prouzrokuju povrede. Zato u ovom slučaju nosite zaštitne rukavice.
- Ovaj proizvod ima ugrađenu bateriju koju korisnik ne može zameniti. Vađenje ili zamena baterije mora se izvršiti od strane proizvođača ili njegovog servisa ili slično kvalifikovane osobe da bi se izbegle opasnosti. Kada odlažete ovaj proizvod, treba napomenuti da ovaj proizvod sadrži bateriju.

● Pre upotrebe

● Punjenje proizvoda

❗ Napomene:

- Uklonite sav materijal ambalaže sa proizvoda.
- Da bi proizvod mogao da se koristi bez USB-kabla [10], pre upotrebe morate da napunite integrisanu punjivu bateriju. Postupak punjenja traje 8 sati. Punjiva baterija je fiksno ugrađena u postolje proizvoda.
- Pre prve upotrebe potpuno napunite punjivu bateriju.
- Napunite bateriju kada se isprazni (treperi samo 1 LED na indikatoru punjenja [6]).

1. Otvorite zaštitni poklopac [7].
2. Povežite USB-C utikač USB kabla [10] na USB-ulaznu utičnicu [8] proizvoda.

❗ Napomene:

- Stanje napunjenosti punjive baterije prikazano je na indikatoru stanja punjenja [6]:

Status indikatora punjenja [6]	Status napunjenosti punjive baterije
1 LED dioda treperi	prvi stepen napunjenosti
1 LED dioda svetli, 1 LED dioda treperi	drugi stepen napunjenosti
2 LED diode svetle, 1 LED dioda treperi	treći stepen napunjenosti
3 LED diode svetle, 1 LED dioda treperi	četvrti stepen napunjenosti
4 LED diode svetle	potpuno napunjeno i spremno za upotrebu

- Ako je punjiva baterija prazna, vreme punjenja je 8 sati.
 - Proizvod ima zaštitu od preteranog punjenja. Međutim, trebalo bi da isključite proizvod iz napajanja čim se punjenje završi.
 - Zbog zaštite baterije, proizvod ne radi na temperaturama ispod 0°C i iznad +45°C.
3. Odvojite USB kabl [10] sa proizvoda kako biste izbegli praznjenje punjive baterije.
 4. Pre ponovne upotrebe proizvoda zatvorite zaštitni poklopac [7]. U suprotnom, voda bi mogla ući u proizvod kada se koristi na otvorenom.

● Provera kapaciteta punjive baterije

- Ako se proizvod ne puni: Pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje [2] da biste proverili kapacitet baterije. Plavi indikator punjenja [6] prikazuje kapacitet punjive baterije unutar proizvoda.
- Kada je baterija potpuno napunjena, sve četiri LED diode na indikatoru punjenja [6] svetle plavo. Što je niži status punjenja, manji je broj LED dioda upaljenih.

● Korišćenje režima rada za uštedu energije

Režim uštede energije smanjuje vašu sopstvenu potrošnju energije kada više ne koristite proizvod ili ga ne skladištite tokom dužeg vremenskog perioda.

Aktivacija režima rada za uštedu energije:

- Uključite proizvod pritiskom na prekidač za UKLJ./ISKLJ. [2].
- Pritisnite i držite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [2] u trajanju od 3 sekunde.

Deaktivacija režima rada za uštedu energije:

- Pritisnite prekidač za UKLJ./ISKLJ. [2] da biste uključili proizvod (vidi odeljak „Punjenje proizvoda“).

● Puštanje u rad

⚠ OPASNOST OD NEZGODE! Nemojte koristiti proizvod tokom vožnje. Ako koristite proizvod u vozilu, pazite da ne ugrozite vozača ili putnike u vozilu. Čuvajte i obezbedite

proizvod tako da ne predstavlja opasnost od povreda ili oštećenja proizvoda, čak i u slučaju hitnog zaustavljanja.

1. Okrenite podesivu stopu/dršku [4] i fiksirajte proizvod u željeni položaj. Podesiva stopa/drška [4] se takođe može okrenuti nagore i koristiti kao rukohvat (sl. C).
 2. Koristite i rukujte proizvodom na stabilnoj površini bez uglova.
- ⚠ PAŽNJA!** Obratite pažnju na položaj ruku kada rotirate podesivu stopu/dršku [4] kako biste izbegli ukleštenje prstiju.
- Proizvod se može koristiti kao svetlo i kao punjač. Obe funkcije se takođe mogu koristiti istovremeno.
 - ① **Napomena:** Energija uskladištena u bateriji napaja i LED svetlo i stanicu za punjenje. Ako proizvod koristite kao punjač, vreme rada i osvetljenost u svetlosnom režimu će se smanjiti.

● Upotreba kao LED lampa

- Napunite proizvod u potpunosti kao što je opisano u poglavlju "Punjenje proizvoda".
- Proizvod se može koristiti u 2 različita režima. Izaberite ovo uzastopnim pritiskanjem prekidača za UKLJ./ISKLJ. [2].

Prekidač za UKLJ./ISKLJ. [2]	Režim rada
Pritisnite 1 x:	potpuna osvetljenost
Pritisnite 2 x:	srednja osvetljenost
Pritisnite 3 x:	isključivanje svetla

● Upotreba kao punjač

U kombinaciji sa USB kablom [10] proizvod se može koristiti za punjenje malih elektronskih uređaja sa USB utičnicom (tip C) (npr. mobilni telefoni ili digitalne kamere).

⚠ PAŽNJA! Punjenje uređaja koji zahteva veću struju punjenja može izazvati kvar na oba uređaja.

- Punjiva baterija uređaja koji želite da puniti mora da ima znatno manji kapacitet od ukupnog kapaciteta baterije u proizvodu (4400mAh). U suprotnom je moguće da se postupak punjenja ne završi.
- 1. Otvorite zaštitni poklopac [7].
- 2. Povežite USB utikač USB kabla [10] na USB izlaznu utičnicu [9].
- 3. Uključite USB utikač na drugoj strani USB kabla [10] u male elektronske uređaje koje želite da puniti. Plavi indikator punjenja [6] zasvetli i prikazuje kapacitet punjive baterije.
- 4. Izvadite USB kabl [10] čim se punjenje završi.
- 5. Zatvorite zaštitni poklopac [7].

● Održavanje i čišćenje

Proizvod ne zahteva održavanje. LED diode se ne mogu zameniti.

- Pre čišćenja:
 - Isključite proizvod.
 - Izvucite USB kabl [10] iz USB utičnice.
 - Zatvorite zaštitni poklopac [7] na USB ulaznoj utičnici [8] i USB izlaznoj utičnici [9].
- Proizvod nikad ne uranjajte u vodu ili druge tečnosti.
- Ne upotrebljavajte korozivna sredstva za čišćenje.

- Redovno čistite proizvod suvom krpom koja ne ostavlja vlakna. Koristite blago navlaženu krpu da uklonite tvrdokornu prljavštinu.

● Otklanjanje greške

● = Problem

⊙ = Uzrok

○ = Rešenje

● = Proizvod se ne može napuniti.

⊙ = U suprotnom, proizvod možda neće biti stabilan.

○ = Proverite da li je proizvod priključen. Da biste napunili proizvod, koristite adapter za napajanje čiji su izlazni napon i struja u skladu sa nominalnim ulaznim naponom i strujom kao što je navedeno u „Tehnički podaci“ u ovom priručniku.

● = Povezani uređaj se ne puni.

⊙ = Punjiva baterija je ispražnjena.

○ = Napunite punjivu bateriju.

⊙ = Uređaj nije priključen na proizvod.

○ = Proverite da li je proizvod priključen.

● Skladištenje kada se ne koristi

- Proizvod čuvajte na suvom mestu bez prašine i bez direktnog sunčevog zračenja.
- Ako se proizvod ne koristi duže vreme, ugrađenu bateriju treba potpuno napuniti da bi joj se produžio vek trajanja.

- Redovno punite ugrađenu punjivu bateriju ako proizvod ne koristite duži vremenski period. Ovo je neophodno za uštedu baterije.

● **Odlaganje**

Pakovanje:

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.



Obratite pažnju na označavanje materijala za pakovanje pri odvajanju otpada, koji je označen skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem: 1–7: plastika/20–22: papir i karton/80–98: mešavine.

Proizvod:



Mogućnosti za odlaganje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.



Simbol precrtane korpe za otpatke koji stoji pored, pokazuje da je ovaj proizvod obuhvaćen Direktivom 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj proizvod na kraju njegovog korisnog veka ne smete odlagati sa normalnim kućnim otpadom, već na specijalno opremljenim mestima za sakupljanje, u reciklažnim centrima ili kompanijama za odlaganje otpada.

Ovo odlaganje je za vas besplatno.

Zaštitite životnu sredinu i pravilno odložite.

Baterija/akumulatora:



Šteta po životnu sredinu kroz nepravilno odlaganje baterija/akumulatora na otpad!

Neispravne ili istrošene baterije/punjive baterije moraju se odložiti u skladu sa ODREDBOM 2023/1542. Vratite baterije/punjive baterije preko ponuđenih lokalnih sabirnih depoa.

Simbol precrtane kante za otpatke na baterijama ili punjivim baterijama znači da baterije i punjive baterije ne smete odlagati sa kućnim otpadom. Pre odlaganja proizvoda uklonite baterije/pakovanje punjivih baterija iz proizvoda. Mogu da sadrže otrovne teške metale i podležu obradi posebnog otpada.

Hemijski simboli teških elementa su u nastavku: Cd = kadmium, Hg = živa, Pb = olovo.

Ugrađena baterija se ne može ukloniti za odlaganje. U potpunosti vratite proizvod na mjesto za sakupljanje stare elektronike.

● Garancija

● Postupak garancije

Da bismo vam garantovali brzu obradu vašeg slučaja, obratite pažnju na sledeća uputstva:

- o Za sva pitanja držite pripravnim račun i broj artikla (IAN 515825_2510) kao dokaz o kupovini.
- o Broj artikla pronađite na tipskoj pločici proizvoda, na gravuri proizvoda, na početnoj strani Vašeg uputstva (donji levi ugao) ili na nalepnici na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.

- o Ukoliko se pojave greške na funkcijama ili neki dugi nedostaci, kontaktirajte navedeno servisno odeljenje telefonski ili putem e-pošte.
- o Neispravan proizvod možete, uz priloženi dokaz o kupovini (fiskalni račun) i navodu o tome u čemu se ogleda nedostatak i kada je do njega došlo, poslati bez troškova poštarine na navedenu adresu servisa.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parkside-diy.com. Ovaj QR kod vas vodi direktno na parkside-diy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 515825_2510 možete otvoriti uputstvo za upotrebu za vaš proizvod.

Kod ovog proizvoda, garantni rok važi i za punjive baterije.

● Servis



Servis Srbija

Tel.: 0800 801807

Kontakt formular na parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Srpska oznaka usaglašenosti

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantnog perioda/perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

● Garancija/Garantni List

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenim Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.).
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Употребени предупредувања и симболи	Страница 149
Вовед	Страница 151
Наменета употреба	Страница 151
Опис на деловите	Страница 152
Технички податоци	Страница 152
Опсег на испорака	Страница 154
Безбедносни упатства	Страница 154
Безбедносни упатства за батерии/ акумулатори.....	Страница 157
Пред употреба	Страница 158
Полнење на производот	Страница 158
Проверка на капацитетот на батеријата	Страница 160
Користење на режим за заштеда на енергија.....	Страница 160
Употреба	Страница 161
Употреба како LED-светло	Страница 161
Употреба како полнач.....	Страница 162
Одржување и чистење	Страница 163
Остранување на грешки	Страница 163
Складирање кога не се користи	Страница 164
Одлагање	Страница 164
Гаранција	Страница 166
Постапка во случај на гаранција.....	Страница 167
Сервис.....	Страница 168

Употребени предупредувања и симболи

Следните предупредувања се искористени во упатствата за употреба и на пакувањето:



Прочитајте го упатството за употреба, пред да го користите производот



Еднонасочна струја/напон



Прекинувач за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ



Безбедносни упатства
Упатства за ракување



Заштитна класа III



USB-приклучок



IP54 (Заштита од прашина и прскање вода)



Минимално растојание до материјалот што се осветлува

ta

Температура на околината



Производот е дизајниран да издржи силни механички оптоварувања

Употребени предупредувања и симболи

Следните предупредувања се искористени во упатствата за употреба и на пакувањето:



Овој задолжителен знак укажува дека мора да се носат соодветни заштитни ракавици! Следете ги предупредувањата во ова упатство, за да избегнете повреди на рацете од предмети или контакт со топли или хемиски материјали.



ОПАСНОСТ! Овој симбол со сигналниот збор „ОПАСНОСТ“ означува опасност со висок степен на ризик која, доколку не се избегне, ќе резултира со сериозни повреди или смрт.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Овој симбол со сигналниот збор „ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ“ означува опасност со среден степен на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со сериозни повреди или смрт.



ПРЕТПАЗЛИВО! Овој симбол со сигналниот збор „ПРЕТПАЗЛИВО“ означува опасност со низок степен на ризик која, доколку не се избегне, може да резултира со лесна или умерена повреда.



ВНИМАНИЕ! Овој симбол со сигналниот збор „ВНИМАНИЕ“ означува опасност од можна материјална штета.



ЗАБЕЛЕШКА: Овој симбол со сигналниот збор „ЗАБЕЛЕШКА“ нуди дополнителни корисни информации.



Ознаката CE ја потврдува усогласеноста со соодветните ЕУ-директиви што важат за производот.

LED-рефлектор со екстерна батерија

● Вовед



Ве честитаеме за купувањето на Вашиот нов производ. Со тоа се одлучивте за квалитетен производ.

Упатството за употреба е дел од овој производ.

Тоа содржи важни информации за безбедност, користење и отстранување. Запознајте се со сите упатства за употреба и безбедност пред да го користите производот. Користете го производот само како што е опишано и за наведените намени. При предавање на производот на трети лица, предадете ги сите придружни документи.

● Наменета употреба

- Производот може да се користи како рефлектор, рачна светилка и за други општи намени.
- Производот може да се користи и внатре и надвор.
- Може да се користи и во сурови средини (на пример, на градилишта, за кампување итн.).
- Овој производ не е наменет за комерцијална употреба или други примени.
- Овој производ не е наменет за осветлување на простории во домаќинства.

● Опис на деловите

Пред читање, расклопете ја страницата со илустрациите и запознајте се со сите функции на производот (сл. А, В).

- | | |
|---|---|
| 1 LED-светло | 6 Индикатор за полнење на батерија |
| 2 Прекинувач за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ | 7 Заштитно капаче |
| 3 Завртка за прилагодување | 8 Влезна USB-приклучница (тип C) |
| 4 Прилагодлива ногарка/рачка | 9 Излезна USB-приклучница |
| 5 Обложени ногарки | 10 USB кабел |

● Технички податоци

COB-LED: 1 × 20W

Приклучок за полнење: USB (тип C)

Батерија*: литиум-јонска батерија, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (не може да се замени)

Капацитет како полнач: 1400mAh, при 5V, 1A

Време на полнење на празна батерија: 8 часа

Времетраење на светење (бела светлина, со целосно наполнета батерија):

2,5 часа

Заштитна класа: III/III

Степен на заштита: IP54 (Додека се полни или кога се користи како полнач: Користете само во внатрешни простории.

Овој производ е отпорен на прскање (IP54) само кога е наместено заштитното капаче [7].)

USB-влезен напон/ струја:	5V=, 1,2A
USB-излезен напон/ струја:	5V=, 1A
Димензии:	24,5cm x 22,5cm x 3,5cm (склопено)
Тежина:	695g
Проекциска површина:	14,8cm x 11,0cm
Работна положба:	Производот треба да се користи само како што е прикажано на сликите C и D. Не го превртувајте производот.
Работна температура:	0°C до 35°C
Температура за складирање:	-10°C до 45°C
Влажност на воздухот при работа:	40 до 75 % релативна влажност

* Батеријата не може да се замени од страна на корисникот. Нејзината замена смее да ја изврши само квалификувано лице.

❶ **Забелешки:**

- Во опсегот на испорака не е вклучен адаптер на наизменична струја. Користете SELV напојување со максимален работен излезен напон од 5V (U_{out}), 1,2A.
- Се препорачува да започнете со користење на производот во рок од 3 месеци од купувањето.
- Пред складирање: Наполнете ја батеријата целосно. Доколку планирате производот да го складираат

подолго од 3 месеци, полнете ја батеријата целосно на секои 3 месеци.

● Опсег на испорака

Откако ќе го отпакувате производот, проверете дали испораката е комплетна и дали сите делови се во добра состојба. Отстранете ги сите материјали за пакување пред употреба.

- 1 LED рефлектор со Powerbank
- 1 USB кабел
- 1 упатство за употреба



Безбедносни упатства

ЗАПОЗНАЈТЕ СЕ СО СИТЕ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И РАКУВАЊЕ ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ПРОИЗВОДОТ! ДОКОЛКУ ГО ПРЕДАВАТЕ ОВОЈ ПРОИЗВОД НА ДРУГИ ЛИЦА, ВЕ МОЛИМЕ ДА ГИ ПРЕДАДЕТЕ И СИТЕ ПРИДРУЖНИ ДОКУМЕНТИ!

-  **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ И РИЗИК ОД ПОВРЕДИ ЗА БЕБИЊА И МАЛИ ДЕЦА!**
- Не ги оставајте децата без надзор со материјалот за пакување. Секогаш држете ги децата подалеку од материјалот за пакување.
- Овој производ може да го користат деца на возраст од 8 години и постари, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или недостаток на

искуство и/или знаење, под услов да се под надзор или да им се дадени упатства за безбедна употреба на производот и да ги разбираат ризиците поврзани со употребата. Не дозволувајте децата да си играат со производот. Чистењето и одржувањето не треба да се врши од страна на деца без надзор.

- Овој производ не е играчка и мора да се чува подалеку од дофат на деца. Децата не се свесни за опасностите поврзани со употребата на електрични уреди.
- Не го користете производот ако покажува видливи оштетувања.
- Никогаш не го потопувајте производот во вода или други течности!
- Поврзувајте го производот само со USB адаптер. Напонот мора да одговара на информациите во делот „Технички податоци“.
- Не правете измени или поправки на производот.
- LED диодите не се заменливи.
- Кога LED диодите ќе престанат да работат на крајот од нивниот работен век, целиот производ мора да се замени.

⚠ ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТ ОД ИЗГОРЕНИЦИ! За да избегнете изгореници, проверете дали производот е исклучен и оладен најмалку 15 минути пред да го допрете. Производот може да стане многу жежок.

- Достапните површини, особено термособирачките црева, стануваат многу жешки кога светилката работи.

■ **ОПАСНОСТ ОД ПОЖАР!** Поставете го производот така што ќе биде оддалечен најмалку 0,1 метри од материјалот што треба да се осветли. Прекумерното генерирање на топлина може да доведе до пожар.



- **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не го вклучувајте светлото ако производот е насочен кон запалива површина. Озрачената површина може да се прегрее или да се запали.
- Не оставајте запалени свеќи или друг отворен пламен врз или во близина на производот.
- Не го користете производот во близина на извори на топлина, како што се радијатори или други уреди што зрачат топлина.
- Отстранете го производот ако производот или USB кабелот **10** се оштетени.
- Внимавајте USB кабелот **10** да не се оштети од остри рабови или жешки предмети. Целосно одмотајте го USB кабелот **10** пред употреба.
- Веднаш исклучете го производот и извадете го кабелот за полнење од производот, ако приметите мирис на изгорено или чад. Пред повторно користење, производот треба да го провери квалификуван професионалец.
- Доколку користите USB напојување, штекерот мора секогаш да биде лесно достапен, за да може USB напојувањето брзо да се исклучи од штекерот во итен случај. Погледнете го упатството за употреба од производителот.
- Кога го закачувате производот, не ја надминувајте максималната висина од 2 m.
- Почитувајте ги ограничувањата и забраните за употреба на производи на батерии во потенцијално опасни ситуации, како на пример на бензински пумпи, аеродроми, болници итн.
- **⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!** Не го покривајте производот за време на полнењето. Постои опасност од прегревање.
- На сопственикот му е забрането да го отвора куќиштето на LED рефлекторот.

- Производот никогаш не смее да се полни преку компјутер или лаптоп, бидејќи поради високата струја, компјутерот или лаптопот може да бидат оштетени.



Безбедносни упатства за батерии/акумулатори

- **ОПАСНОСТ ПО ЖИВОТ!** Чувајте ги батериите/акумулаторите надвор од дофат на деца. Во случај на голтање веднаш побарајте лекарска помош!
- Проголтувањето може да предизвика изгореници, перфорација на меките ткива и смрт. Тешки изгореници може да се појават во рок од 2 часа по голтањето.
-  **ОПАСНОСТ ОД ЕКСПЛОЗИЈА!** Никогаш не обидувајте се повторно да наполните батерии кои не се наменети за полнење. Не правете краток спој со батериите/акумулаторите и/или не ги отворајте. Како последица може да дојде до прегревање, опасност од пожар или експлозија.
- Никогаш не фрлајте батерии или акумулатори во оган или вода.
- Не ги изложувајте батериите/акумулаторите на механички оптоварувања.

Ризик од истекување на батерии/акумулатори

- Избегнувајте екстремни услови и температури кои можат да влијаат на батериите/акумулаторите, како на пример на радијатори/директна сончева светлина.
- Доколку батериите/акумулаторите истекле, избегнувајте контакт на хемикалиите со кожа, очи и слузокожа! Исплакнете ги веднаш опфатените места со чиста вода и побарајте доктор!

-  **НОСЕТЕ ЗАШТИТНИ РАКАВИЦИ!** Истечени или оштетени батерии/акумулатори можат при допир со кожата да предизвикаат хемиски изгореници. Поради тоа, во таков случај носете соодветни заштитни ракавици.
- Овој производ има вграден акумулатор кој не може да се замени од страна на корисникот. Вадењето или замената на акумулаторот смее да се врши само од страна на производителот, неговата сервисна служба или соодветно квалификувано лице за да се избегнат опасности. При одлагањето, треба да се напомене дека овој производ содржи акумулатор.

● Пред употреба

● Полнење на производот

① **Забелешки:**

- Отстранете го целиот материјал за пакување од производот.
 - За да го користите производот без USB кабел [10], пред употреба мора да ја наполните батеријата. Процесот на полнење трае 8 часа. Батеријата е трајно монтирана на долниот дел од производот.
 - Целосно наполнете ја батеријата пред првата употреба.
 - Наполнете ја батеријата кога е празна (само 1 LED диода на индикаторот за полнење на батеријата [6] трепка).
1. Отворете го заштитното капаче [7].
 2. Поврзете го USB приклучокот на USB кабелот [10] со влезната USB-приклучница [8] на производот.

❶ **Забелешки:**

- Статусот на полнењето на батеријата е прикажан на индикаторот за полнење на батеријата **6**:

Статус на индикаторот за полнење на батеријата 6	Статус на полнење на батеријата
1 LED диода трепка	прво ниво на полнење
1 LED диода свети, 1 LED диода трепка	второ ниво на полнење
2 LED диоди светат, 1 LED диода трепка	трето ниво на полнење
3 LED диоди светат, 1 LED диода трепка	четврто ниво на полнење
4 LED диоди светат	целосно наполнето и подготвено за употреба

- Времето на полнење изнесува приближно 8 часа, кога батеријата е празна.
 - Производот има заштита од преполнување. Сепак, треба да го исклучите производот од напојувањето, штом ќе заврши процесот на полнење.
 - Производот не работи поради заштитата на батеријата при температури под 0°C и над +45°C.
3. Одвојте го USB кабелот **10** од производот, за да се избегне празнење на батеријата.
 4. Затворете го заштитното капаче **7**, пред повторно да го користите производот. Во спротивно, може да навлезе вода во производот ако се користи на отворено.

● Проверка на капацитетот на батеријата

- Ако производот не се полни: Притиснете го прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ [2] за да го проверите капацитетот на полнење на батеријата. Синиот индикатор за состојбата на полнење [6] го прикажува капацитетот на батеријата во производот.
- Кога батеријата е целосно наполнета, сите четири LED диоди на индикаторот за состојбата на полнење [6] светат сино. Колку е пониско нивото на полнење, толку помалку LED диоди светат.

● Користење на режим за заштеда на енергија

Режимот за заштеда на енергија ја намалува сопствената потрошувачка на енергија на производот кога не го користите или го складирате на подолг временски период.

Активирање на режимот за заштеда на енергија:

- Вклучете го производот со притискање на прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ [2].
- Притиснете и задржете го притиснат 3 секунди прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ [2].

Деактивирање на режимот за заштеда на енергија:

- Притиснете го прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ [2] или наполнете го производот (видете го делот „Полнење на производот“).

● Употреба

⚠ ОПАСНОСТ ОД НЕСРЕЌА! Не го користете производот додека возите. Кога го користите производот во возило, внимавајте да не го загрозите возачот или патниците во возилото. Наместете го и обезбедете го производот на таков начин што нема да претставува ризик од повреда или оштетување на производот, дури и во случај на итно сопирање.

1. Свртете ја прилагодливата ногарка/рачка **4** и фиксирајте го производот во потребната положба. Прилагодливата ногарка/рачка **4** може да се сврти и нагоре и да се користи како рачка (сл. С).
2. Користете го и ракувајте со производот на стабилна, рамна површина.

⚠ ВНИМАНИЕ! Обратете внимание на положбата на рацете кога ја вртите прилагодливата ногарка/рачка **4** за да избегнете стискање на прстите.

- Производот може да се користи како светилка и како полнач. Двете функции може да се користат истовремено.
- ① **Забелешка:** Енергијата складирана во батеријата ги напојува со струја и LED светлото и станицата за полнење. Затоа, ако го користите производот како полнач, времето на работа и осветленоста ќе се намалат во режимот на светење.

● Употреба како LED-светло

- Наполнете го производот целосно како што е опишано во делот „Полнење на производот“.

- Производот може да се користи во 2 различни режими. Изберете го потребниот режим со постојано притискање на прекинувачот за ВКЛУЧУВАЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ [2].

Прекинувач за ВКЛУЧУВАЊЕ/ ИСКЛУЧУВАЊЕ [2]	Режим
Притискање 1x:	полна осветленост
Притискање 2x:	средна осветленост
Притискање 3x:	Исклучување на светлото

● Употреба како полнач

Во комбинација со USB кабелот [10], производот може да се користи за полнење на мали електронски уреди со USB приклучок (тип C) (на пр. мобилни телефони или дигитални фотоапарати).

⚠ ВНИМАНИЕ! Полнењето на уред кој бара повисока струја на полнење, може да предизвика дефект и кај двата уреди.

- Батеријата на уредот што сакате да го полните, мора да има значително помал капацитет од вкупниот капацитет на батеријата на производот (4400 mAh). Во спротивно, процесот на полнење може да не биде завршен.

1. Отворете го заштитното капаче [7].
2. Поврзете го USB приклучокот на USB кабелот [10] со излезната USB-приклучница [9].
3. Вклучете го USB приклучокот на USB кабелот [10] во малите електронски уреди што сакате да ги полните. Синиот индикатор за состојбата на полнење [6] свети и го покажува капацитетот на батеријата.

4. Отстранете го USB кабелот [10] откако ќе заврши процесот на полнење.
5. Затворете го заштитното капаче [7].

● Одржување и чистење

Производот не бара одржување. LED диодите не може да се заменат.

- Пред чистењето:
 - Исклучете го производот.
 - Исклучете го USB кабелот [10] од USB-приклучницата.
 - Затворете го заштитното капаче [7] на влезната USB-приклучница [8] и излезната USB-приклучница [9].
- Никогаш не го потопувајте производот во вода или други течности.
- Не користете корозивни средства за чистење.
- Чистете го производот редовно со сува крпа што не остава влакненца. Користете малку навлажнета крпа за да ја отстраните тврдокорната нечистотија.

● Остранување на грешки

- = Проблем
- ⊙ = Причина
- = Решение

- = Производот не се полни.
- ⊙ = Производот можеби не е правилно поврзан.

○ = Проверете дали производот е поврзан. За полнење на производот, користете адаптер за наизменична струја чиј излезен напон и струја се совпаѓаат со номиналниот влезен напон и струја како што е наведено во „Технички податоци“ во ова упатство.

● = Поврзаниот уред не се полни.

⊙ = Батеријата на производот е испразнета.

○ = Наполнете ја батеријата.

⊙ = Уредот не е поврзан со производот.

○ = Проверете дали уредот е поврзан.

● Складирање кога не се користи

- Чувајте го производот на суво место без прашина и заштитете го од директна сончева светлина.
- Доколку производот не се користи подолг временски период, вградената батерија треба целосно да се наполни за да се продолжи нејзиниот век на траење.
- Редовно полнете ја вградената батерија ако не го користите производот подолг временски период. Ова е потребно за да се зачува батеријата.

● Одлагање

Амбалажа:

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.



Внимавајте на обележувањето на материјалите за пакување при селектирање на отпадот, тие се означени со кратенки (a) и броеви (b) со следното значење: 1–7: Пластика/20–22: Хартија и картон/80–98: Комбинирани материјали.

Производ:



Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.



Симболот на прецртана корпа за отпад на тркала укажува дека овој производ подлежи на Директива 2012/19/EU. Оваа директива налага дека овој производ по завршување на неговиот работен век не смее да се отстранува како обичен домашен отпад, туку мора да се предаде во специјални собирни центри, рециклажни дворови или претпријатија за отпад.

Ова одлагање е бесплатно за Вас.

Разубавете ја животната средина и одлагајте правилно.

Батерии/акумулатори:



Штетни последици за животната средина при неправилно одлагање на батерии/акумулатори!

Оштетени или потрошени батерии/акумулатори мора да бидат отстранети согласно РЕГУЛАТИВА 2023/1542. Вратете ги батериите/акумулаторите преку понудените локални собирачки пунктови.

Симболот на прецртаната корпа за отпад на батериите или акумулаторите значи дека не смеете да ги фрлате батериите и акумулаторите во домашниот отпад. Извадете ги батериите/акумулаторскиот пакет од производот пред одлагање. Тие може да содржат токсични тешки метали и подлежат на третман како посебен отпад.

Хемиските симболи на тешките метали се следниве: Cd = кадмиум, Hg = жива, Pb = олово.

Вградениот акумулатор не може да се извади за одлагање. Вратете го комплетниот производ на собирачки пункт за стари електронски уреди.

● Гаранција

Производот е изработен според строги насоки за квалитет и е внимателно проверен пред испорака. Во случај на материјални или производствени недостатоци, имате законски права кон продавачот на производот. Вашите законски права не се ограничени на никаков начин со нашата гаранција наведена подолу.

Гаранцијата за овој производ изнесува 3 години од датумот на купување. Гарантниот рок започнува од датумот на купување. Чувајте ја оригиналната сметка за купување на безбедно место, бидејќи овој документ е потребен како доказ за купувањето.

Сите оштетувања или недостатоци кои постоеле уште при купувањето мора веднаш да се пријават по вадењето на производот од амбалажата.

Доколку производот во рок од 3 години од датумот на купување покаже материјален или производствен недостаток, ние – по наш избор – ќе го поправиме или замениме бесплатно за Вас. Гарантниот рок не се продолжува со прифатено гарантно барање. Ова важи и за заменетите и поправените делови.

Оваа гаранција престанува да важи ако производот е оштетен или неправилно користен или одржуван.

Гаранцијата ги покрива материјалните и производствените недостатоци. Оваа гаранција не се однесува на делови од производот кои се предмет на нормално трошење и затоа се сметаат за потрошни делови (на пр. батерии, црева, кертриџи), ниту на оштетувања на крехки делови, како што се прекинувачи или делови од стакло.

Кај овој производ, гарантниот рок важи и за батеријата.

● Постапка во случај на гаранција

За да се обезбеди брзо обработување на вашето барање, ве молиме следете ги следниве упатства:

- Ве молиме за сите прашања да ги чувате фискалната сметка и бројот на артиклот (IAN 515825_2510) како доказ за купување.
- Бројот на артиклот земете го од типската плочка на производот, отпечатокот на производот, од насловната страница на Вашето упатство (долу лево) или на налепницата на задната или долната страна на производот.

- Ако се појават функционални проблеми или други дефекти, најпрво контактирајте ја сервисната служба наведена подолу по телефон или е-пошта.
- Производ што е забележан како дефектен можете, заедно со доказот за купување (фискална сметка) и со наведување на дефектот и времето кога се појавил, да го испратите без трошоци на наведената сервисна адреса.



На parkside-diy.com можете да ги прегледате и преземете ова и многу други прирачници. Со овој QR-код директно ќе пристапите на parkside-diy.com. Изберете ја вашата држава и пребарајте ги упатствата за употреба преку полето за пребарување. Со внесување на бројот на артиклот (IAN) 515825_2510 ќе пристапите до упатството за употреба за Вашиот производ.

● Сервис



Северна Македонија

Тел.: 080097198

Контакт формулар на parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Српски знак за сообразност

Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura	Faqe 170
Hyrje	Faqe 172
Përdorimi sipas qëllimit.....	Faqe 172
Përshkrimi i pjesëve.....	Faqe 173
Të dhënat teknike.....	Faqe 173
Përmbajtja e paketës.....	Faqe 175
Udhëzime sigurie	Faqe 175
Udhëzime sigurie për bateritë/akumulatorët.....	Faqe 177
Para përdorimit	Faqe 179
Karikimi i produktit.....	Faqe 179
Kontrolli i kapacitetit të akumulatorit.....	Faqe 180
Përdorimi i modalitetit të kursimit të energjisë.....	Faqe 180
Funksionimi	Faqe 181
Përdorimi si dritë LED.....	Faqe 182
Përdorimi si pajisje karikimi.....	Faqe 182
Mirëmbajtja dhe pastrimi	Faqe 183
Zgjidhja e gabimeve	Faqe 183
Ruajtja gjatë mospërdorimit	Faqe 184
Asgjësimi	Faqe 184
Garancia	Faqe 186
Trajtimi në rast të garancisë.....	Faqe 187
Shërbimi.....	Faqe 188

Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura

Në manualin e përdorimit dhe në paketim përdoren paralajmërimet e mëposhtme:



Para përdorimit lexoni manualin e përdorimit



Rrymë/tension i drejtpërdrejtë



Çelësi NDEZ/FIK



Udhëzime sigurie
Udhëzime veprimi



Klasa e mbrojtjes III



Lidhje USB



IP54 (i mbrojtur nga pluhuri dhe spërkatjet e ujit)



Distanca minimale ndaj materialit të ndriçuar

ta

Temperatura e ambientit



Produkti është konceptuar për t'i rezistuar ngarkesave të larta mekanike

Paralajmërimet dhe simbolet e përdorura

Në manualin e përdorimit dhe në paketim përdoren paralajmërimet e mëposhtme:



Kjo shenjë detyruese tregon se duhen veshur doreza mbrojtëse të përshtatshme! Ndiqni udhëzimet e këtij paralajmërimi për të shmangur lëndimet e duarve nga objekte ose nga kontakti me materiale të nxehta ose kimike.



RREZIK! Ky simbol me fjalën sinjalizuese “RREZIK” tregon një rrezik me shkallë të lartë, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose vdekje.



PARALAJMËRIM! Ky simbol me fjalën sinjalizuese “PARALAJMËRIM” tregon një rrezik me shkallë të mesme, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë lëndime të rënda ose pasojë shumë të rënda.



KUJDES! Ky simbol me fjalën sinjalizuese “KUJDES” tregon një rrezik me shkallë të ulët, i cili, nëse nuk shmanget, mund të shkaktojë një lëndim të lehtë ose të moderuar.



VËMENDJE! Ky simbol me fjalën sinjalizuese „VËMENDJE“ tregon rrezikun e një dëmi të mundshëm material.



SHËNIM: Ky simbol me fjalën sinjalizuese „SHËNIM“ ofron informacione të dobishme shtesë.



Shenja CE vërteton përputhshmërinë me direktivat e BE-së që zbatohen për produktin.

Projektor LED me Powerbank (bankë energjie)

● Hyrje



Ju urojmë për blerjen e produktit tuaj të ri. Keni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Manuali i përdorimit është pjesë e këtij produkti. Ai përmban udhëzime të rëndësishme për sigurinë, përdorimin dhe asgjësimin. Njihuni mirë me të gjitha udhëzimet e përdorimit dhe të sigurisë para përdorimit të produktit. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe vetëm për përdorimet e përcaktuara. Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin, nëse ia kaloni një pale të tretë.

● Përdorimi sipas qëllimit

- Produkti mund të përdoret si prozhektor, si elektrik dore dhe për qëllime të tjera të përgjithshme.
- Produkti mund të përdoret si në ambiente të brendshme, ashtu edhe në ambiente të jashtme.
- Mund të përdoret gjithashtu në mjedise të vështira (p.sh. në kantiere ndërtimi, gjatë kampimit, etj.).
- Ky produkt nuk është i destinuar për përdorim tregtar ose për qëllime të tjera profesionale.
- Ky produkt nuk është i përshtatshëm për ndriçimin e ambienteve në shtëpi.

● Përshkrimi i pjesëve

Para se ta lexoni, hapni faqen me ilustrime dhe njihuni me të gjitha funksionet e produktit (fig. A, B).

- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Drita LED | 6 Treguesi i karikimit |
| 2 Çelësi NDEZ/FIK | 7 Kapaku mbrojtës |
| 3 Buloni lidhës | 8 Porta hyrëse e USB (Lloji C) |
| 4 Këmbë/dorezë e rregullueshme | 9 Porta dalëse e USB |
| 5 Këmbë të mbushura me jastëk mbushës | 10 Kabllo e USB |

● Të dhënat teknike

COB-LED:	1 × 20W
Porta e karikimit:	USB (Lloji C)
Akumulatori:	Akumulator litium-joni., 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (nuk mund të zëvendësohet)
Kapaciteti si pajisje karikimi:	1400mAh, në 5V, 1A
Koha e karikimit për akumulatorin bosh:	8 Stunden
Koha e ndriçimit (dritë e bardhë, me akumulator të karikuar plotësisht):	2,5 orë
Klasa e mbrojtjes:	III/III
Lloji i mbrojtjes:	IP54 (Gjatë karikimit ose përdorimit si Powerbank: përdoreni vetëm në ambiente të brendshme. Ky produkt është i mbrojtur nga

spërkatjet e ujit (IP54) vetëm kur përdoret me kapakun mbrojtës të vendosur [7].)

Tensioni/rrjedha hyrëse e USB-së:	5V==, 1,2A
Tensioni/rrjedha dalëse e USB:	5V==, 1A
Përmasat:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (e palosur)
Pesha:	695 g
Sipërfaqja e projekcionit:	14,8 cm x 11,0 cm
Pozicioni i funksionimit:	Produkti duhet përdorur vetëm siç është treguar në ilustrimet C dhe D. Mos e përplasni produktin.
Temperatura e funksionimit:	0°C deri në 35°C
Temperatura e ruajtjes:	-10°C deri në 45°C
Lagështia operative e ajrit:	40 deri në 75% lagështi relative e ajrit

* Akumulatori nuk mund të zëvendësohet nga përdoruesi vetë. Akumulatori mund të zëvendësohet vetëm nga një person i kualifikuar.

① Udhëzime:

- Një furnizues me rrymë alternative (AC) nuk përfshihet në paketim. Përdorni një furnizues SELV me tension maksimal të daljes prej 5V (Uout) dhe 1,2A.
- Ne rekomandojmë që ta filloni përdorimin e produktit brenda 3 muajve pas blerjes.
- Para ruajtjes: Karikoni plotësisht akumulatorin. Nëse planifikoni të ruani produktin për më shumë se 3 muaj, karikoni plotësisht akumulatorin çdo 3 muaj.

● Përmbajtja e paketës

Pas hapjes së paketimit të produktit, kontrolloni nëse dërgesa është e plotë dhe të gjitha pjesët janë në gjendje të rregullt. Hiqni të gjitha materialet e paketimit para përdorimit.

- 1 llambë LED me Powerbank
- 1 kablo e USB
- 1 manual përdorimi



Udhëzime sigurie

NJIHUNI ME TË GJITHA UDHËZIMET E SIGURISË DHE PËRDORIMIT PARA SE TË PËRDORNI PRODUKTIN! NËSE IA DORËZONI KËTË PRODUKT DIKUJT TJETËR, DORËZONI GJITHASHTU TË GJITHA DOKUMENTET!

-  **⚠️ PARALAJMËRIM! RREZIQE PËR JETËN DHE AKSIDENTE PËR FOSHNJAT DHE FËMIJËT!**
 - Mos i lini fëmijët të luajnë pa mbikëqyrje me materialin e paketimit. Mbani fëmijët gjithmonë larg materialit të paketimit.
 - Ky produkt mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç, si edhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose me mungesë përvoja dhe/ose njohurish, për sa kohë që ata mbikëqyren ose janë udhëzuar për përdorim të sigurt të produktit dhe e kuptojnë rrezikun që lidhet me të. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me produktin. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.
 - Ky produkt nuk është lodër dhe duhet të mbahet jashtë mundësisë së arritjes nga fëmijët. Fëmijët nuk janë të

vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e pajisjeve elektrike.

- Mos përdorni produktin nëse ka dëmtime të dukshme.
- Mos e zhytni kurrë produktin në ujë ose lëngje të tjera!
- Lidheni produktin vetëm me një furnizues USB. Tensioni duhet të përputhet me të dhënat në paragrafin “Të dhënat teknike”.
- Mos bëni ndryshime ose riparime në produkt.
- Dritat LED nuk janë të zëvendësueshme.
- Kur dritat LED të arrijnë fundin e jetës së tyre dhe të mos funksionojnë më, duhet të zëvendësohet i gjithë produkti.

⚠ VËMENDJE! RREZIK NGA DJEGIET! Për të shmangur djegiet, sigurohuni që produkti të jetë fikur dhe të jetë ftohur për të paktën 15 minuta para se ta prekni. Produkti mund të nxehtet shumë.

- Sipërfaqet e prekshme, veçanërisht tubi ngjeshës me nxehtësi, bëhen shumë të nxehta kur llampa është në punë.

■  **RREZIK ZJARRI!** Vendoseni produktin në mënyrë që të jetë të paktën 0,1 metra larg materialit që do të ndriçohet. Nxehtësia e tepërt mund të shkaktojë zjarr.

- **⚠ PARALAJMËRIM!** Mos e ndizni dritën nëse produkti është drejtuar drejt një sipërfaqeje që mund të marrë flakë. Sipërfaqja e ndriçuar mund të mbinxehet ose të marrë flakë.
- Mos vendosni qirinj të ndezur ose flakë të hapur pranë ose mbi produkt.
- Mos përdorni produktin pranë burimeve të nxehtësisë, si p.sh. radiatorë ose pajisje të tjera që lëshojnë nxehtësi.
- Hidheni produktin nëse produkti ose kablllo e USB **10** është e dëmtuar.

- Sigurohuni që kabllon e USB [10] të mos dëmtohet nga skaje të mprehta ose nga objekte të nxehta. Shpërndani plotësisht kabllon e USB [10] para përdorimit.
- Fikni menjëherë produktin dhe shkëputni kabllon e karikimit nga produkti nëse ndjeni erë djegieje ose shihni tym. Produkti duhet të kontrollohet nga një specialist i kualifikuar para se ta përdorni përsëri.
- Nëse përdorni një furnizim me energji USB, priza duhet të jetë gjithmonë lehtësisht e aksesueshme, në mënyrë që në rast emergjence furnizimi me energji USB të mund të shkëputet shpejt nga priza. Gjithashtu respektoni edhe udhëzimet e përdorimit të prodhuesit.
- Nëse e varni produktin, mos e kaloni lartësinë maksimale prej 2 metrash.
- Respektoni kufizimet dhe ndalesat e përdorimit për produktet me akumulator në situata potencialisht të rrezikshme, si p.sh. në pikat e karburantit, aeroporte, spitale etj.
- **⚠ PARALAJMËRIM!** Mos e mbuloni produktin gjatë procesit të karikimit. Ekziston rreziku i ngrohjes dhe mbinxehjes.
- Për personin zotërues është e ndaluar të hapë kutinë e llambës LED.
- Produkti nuk duhet të karikohet asnjëherë në një kompjuter ose laptop, sepse për shkak të konsumit të lartë të energjisë, kompjuteri ose laptopi mund të dëmtohen.



Udhëzime sigurie për bateritë/ akumulatorët

- **RREZIK PËR JETËN!** Mbani bateritë/akumulatoret larg fëmijëve. Në rast gëlltitjeje, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore!

- Gëlltitja mund të çojë në djegie, dëmtim të indeve të buta dhe vdekje. Djegie të rënda mund të ndodhin brenda 2 orësh pas gëlltitjes.
-  **RREZIK SHPËRTHIMI!** Mos i rikarikoni kurrë bateritë që nuk janë të rikarikueshme. Mos i shkaktoni qark të shkurtër dhe/ose mos i hapni bateritë/akumulatorët. Mbinxehja, rreziku i zjarrit ose shpërthimi mund të jenë pasojë.
- Mos i hidhni kurrë bateritë/akumulatorët në zjarr ose ujë.
- Mos i ekspozoni bateritë/akumulatorët ndaj ngarkesave mekanike.

Rreziku i rrjedhjes së baterive/akumulatorëve

- Shmangni kushtet dhe temperaturat ekstreme që mund të ndikojnë në bateritë/akumulatorët, për shembull, mbi radiatorë/rrezet e drejtpërdrejta të diellit.
- Nëse bateritë/akumulatorët kanë rrjedhur, shmangni kontaktin e lëkurës, syve dhe mukozave me kimikatet! Shpëloni menjëherë zonat e prekura me ujë të pastër dhe kërkoni ndihmë mjekësore!
-  **MBANI DOREZA MBROJTËSE!** Bateritë/akumulatorët e rrjedhur ose të dëmtuar mund të shkaktojnë djegie kimike në kontakt me lëkurën. Prandaj, në këtë rast, përdorni doreza mbrojtëse të përshtatshme.
- Ky produkt ka një akumulator të integruar, i cili nuk mund të zëvendësohet nga përdoruesi. Heqja ose zëvendësimi i akumulatorit duhet të kryhet vetëm nga prodhuesi, shërbimi i tij i klientit ose një person i kualifikuar në mënyrë të ngjashme, për të shmangur rreziqet. Gjatë hedhjes duhet të theksohet se ky produkt përmban një akumulator.

● Para përdorimit

● Karikimi i produktit

① Udhëzime:

- Hiqni të gjithë materialin e paketimit nga produkti.
 - Për të përdorur produktin pa kabllon e USB [10], duhet të karikoni akumulatorin para përdorimit. Procesi i karikimit zgjat 8 orë. Akumulatori është e integruar në mënyrë të përhershme në pjesën e poshtme të produktit.
 - Karikoni plotësisht akumulatorin para përdorimit të parë.
 - Karikoni akumulatorin kur ai shkarkohet (kur vetëm 1 LED e treguesit të karikimit [6] pulson).
1. Hapni kapakun mbrojtës [7].
 2. Lidheni fishën e USB të kabllos së USB [10] me portën hyrëse USB [8] të produktit.

① Udhëzime:

- Niveli i karikimit të baterisë tregohet në treguesin e karikimit [6]:

Niveli i treguesit të karikimit [6]	Nivelit i karikimit të akumulatorit
1 dritë LED pulson	niveli i parë i karikimit
1 dritë LED ndriçon, 1 dritë LED pulson	niveli i dytë i karikimit
2 drita LED ndriçojnë, 1 dritë LED pulson	niveli i tretë i karikimit
3 drita LED ndriçojnë, 1 dritë LED pulson	niveli i katërt i karikimit
4 drita LED ndriçojnë	e karikuar plotësisht dhe gati për përdorim

- Koha e karikimit është 8 orë, nëse akumulatori ka qenë bosh.
 - Produkti ka mbrojtje kundër mbikarikimit. Megjithatë, duhet ta shkëputni produktin nga burimi i energjisë sapo të përfundojë procesi i karikimit.
 - Produkti nuk funksionon në temperatura nën 0 °C dhe mbi +45 °C për shkak të mbrojtjes së baterisë.
3. Shkëputeni kabllo e USB [10] nga produkti për të shmangur shkarkimin e akumulatorit.
 4. Vendosni kapakun mbrojtës [7] para se të përdorni përsëri produktin. Përndryshe mund të depërtojë ujë brenda produktit gjatë përdorimit në ambient të jashtëm.

● Kontrolli i kapacitetit të akumulatorit

- Nëse produkti nuk po karikohet: Shtypni çelësin NDEZ/ FIK [2] për të kontrolluar kapacitetin e akumulatorit. Treguesi blu i karikimit [6] tregon kapacitetin e akumulatorit brenda produktit.
- Nëse akumulatori është plotësisht i karikuar, të katërta dritat LED të treguesit të karikimit [6] ndizen me ngjyrë blu. Sa më i ulët të jetë niveli i karikimit, aq më pak drita LED janë të ndezura.

● Përdorimi i modalitetit të kursimit të energjisë

Modaliteti i kursimit të energjisë redukton konsumin e energjisë vetjake kur nuk përdorni më produktin ose kur e ruani për një periudhë të gjatë.

Aktivizimi i modalitetit të kursimit të energjisë:

- Ndizeni produktin duke shtypur çelësin NDEZ/FIK [2].
- Shtypni çelësin NDEZ/FIK [2] dhe mbajeni të shtypur për 3 sekonda.

Çaktivizimi i modalitetit të kursimit të energjisë:

- Shtypni çelësin NDEZ/FIK [2] ose karikoni produktin (shih paragrafin „Karikimi i produktit“).

● Funksionimi

- ⚠ RREZIK AKSIDENTI!** Mos e përdorni produktin gjatë udhëtimit. Nëse përdorni produktin në një automjet, sigurohuni që të mos rrezikoni shoferin ose pasagjerët. Ruajeni dhe siguroheni produktin në mënyrë që edhe gjatë frenimit të fortë të mos paraqesë rrezik për lëndime ose dëmtime të produktit.
1. Rrotulloni këmbën/dorezën e rregullueshme [4] dhe fiksoni produktin në pozicionin e dëshiruar. Këmba/doreza e rregullueshme [4] mund të rrotullohet edhe lart dhe të përdoret si dorezë (fig. C).
 2. Përdorni dhe operoni produktin në një sipërfaqe të qëndrueshme pa pjerrësi.
- ⚠ VËMENDJE!** Kujdesuni për pozicionimin e duarve kur rrotulloni këmbën/dorezën e rregullueshme [4] për të shmangur kapjen e gishtave.
- Produkti mund të përdoret si dritë dhe si karikues. Gjithashtu të dyja funksionet mund të përdoren njëkohësisht.
- ① **Udhëzim:** Energjia e ruajtur në akumulator furnizon me energji si dritën LED, ashtu edhe stacionin e karikimit. Kur e përdorni produktin si karikues, koha e punës dhe ndriçimi në modalitetin e dritës do të ulen.

● Përdorimi si dritë LED

- Karikoni plotësisht produktin, siç është përshkruar në paragrafin „Karikimi i produktit“.
- Produkti mund të përdoret në 2 modalitete të ndryshme. Përzgjidhni ato, duke shtypur në mënyrë të përsëritur butonin NDIZ/FIK [2].

Çelësi NDEZ/FIK [2]	Modaliteti
shtypni 1 herë:	ndriçim i plotë
shtypni 2 herë:	ndriçim mesatar
shtypni 3 herë:	drita fiket

● Përdorimi si pajisje karikimi

Në lidhje me kabllo e USB [10], produkti mund të përdoret për karikimin e pajisjeve të vogla elektronike me portë USB (Lloji C), si p.sh. telefonat celularë ose kamerat digjitale.

⚠ VËMENDJE! Karikimi i një pajisjeje që kërkon një rrymë karikimi më të lartë mund të shkaktojë dëmtime në të dy pajisjet.

- Akumulatori i pajisjes që dëshironi të karikoni duhet të ketë kapacitet dukshëm më të ulët se kapaciteti total i akumulartorit të produktit (4400mAh). Përndryshe procesi i karikimit mund të mos përfundojë me sukses.
1. Hapni kapakun mbrojtës [7].
 2. Lidheni fishën e USB të kabllos së USB [10] me portën dalëse të USB [9].

3. Futeni fishën e USB të kablllos së USB [10] në pajisjet e vogla elektronike që dëshironi të karikoni. Treguesi blu i karikimit [6] ndizet dhe tregon kapacitetin e baterisë.
4. Hiqni kabllon e USB [10] sapo të përfundojë procesi i karikimit.
5. Mbyllni kapakun mbrojtës [7].

● Mirëmbajtja dhe pastrimi

Produkti nuk kërkon mirëmbajtje. LED-et nuk mund të zëvendësohen.

- Para pastrimit:
 - Fikeni produktin.
 - Nxirni kabllon e USB [10] nga porta e USB.
 - Mbyllni kapakun mbrojtës [7] në portën hyrëse të USB [8] dhe portën dalëse të USB [9].
- Mos e zhytni kurrë produktin në ujë ose lëngje të tjera.
- Mos përdorni detergjente pastruese që gërryejnë.
- Pastroni produktin rregullisht me një leckë të thatë dhe pa fije. Përdorni një leckë pak të lagur për të pastruar papastërtitë e forta.

● Zgjidhja e gabimeve

- = Problemi
- ⊙ = Shkaku
- = Zgjidhja

- = Produkti nuk karikohet.
- ⊙ = Ndoshta produkti nuk është lidhur si duhet.

○ = Kontrolloni nëse produkti është lidhur. Për karikimin e produktit përdorni një furnizues me tension dhe intensitet dalës që përputhen me tensionin dhe intensitetin nominal hyrës, siç janë të dhëna në paragrafin „Të dhënat teknike“ në këtë manual përdorimi.

● = Një pajisje e lidhur nuk karikohet.

⊙ = Akumulatori i produktit është i shkarkuar.

○ = Karikoni akumulatorin.

⊙ = Pajisja nuk është e lidhur me produktin.

○ = Kontrolloni nëse pajisja është e lidhur.

● Ruajtja gjatë mospërdorimit

- Ruajeni produktin në një vend të thatë, pa pluhur dhe mbrojeni nga drita e drejtpërdrejtë e diellit.
- Nëse produkti nuk përdoret për një kohë të gjatë, akumulatori i integruar duhet të ngarkohet plotësisht për të zgjatur jetën e saj.
- Karikoni rregullisht akumulatorin e integruar nëse nuk e përdorni produktin për një periudhë të gjatë. Kjo është e nevojshme për të ruajtur akumulatorin.

● Asgjësimi

Ambalazhi:

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.



Kini parasysh etiketimin e materialeve të ambalazhit gjatë ndarjes së mbeturinave; ato janë të shënuara me shkurtesa (a) dhe numra (b) me këtë kuptim: 1–7: Plastika/20–22: Letra dhe kartoni/80–98: Materiale të përziera.

Produkti:



Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.



Simboli i një koshi mbeturinash me rrota i kryqëzuar, tregon se ky produkt i nënshtrohet direktivës 2012/19/BE. Kjo direktivë përcakton se ky produkt, në fund të periudhës së përdorimit, nuk duhet të asgjësohet me mbeturinat e zakonshme shtëpiake, por duhet të dorëzohet në pikat e posaçme të grumbullimit, qendrat e riciklimit ose ndërmarrjet e asgjësimit.

Kjo ndarje e mbeturinave është pa pagesë për ju.

Mbroni mjedisin dhe hidhni mbeturinat në mënyrën e duhur.

Bateritë/Akumulatorët:



Dëmtime të mjedisit nga asgjësimi i gabuar i baterive/akumulatorëve!

Bateritë ose akumulatorët e dëmtuar ose të konsumuar duhet të asgjësohen sipas DIREKTIVËS 2023/1542. Ktheni bateritë/akumulatorët përmes pikave lokale të grumbullimit që ofrohen.

Simboli i koshit të mbeturinave i kryqëzuar në bateri ose akumulatorë tregon se nuk lejohet t'i hidhni bateritë dhe

akumulatorët në mbeturinat shtëpiake. Nxirrni bateritë/pakun e akumulatorit nga produkti para asgjësimit. Ato mund të përbajnë metale të rënda toksike dhe i nënshtrohen trajtimeve të veçanta për mbetje të rrezikshme.

Simbolet kimike të metaleve të rënda janë si më poshtë: Cd = Kadmium, Hg = Mërkur, Pb = Plumb.

Akumulatori i integruar nuk mund të hiqet për qëllime të hedhjes në mbeturina. Dorëzoni produktin të plotë në një pikë grumbullimi për elektronikë të vjetër.

● **Garancia**

Produkti është prodhuar sipas udhëzimeve të rrepta të cilësisë dhe është kontrolluar me kujdes para dorëzimit. Në rast të defekteve të materialit ose të prodhimit, keni të drejta ligjore ndaj shitësit të produktit. Të drejtat tuaja ligjore nuk kufizohen në asnjë mënyrë nga garancia jonë e përshkruar më poshtë.

Garancia për këtë produkt është 3 vjet nga data e blerjes. Afati i garancisë fillon nga data e blerjes. Ruani faturën origjinale të blerjes në një vend të sigurt, pasi ky dokument është i nevojshëm si dëshmi e blerjes.

Të gjitha dëmtimet ose defektet që janë të pranishme në momentin e blerjes duhet të raportohen menjëherë pas hapjes së produktit.

Nëse produkti brenda 3 viteve nga data e blerjes paraqet një defekt material ose të prodhimit, ne do ta riparojmë ose

zëvendësojmë atë falas për ju, sipas zgjedhjes sonë. Afati i garancisë nuk zgjatet në rast të pranimi të një kërkesë të garancisë. Kjo vlen edhe për pjesët e zëvendësuara ose të riparuar.

Kjo garanci humbet nëse produkti është dëmtuar ose përdorur apo mirëmbajtur në mënyrë të papërshtatshme.

Garancia mbulon defektet materiale dhe të prodhimit. Kjo garanci nuk vlen për pjesë të produktit që konsumohen në përdorim të zakonshëm dhe konsiderohen si pjesë të konsumuara (p.sh. bateri, tuba, kartusha boje), si dhe për dëmtime të pjesëve delikate, p.sh. çelësa ose pjesë prej xhami.

Për këtë produkt, afati i garancisë vlen edhe për akumulatorin.

● Trajtimi në rast të garancisë

Për të siguruar një përpunim të shpejtë të kërkesës suaj, ju lutemi ndiqni këto udhëzime:

- o Ju lutemi mbani të gatshëm faturën dhe numrin e artikullit (IAN 515825_2510) si provë të blerjes për të gjitha kërkesat.
- o Ju lutemi merrni numrin e artikullit nga tabela e tipave në produkt, një gravurë në produkt, faqen e titullit të udhëzimeve tuaja (poshtë majtas) ose nga ngjithësi në anën e pasme ose poshtë produktit.
- o Nëse ndodhin defekte funksionale ose mangësi të tjera, kontaktoni fillimisht departamentin e shërbimit të emëruar më poshtë përmes telefonit ose me email.
- o Një produkt i regjistruar si defekt mund ta dërgoni pa pagesë në adresën e shërbimit që ju është njoftuar, duke

bashkangjitur faturën e blerjes (fatura) dhe duke treguar se çfarë është mangësia dhe kur ka ndodhur ajo.

o



Në parkside-diy.com mund të shihni dhe shkarkoni këtë dhe shumë manuale të tjera. Me këtë kod QR, ju drejtoheni direkt në parkside-diy.com. Zgjidhni shtetin tuaj dhe kërkoni përmes maskës së kërkimit për manualet e përdorimit. Me anë të numrit të artikullit (IAN) 515825_2510, arrini në manualin e përdorimit për artikullin tuaj.

● Shërbimi

AL

Shërbimi Shqipëri

Formulari i kontaktit në parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Shenja serbe e konformitetit

Indicații de avertizare și simboluri utilizate	Pagina 190
Introducere	Pagina 192
Utilizare conformă scopului	Pagina 192
Descrierea componentelor.....	Pagina 192
Date tehnice	Pagina 193
Pachetul de livrare.....	Pagina 195
Indicații de siguranță.....	Pagina 195
Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori..	Pagina 198
Înainte de utilizare	Pagina 199
Încărcarea produsului	Pagina 199
Verificarea capacității acumulatorului	Pagina 200
Folosirea modului pentru consum redus de energie	Pagina 201
Funcționare	Pagina 201
Utilizarea ca lampă LED.....	Pagina 202
Utilizare ca aparat de încărcare	Pagina 203
Întreținere și curățare	Pagina 203
Remediarea defecțiunilor	Pagina 204
Depozitarea în caz de neutilizare	Pagina 205
Înlăturare	Pagina 205
Garanție.....	Pagina 207
Modul de desfășurare în caz de garanție.....	Pagina 208
Service	Pagina 209

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În manualul de utilizare și pe ambalaj se folosesc următoarele indicații de avertizare:

	Înainte de utilizare, citiți manualul de utilizare
	Curent continuu /tensiune continuă
	Comutator PORNIT/OPRIT
	Indicații de siguranță Instrucțiuni de manipulare
	Clasa de protecție III
	Racord USB
	IP54 (protecție împotriva prafului și stropirii cu apă)
	Distanța minimă față de materialul iluminat
ta	Temperatura ambientală
	Produsul este conceput pentru a rezista solicitărilor mecanice puternice

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În manualul de utilizare și pe ambalaj se folosesc următoarele indicații de avertizare:



Acest simbol de obligativitate atrage atenția asupra purtării mănușilor corespunzătoare de protecție! Respectați indicațiile acestui avertisment pentru a evita vătămarea mâinilor datorită obiectelor sau contactului cu materiale fierbinți sau chimice.



PERICOL! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „PERICOL” indică un pericol cu un nivel ridicat de risc, care poate avea ca urmare moartea sau vătămarea gravă, dacă nu este evitat.



AVERTIZARE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „AVERTIZARE” indică un pericol cu un nivel mediu de risc, care poate avea ca urmare vătămarea gravă sau decesul, dacă nu este evitat.



PRECAUȚIE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „PRECAUȚIE” indică un pericol cu un nivel scăzut de risc, care poate avea ca urmare vătămarea minoră sau moderată, dacă nu este evitat.



ATENȚIE! Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „ATENȚIE” indică posibilitatea unei pagube materiale.



INDICAȚIE: Acest simbol împreună cu cuvântul de semnalizare „INDICAȚIE” oferă alte informații utile.



Simbolul CE atestă conformitatea cu directivele UE corespunzătoare produsului.

Reflector LED cu baterie externă

● Introducere



Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.

● Utilizare conformă scopului

- Produsul poate fi utilizat ca proiector, reflector de mână și în alte scopuri generale.
- Produsul poate fi utilizat în spații interioare cât și în exterior.
- Poate fi utilizat de asemenea în medii mai dificile (de ex.: pe șantiere, la camping ș.a.m.d.).
- Acest produs nu este destinat utilizării în scopuri comerciale sau pentru alte utilizări.
- Acest produs nu este destinat iluminării în gospodărie.

● Descrierea componentelor

Înainte de a citi, deschideți pagina cu imagini și familiarizați-vă cu toate funcțiile produsului (Fig. A, B).

- | | |
|--|---|
| 1 Lampă cu LED | 7 Capac de protecție |
| 2 Comutator PORNIT/OPRIT | 8 Mufă de intrare cu USB (tip C) |
| 3 Articulație cu șurub | 9 Mufă de ieșire cu USB |
| 4 Picior reglabil/mâner | 10 Cablu USB |
| 5 Picioare căptușite | |
| 6 Afișajul nivelului de încărcare | |

● Date tehnice

COB-LED:	1 × 20W
Mufă de încărcare:	USB (tip C)
Acumulator*:	acumulator litiu-ioni, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (nu se poate schimba)
Capacitate ca aparat de încărcare:	1400mAh, la 5V, 1A
Durata de încărcare pentru un acumulator descărcat:	8 ore
Durata de iluminare (lumină albă, cu acumulatorul complet încărcat este):	2,5 ore
Clasa de protecție:	III/⚡
Tip de protecție:	IP54 (În timpul încărcării sau la utilizare ca acumulator Powerbank: Folosiți doar în spații interioare. Acest produs are o protecție împotriva stropirii cu apă doar cu capacul de protecție 7 (IP54).)

Tensiune/curent de intrare USB:	5V $\pm$, 1,2A
Tensiune/curent de ieșire USB:	5V $\pm$, 1A
Dimensiuni:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (pliat)
Greutate:	695 g
Suprafață de proiectare:	14,8 cm x 11,0 cm
Poziția de funcționare:	Produsul poate fi utilizat numai în modul prezentat în imaginile C și D. Nu loviți produsul.
Temperatura de funcționare:	0 °C până la 35 °C
Temperatura de depozitare:	-10 °C până la 45 °C
Limita de umezeală pentru funcționare:	40 până la 75 % umiditate relativă a aerului

* Acumulatorul nu poate fi schimbat de către utilizator. Acumulatorul poate fi schimbat numai de către o persoană calificată.

① **Indicații:**

- Un element de rețea pentru curent alternativ nu este conținut în pachet. Utilizați numai un element de rețea SELV cu o tensiune de lucru de ieșire maximă de 5 V (U_{out}), 1,2 A.
- Vă recomandăm să începeți să utilizați produsul în decurs de 3 luni după achiziționare.
- Înainte de depozitare: Încărcați acumulatorul complet. Dacă planificați să depozitați produsul mai mult de 3 luni, încărcați complet acumulatorul la fiecare 3 luni.

● Pachetul de livrare

Controlați după despachetarea produsului, dacă pachetul livrat este complet și dacă toate componentele sunt în stare corespunzătoare. Înainte de utilizare, îndepărtați toate materialele de ambalaj.

- 1 Proiector LED cu baterie externă
- 1 Cablu USB
- 1 Manual de utilizare



Indicații de siguranță

ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI, FAMILIARIZAȚI-VĂ CU TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE! DACĂ ACEST PRODUS ESTE TRANSMIS MAI DEPARTE, PREDAȚI DE ASEMENEA TOATĂ DOCUMENTAȚIA!

-  **⚠️ AVERTISMENT! PERICOL DE MOARTE ȘI ACCIDENTARE PENTRU BEBELUȘI ȘI COPII!**
- Nu lăsați copiii nesupravegheați cu materialul de ambalaj. Țineți copiii întotdeauna la distanță de materialul de ambalaj.
- Acest produs poate fi utilizat de copii începând de la 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mintală redusă sau lipsă de experiență și/sau cunoștințe, doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite referitor la utilizarea sigură a produsului și înțeleg pericolele ce pot rezulta din aceasta. Nu lăsați copii să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de copii fără supraveghere.

- Acest produs nu este o jucărie și nu trebuie păstrat la îndemâna copiilor. Copiii nu sunt conștienți de pericolele legate de manipularea produselor electrice.
- Nu folosiți produsul, dacă acesta prezintă daune vizibile.
- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide!
- Conectați produsul numai la un element de alimentare de la rețea cu USB. Tensiunea trebuie să corespundă cu datele din secțiunea „Date tehnice“.
- Nu realizați reparații sau modificări la produs.
- LED-urile nu se pot schimba.
- Dacă LED-urile nu mai funcționează la sfârșitul duratei de utilizare a acestora, atunci tot produsul trebuie înlocuit.

⚠ ATENȚIE! PERICOL DE ARSURII! Pentru a evita arsurile, asigurați-vă că produsul este deconectat și răcit pentru cel puțin 15 minute, înainte de a-l atinge. Produsul se poate încălzi.

- Suprafețele accesibile, în special tubul termocontractabil, devine foarte încins, atunci când lampa este în funcțiune.

-  **PERICOL DE INCENDIU!** Amplasați produsul în așa fel încât, acesta se afle la o distanță de cel puțin 0,1 metri de materialul care urmează să fie iluminat. Producerea de căldură în exces poate cauza un incendiu.

- **⚠ AVERTISMENT!** Nu aprindeți lumina, atunci când produsul este îndreptat spre o suprafață inflamabilă. Suprafața iluminată se poate încălzi prea mult sau poate lua foc.
- Nu așezați lumânările care ard sau alte flăcări deschise pe produs sau în apropierea acestuia.
- Nu folosiți produsul în apropierea surselor de căldură, de ex.: corpuri de încălzire sau alte aparate care emană căldură.
- Eliminați produsul, dacă produsul sau cablul USB 10 ar fi deteriorat.

- Asigurați-vă că nu poate fi deteriorat cablul USB **10** de margini ascuțite sau de obiecte fierbinți. Derulați complet cablul USB **10** înainte de utilizare.
- Opriți imediat produsul și separați cablul de încărcare de produs, dacă percepeți un miros de incendiu sau apariția fumului. Dispuneți verificarea produsului de către un specialist calificat, înainte de a-l utiliza din nou.
- La utilizarea unei surse de alimentare cu USB, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, pentru ca într-o situație de urgență, sursa de alimentare cu USB să poată fi îndepărtată repede din priză. Luați în considerare manualul de utilizare al producătorului.
- Dacă dumneavoastră suspendați produsul, nu depășiți înălțimea maximă de 2 m.
- Luați în considerare limitele și interdicțiile de utilizare pentru produsele care funcționează pe bază de acumulator în situații de pericol potențial, cum ar fi benzinării, în aeroporturi, în spitale, etc.
- **⚠ AVERTISMENT!** Nu acoperiți produsul în timpul procesului de încărcare. Exista pericol de încălzire și căldură în exces.
- Proprietarului îi este interzis să deschidă carcasa proiecteurului cu LED.
- Produsul nu trebuie încărcat niciodată la calculator sau notebook, deoarece datorită consumului mare de curent, calculatorul sau notebook-ul se poate deteriora.



Indicații de siguranță pentru baterii/acumulatori

- **PERICOL DE MOARTE!** Țineți bateriile/acumulatorii la distanță de copii. Consultați imediat un medic în caz de înghițire!
- Înghițirea poate cauza arsuri, perforări ale țesuturilor moi și moartea. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore după înghițire.
-  **PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încărcați niciodată bateriile care nu sunt reîncărcabile. Nu supuneți bateriile/acumulatorii unui scurtcircuit și/sau nu le deschideți. Urmarea pot fi supraîncălzirea, pericol de incendiu sau spargerea.
- Nu aruncați niciodată bateriile/acumulatorii în foc sau apă.
- Nu supuneți bateriile/acumulatorii unei solicitări mecanice.

Risc de scurgere al bateriilor/acumulatorului

- Evitați expunerea bateriilor/acumulatorilor condițiilor și temperaturilor extreme, de exemplu, așezându-le pe radiatoare/direct în soare.
- Dacă bateriile/acumulatorii se scurg, evitați contactul pielii, ochilor și mucoaselor cu substanțele chimice! Clătiți imediat locul respectiv cu apă curată și consultați un medic!
-  **PURTAȚI MÂNUȘI DE PROTECȚIE!** Bateriile/acumulatorii scurse sau deteriorate pot cauza arsuri în cazul contactului cu pielea. De aceea, purtați în acest caz mănuși de protecție corespunzătoare.
- Acest produs are un acumulator încorporat, care nu poate fi înlocuit de către utilizator. Demontarea sau schimbarea acumulatorului trebuie realizată doar de către producător

sau de către serviciul de clienți al acestuia sau de către o persoană cu calificare similară pentru evitarea pericolelor. La eliminarea produsului trebuie să se atragă atenția că produsul conține un acumulator.

● **Înainte de utilizare**

● **Încărcarea produsului**

① **Indicații:**

- Scoateți complet materialul de ambalaj de pe produs.
 - Pentru a putea utiliza produsul fără cablu USB [10], trebuie să încărcați acumulatorul înainte de utilizare. Procesul de încărcare durează 8 ore. Acumulatorul este integrat în baza produsului.
 - Încărcați acumulatorul complet înainte de prima utilizare.
 - Încărcați acumulatorul atunci când acesta este descărcat (doar 1 LED al afișajului nivelului de încărcare [6] luminează intermitent).
1. Deschideți capacul de protecție [7].
 2. Conectați ștecherul USB de la cablul USB [10] cu mufa de intrare cu USB [8] a produsului.

① **Indicații:**

- Nivelul de încărcare al acumulatorului este prezentat în afișajul nivelului de încărcare [6]:

Starea afișajului nivelului de încărcare [6]	Nivelul de încărcare al acumulatorului
1 LED luminează intermitent	primul nivel de încărcare
1 LED luminează, 1 LED luminează intermitent	al doilea nivel de încărcare

Starea afișajului nivelului de încărcare [6]	Nivelul de încărcare al acumulatorului
2 LED-uri luminează, 1 LED luminează intermitent	al treilea nivel de încărcare
3 LED-uri luminează, 1 LED luminează intermitent	al patrulea nivel de încărcare
4 LED-uri luminează	încărcat complet și gata de utilizat

- Durata de încărcare este de 8 ore, dacă acumulatorul a fost descărcat.
 - Produsul are o protecție împotriva supraîncărcării. Cu toate acestea, trebuie să separați produsul de sursa de alimentare, de îndată ce procesul de încărcare s-a încheiat.
 - Datorită protecției sale pentru baterii, produsul nu funcționează la temperaturi sub 0 °C și peste +45 °C.
3. Separați cablul USB [10] de produs pentru a evita o descărcare a acumulatorului.
 4. Închideți capacul de protecție [7], înainte de a folosi din nou produsul. În caz contrar, la utilizarea în aer liber, ar putea pătrunde apa în interiorul produsului.

● Verificarea capacității acumulatorului

- Dacă produsul nu se încarcă: Apăsăți comutatorul PORNIT/OPRIT [2], pentru a verifica capacitatea acumulatorului. Afișajul nivelului de încărcare [6] albastru indică capacitatea acumulatorului în interiorul produsului.
- Dacă acumulatorul s-a încărcat complet, toate cele patru LED-uri ale afișajului nivelului de încărcare [6] luminează

albastru. Cu cât este mai scăzut nivelul de încărcare, cu atât mai mic este numărul de LED-uri care luminează.

● Folosirea modului pentru consum redus de energie

Modul pentru consum redus de energie reduce consumul de energie, atunci când nu mai folosiți produsul sau îl depozitați pe o perioadă mai lungă de timp.

Activarea modului pentru consum redus de energie:

- Porniți produsul prin apăsarea comutatorului PORNIT/OPRIT [2].
- Apăsați comutatorul PORNIT/OPRIT [2] și țineți-l apăsat timp de 3 secunde.

Dezactivarea modului pentru consum redus de energie:

- Apăsați comutatorul PORNIT/OPRIT [2] sau încărcați produsul (vedeți secțiunea „Încărcarea produsului“).

● Funcționare

⚠ PERICOL DE ACCIDENTARE! Nu utilizați produsul în timpul călătoriei cu autovehiculul. Dacă folosiți produsul într-un autovehicul, asigurați-vă că nu puneți în pericol șoferul sau pasagerii din autovehicul. Depozitați sau asigurați produsul în așa fel încât, la o frânare bruscă acesta să nu prezinte niciun pericol de vătămare sau daune materiale.

1. Rotiți piciorul reglabil/mânerul [4] și fixați produsul în poziția dorită. Piciorul reglabil/mânerul [4] poate fi rotit și în sus și folosit astfel ca mâner (fig. C).
 2. Folosiți și puneți în funcțiune produsul pe o suprafață stabilă fără unghiuri.
- ⚠ ATENȚIE!** Luați în considerare poziționarea mâinilor dumneavoastră, atunci când rotiți piciorul reglabil/mânerul [4], pentru a evita strivirea degetelor dumneavoastră.
- Produsul poate fi folosit ca lampă sau ca aparat de încărcare. Pot fi folosite simultan și ambele funcțiuni.
 - ① **Indicație:** Energia salvată în acumulator alimentează cu energie atât lampa LED cât și stația de încărcare. Dacă dumneavoastră folosiți produsul ca aparat de încărcare, atunci se reduce durata de funcționare și luminozitatea în modul de lampă.

● Utilizarea ca lampă LED

- Încărcați complet produsul, conform descrierii din secțiunea „Încărcarea produsului”.
- Produsul poate fi folosit în 2 moduri diferite. Selectați-le apăsând în mod repetat comutatorul PORNIT/OPRIT [2].

Comutatorul PORNIT/OPRIT [2]	Mod
1 x apăsare:	luminozitate completă
2 x apăsare:	luminozitate moderată
3 x apăsare:	oprirea luminii

● Utilizare ca aparat de încărcare

În combinație cu cablul USB [10], produsul poate fi utilizat pentru a încărca aparate electronice mici cu mufă cu USB (tip C) (de ex. telefoane mobile sau camere digitale).

⚠ ATENȚIE! Încărcarea unui aparat, care necesită un curent de încărcare mai mare, poate cauza o defecțiune în ambele aparate.

■ Acumulatorul aparatului, pe care doriți să-l încărcați, trebuie să aibă o capacitate mult mai mică decât capacitatea totală a acumulatorului în produs (4400mAh). În caz contrar, este posibil ca procesul de încărcare să nu se încheie.

1. Deschideți capacul de protecție [7].
2. Racordați ștecherul USB de la cablul USB [10] la mufa de ieșire cu USB [9].
3. Introduceți ștecherul USB de la cablul USB [10] în aparate electronice mici, pe care doriți să le încărcați. Afișajul nivelului de încărcare albastru [6] luminează și indică capacitatea acumulatorului.
4. Îndepărtați cablul USB [10], de îndată ce procesul de încărcare s-a terminat.
5. Închideți capacul de protecție [7].

● Întreținere și curățare

Produsul nu necesită efectuarea lucrărilor de întreținere. LED-urile nu pot fi schimbate.

- Înainte de curățare:
- Deconectați produsul.
 - Scoateți cablul USB [10] din mufa cu USB.

- Racordați capacul de protecție [7] la mufa de intrare cu USB [8] și mufa de ieșire cu USB [9].

- Nu scufundați niciodată produsul în apă sau în alte lichide.
- Nu folosiți produse de curățare agresive.
- Curățați produsul periodic cu o lavetă uscată, care nu lasă scame. Folosiți o cârpă umedă, pentru a îndepărta murdăria persistentă.

● Remedierea defecțiunilor

● = Problemă

⊙ = Cauză

○ = Remediere

● = Produsul nu poate fi încărcat.

⊙ = Probabil produsul nu este corect conectat.

○ = Verificați, dacă produsul este conectat. Pentru încărcarea produsului utilizați doar un element de alimentare de la rețea, a cărei tensiune de ieșire și intensitatea curentului să corespundă cu tensiunea de intrare nominală și intensitatea curentului nominală, menționate în „Date tehnice” din acest manual de utilizare.

● = Un aparat conectat nu se încarcă.

⊙ = Acumulatorul produsului este descărcat.

○ = Încărcați acumulatorul.

⊙ = Aparatul nu este conectat la produs.

○ = Verificați, dacă aparatul este conectat.

● Depozitarea în caz de neutilizare

- Depozitați produsul într-un loc uscat, fără praf și protejați-l contra acțiunii directe a razelor solare.
- Când produsul nu este utilizat un timp mai îndelungat, acumulatorul integrat trebuie încărcat complet, pentru a prelungi durata sa de viață.
- Încărcați periodic acumulatorul integrat, atunci când nu mai folosiți produsul timp îndelungat. Acest lucru este necesar pentru a proteja acumulatorul.

● Înlăturare

Ambalajul:

Ambalajul este produs din materiale ecologice, care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.



Respectați marcajul materialelor de ambalaj pentru eliminarea deșeurilor, acestea sunt marcate de abrevierile (a) și cifrele (b) cu următoarea semnificație: 1–7: plastice/20–22: hârtie și carton/80–98: substanțe de conexiune.

Produsul:



Administrația locală sau comuna dumneavoastră vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de eliminare a produsului.



Simbolul care se află lângă un tomberon de gunoi tăiat indică că aparatul corespunde directivei 2012/19/UE. Această directivă precizează că aparatul trebuie eliminat la finalul perioadei de utilizare nu la gunoiul menajer

obisnuit, ci la punctele de colectare special create, centre de reciclare sau la unitățile specializate.

Această eliminare este gratuită.

Protejați mediul și eliminați deșeurile corespunzător.

Bateriilor/acumulatorilor:



Eliminarea incorectă a bateriilor/acumulatorilor este dăunătoare mediului înconjurător!

Bateriile/acumulatorii defecte sau consumate trebuie reciclate conform DIRECTIVEI 2023/1542. Înapoiți bateriile/acumulatorii și prin intermediul punctelor de colectare locale, indicate.

Simbolul de tomberon de gunoi barbat cu o cruce pe baterii sau acumulatorii semnifică, că bateriile și acumulatorii nu trebuie aruncate la gunoiul menajer. Înainte de eliminare, îndepărtați bateriile/pachetul cu acumulator din produs. Acestea pot conține metale grele toxice și fac obiectul tratamentului deșeurilor periculoase.

Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt cele care urmează:
Cd = Cadmiu, Hg = Mercur, Pb = Plumb.

Acumulatorul încorporat nu poate fi demontat pentru a fi eliminat. Predați produsul complet la un punct de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice.

● **Garanție**

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 3 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 3 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

În cazul acestui produs, perioada de garanție este valabilă și pentru acumulatori.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștință vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

● Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

- o Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la îndemână bonul de casă și numărul de articol (IAN 515825_2510) ca dovadă de achiziție.
- o Numărul de articol este gravat sau poate fi găsit pe plăcuța cu tipul de construcție, pe prima pagină a instrucțiunilor de utilizare (jos stânga) sau pe eticheta din partea de jos sau din spate a produsului.

- o În cazul în care, există erori de funcționare sau alte defecte, vă rugăm să contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail, departamentul de service indicat în continuare.
- o Produsul înregistrat ca fiind defect, împreună cu dovada achiziției (bonul de casă) și indicarea defectului, precum și a momentului apariției acesteia, poate fi trimis gratuit la adresa de service care v-a fost comunicată.



Pe parkside-diy.com puteți accesa și descărca acest manual și alte manuale. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați prin masca de căutare, instrucțiunile de utilizare. Prin introducerea numărului de articol (IAN) 515825_2510 ajungeți la instrucțiunea de utilizare a articolului dumneavoastră.

● Service

RO Service România

Tel.: 0800 890605

Formular de contact pe parkside-diy.com

IAN 515825_2510

CE **A** **ΔΔ** Marcaj Sârb De Conformitate

Използвани предупредителни указания и символи	Страница 212
Увод	Страница 214
Употреба по предназначение.....	Страница 214
Описание на частите.....	Страница 215
Технически данни	Страница 215
Обем на доставката	Страница 217
Указания за безопасност	Страница 217
Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии	Страница 220
Преди употреба	Страница 221
Зареждане на продукта.....	Страница 221
Проверка на капацитета на акумулаторната батерия.....	Страница 223
Използване на енергоспестяващ режим	Страница 223
Експлоатация	Страница 224
Употреба като LED осветително тяло.....	Страница 225
Употреба като зарядно устройство.....	Страница 225
Поддръжка и почистване	Страница 226
Отстраняване на грешки	Страница 226
Съхранение на продукта, когато не се използва	Страница 227
Изхвърляне	Страница 228

Гаранция.....	Страница 229
Гаранционни условия	Страница 230
Обхват на гаранцията	Страница 231
Процедура при гаранционен случай	Страница 232
Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване.....	Страница 233
Сервизно обслужване	Страница 233
Вносител	Страница 233
Процедиране в случай на рекламация.....	Страница 234
Сервиз.....	Страница 235

Използвани предупредителни указания и символи

В ръководството за експлоатация и върху опаковката са използвани следните предупредителни указания:

	Преди употреба прочетете ръководството за експлоатация
	Постоянен ток/постоянно напрежение
	Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ.
	Указания за безопасност Указания за действия
	Клас на защита III
	USB порт
	IP54 (защита срещу прах и водни пръски)
	Минимално разстояние до осветявания материал
	Температура на околната среда
	Продуктът е проектиран да издържа на тежки механични натоварвания

Използвани предупредителни указания и символи

В ръководството за експлоатация и върху опаковката са използвани следните предупредителни указания:



Този задължителен знак указва, че трябва да се носят подходящи защитни ръкавици! Следвайте инструкциите в това предупреждение, за да се избегнат наранявания на ръцете с предмети или контакт с горещи или химически материали.



ОПАСНОСТ! Този символ със сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава опасност с високо ниво на риск, която, ако не бъде избегната, води до тежко нараняване или смърт.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава опасност със средно ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до тежко нараняване.



ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава опасност с ниско ниво на риск, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или умерено нараняване.



ВНИМАНИЕ! Този символ със сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ показва, че са възможни материални щети.



УКАЗАНИЕ: Този символ със сигналната дума „УКАЗАНИЕ“ предлага допълнителна полезна информация.



Маркировката CE потвърждава съответствието с директивите на ЕС, приложими за продукта.

LED прожектор с външна батерия

● Увод



Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.

● Употреба по предназначение

- Продуктът може да се използва като прожектор, ръчен фенер и за други общи цели.
- Продуктът може да се използва както в закрити помещения, така и на открито.
- Той може да се използва и в тежки условия (напр. на строителни обекти, къмпинг и др.).
- Този продукт не е предназначен за професионална употреба или други приложения.
- Този продукт не е подходящ за осветление в домашни условия.

● Описание на частите

Преди да прочетете, отворете страницата с фигурите и се запознайте с всички функции на продукта (фиг. А, В).

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 LED светлина | 6 Индикатор за зареждане |
| 2 Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ. | 7 Предпазна капачка |
| 3 Шарнирен винт | 8 Входна USB буска (тип C) |
| 4 Регулируем крак/Дръжка | 9 Изходна USB буска |
| 5 Гумирани крака | 10 USB кабел |

● Технически данни

COB-LED:	1 × 20W
Буска за зареждане:	USB (тип C)
Акумулаторна батерия*:	литиевойонна акумулаторна батерия, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (не се подменя)
Капацитет като зарядно устройство:	1400mAh, при 5V, 1 A
Време за зареждане на изтощена акумулаторна батерия:	8 часа
Продължителност на светене (бяла светлина, при напълно заредена акумулаторна батерия):	2,5 часа
Клас на защита:	III/⚡
Вид защита:	IP54 (По време на зареждане или при употреба като външна батерия: Използвайте само на

закрито. Този продукт е защитен срещу водни пръски (IP54) само с поставена предпазна капачка [7].)

USB входящо	
напрежение/входящ ток:	5V==, 1,2A
USB изходящо	
напрежение/изходящ ток:	5V==, 1A
Размери:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (сгънат)
Тегло:	695 g
Повърхност на	
проектиране:	14,8 cm x 11,0 cm
Работно положение:	Продуктът следва да се използва само по начина, представен на фигури C и D. Не преобръщайте продукта.
Работна температура:	0 °C до 35 °C
Температура	
на съхранение:	-10 °C до 45 °C
Влажност на въздуха	
по време на работа:	40 до 75 % относителна влажност на въздуха

* Акумулаторната батерия не може да се подменя от потребителя. Акумулаторната батерия следва да се подменя само от специалист.

❗ **Указания:**

- Захранващо устройство за променлив ток не е включено в обема на доставката. Използвайте захранващо устройство SELV с максимално работно изходящо напрежение 5V (U_{out}), 1,2A.

- Препоръчваме да започнете да използвате продукта в рамките на 3 месеца след закупуването му.
- Преди съхранение: Заредете напълно акумулаторната батерия. Ако планирате да съхранявате продукта за повече от 3 месеца, зареждайте акумулаторната батерия напълно на всеки 3 месеца.

● Обем на доставката

След разопаковане на продукта проверете пълнотата на доставката и изправността на всички части. Преди употреба отстранете всички опаковъчни материали.

- 1 LED прожектор с външна батерия
- 1 USB кабел
- 1 Ръководство за експлоатация



Указания за безопасност

ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА СЕ ЗАПОЗНАЙТЕ С ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И УПОТРЕБА! ПРИ ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА НА ТРЕТИ ЛИЦА ПРЕДАЙТЕ СЪЩО И ЦЯЛАТА ДОКУМЕНТАЦИЯ!

-  **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА ЗА БЕБЕТА И МАЛКИ ДЕЦА!**

- Не оставяйте децата без наблюдение с опаковъчния материал. Винаги дръжте децата далече от опаковъчния материал.

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности, или без опит и/или без знания, ако те са под надзор или са били инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират свързаните с това рискове. Не оставяйте децата да играят с продукта. Почистването и поддръжката не трябва да се изпълняват от деца без надзор.
- Този продукт не е играчка и трябва да се държи извън обсега на деца. Децата не осъзнават опасностите, свързани с използването на електрически уреди.
- Не използвайте продукта, ако той има видими повреди.
- Никога не потапяйте продукта във вода или други течности!
- Включвайте продукта само в USB захранващо устройство. Напрежението трябва да съответства на данните в раздел „Технически данни“.
- Не извършвайте модификации и ремонти на продукта.
- Светодиодите не се подменят.
- Ако в края на експлоатационния си живот светодиодите не функционират, целият продукт следва да се замени.

⚠ ВНИМАНИЕ! РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ! За да избегнете изгаряния, се уверете, че продуктът е изключен и изстинал за минимум 15 минути, преди да го докоснете. Продуктът може да се нагорещи много.

- Достъпните повърхности, особено термосвиваемият шлаух, се нагорещават много, когато лампата работи.
-  **ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!** Разположете продукта така, че да е отдалечен на минимум 0,1 метър от материала за осветяване. Прекомерното нагряване може да предизвика пожар.

- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не включвайте светлината, ако продуктът е насочен към запалима повърхност. Осветяваната повърхност може да прегрее или да се възпламени.
- Не поставяйте запалени свещи или други предмети с открит пламък върху или в близост до продукта.
- Не използвайте продукта в близост до източници на топлина, напр. радиатори или други уреди, които отдават топлина.
- Отстранете продукта като отпадък, в случай че продуктът или USB кабелът **10** са повредени.
- Уверете се, че USB кабелът **10** не може да бъде повреден от остри ръбове или горещи предмети. Преди употреба развийте напълно USB кабела **10**.
- Незабавно изключете продукта и разединете зареждащия кабел от продукта, ако усетите миризмата на огън или дим. Предайте продукта за проверка от квалифициран специалист, преди да го използвате отново.
- Ако използвате USB захранване, контактът трябва да е винаги леснодостъпен, за да може в спешна ситуация USB захранването да бъде изключено бързо от контакта. Съблюдавайте също и ръководството за експлоатация от производителя.
- Ако окачвате продукта, не превишавайте максималната височина от 2 m.
- Съблюдавайте ограниченията и забраните за използване на продукти, захранвани с акумулаторни батерии, в потенциално опасни ситуации, като например на бензиностанции, летища, болници и др.
- **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не покривайте продукта по време на зареждане. Съществува опасност от затопляне и прегряване.

- На собственика е забранено да отваря корпуса на LED прожектора.
- Продуктът никога не трябва да се зарежда на персонален компютър или ноутбук, тъй като поради високата консумация на електричество персоналният компютър или ноутбукът могат да се повредят.



Указания за безопасност при работа с батерии/акумулаторни батерии

- **ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА!** Дръжте батериите/акумулаторните батерии извън обсега от деца. В случай на поглъщане незабавно потърсете лекар!
- Поглъщането може да доведе до изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. В рамките на 2 часа след поглъщането могат да възникнат тежки изгаряния.
-  **ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ!** Никога не зареждайте повторно батерии за еднократна употреба. Не свързвайте батериите/акумулаторните батерии нахъсо и/или не ги отваряйте. Това може да доведе до прегряване, опасност от пожар или пръсване.
- Никога не хвърляйте батериите/акумулаторните батерии в огън или вода.
- Не излагайте батериите/акумулаторните батерии на механично натоварване.

Риск от изтичане на батерии/акумулаторни батерии

- Избягвайте екстремни условия и температури, които могат да повлияят на батериите/акумулаторните батерии, напр. отоплителни тела/пряка слънчева светлина.

- Ако батериите/акумулаторните батерии са изтекли, избягвайте контакт на химикали с кожата, очите и лигавиците! Веднага изплакнете засегнатите места с чиста вода и потърсете лекар!
-  **НОСЕТЕ ПРЕДПАЗНИ РЪКАВИЦИ!** Изтеклите или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата. Затова в случая носете подходящи предпазни ръкавици.
- Този продукт е с вградена акумулаторна батерия, която не може да бъде подменяна от потребителя. Демонтирането или подмяната на акумулаторните батерии следва да се извършват само от производителя, неговия обслужващ сервиз или лице със сходна квалификация, за да се избегнат рискове. При отстраняване на продукта като отпадък следва да се отбележи, че той съдържа акумулаторна батерия.

● Преди употреба

● Зареждане на продукта

① **Указания:**

- Отстранете напълно опаковъчния материал от продукта.
- За да можете да използвате продукта без USB кабел **10**, преди употреба трябва да зарядите акумулаторна батерия. Процесът на зареждане трае 8 часа. Акумулаторната батерия е трайно вградена в основата на продукта.
- Преди първата употреба зарядете акумулаторната батерия напълно.

- Зареждайте акумулаторната батерия, когато се изтощи (мига само 1 светодиод на индикатора за зареждането [6]).
- 1. Отворете предпазната капачка [7].
- 2. Включете USB щепсела на USB кабела [10] във входната USB буква [8] на продукта.
- ❶ **Указания:**
- Индикаторът за зареждането [6] отчита нивото на зареждане на акумулаторната батерия:

Състояние на индикатора за зареждането [6]	Ниво на зареждането на акумулаторната батерия
1 светодиод мига	първа степен на зареждането
1 светодиод свети, 1 светодиод мига	втора степен на зареждането
2 светодиода светят, 1 светодиод мига	трета степен на зареждането
3 светодиода светят, 1 светодиод мига	четвърта степен на зареждането
4 светодиода светят	напълно заредена и в експлоатационна готовност

- Времето за зареждане е 8 часа, ако акумулаторната батерия е изтощена.
- Продуктът има защита срещу презареждане. Въпреки това трябва да изключите продукта от захранването, когато процесът на зареждане приключи.
- Продуктът не работи при температури под 0°C и над +45°C поради защитата на батерията.

3. Изключете USB кабела [10] от продукта, за да избегнете изтощаване на акумулаторната батерия.
4. Затворете предпазната капачка [7], преди да използвате отново продукта. В противен случай в продукта може да проникне вода при употреба на открито.

● Проверка на капацитета на акумулаторната батерия

- Ако продуктът не се зарежда: Натиснете превключвателя за ВКЛ./ИЗКЛ. [2], за да проверите капацитета на акумулаторната батерия. Синият индикатор за зареждането [6] отчита капацитета на акумулаторната батерия във вътрешността на продукта.
- Когато акумулаторната батерия е напълно заредена, всичките четири светодиода на индикатора за зареждане [6] светят в синьо. Колкото по-ниско е нивото на зареждане, толкова по-малък е броят на светещите светодиоди.

● Използване на енергоспестяващ режим

Енергоспестяващият режим намалява собственото потребление на енергия, когато не използвате повече продукта или когато го съхранявате за по-дълъг период от време.

Активиране на енергоспестяващ режим:

- Включете продукта чрез натискане на превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [2].
- Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [2] и го задръжте натиснат за 3 секунди.

Деактивиране на енергоспестяващ режим:

- Натиснете превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [2] или заредете продукта (виж раздел „Зареждане на продукта“).

● Експлоатация

⚠ ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКА! Не използвайте продукта по време на пътуване. Ако използвате продукта в превозно средство, внимавайте да не застрашите водача или спътниците. Съхранявайте и обезопасете продукта така, че да не представлява опасност от нараняване или повреда на продукта дори при аварийно спиране.

1. Завъртете регулируемия крак/дръжката [4] и фиксирайте продукта в желаното положение. Регулируемият крак/дръжката [4] може да се завърти нагоре и да се използва като ръкохватка (фиг. С).
2. Използвайте и работете с продукта върху стабилна повърхност без ъгли.

⚠ ВНИМАНИЕ! Внимавайте за положението на ръцете си при завъртане на регулируемия крак/дръжката [4], за да избегнете притискане на пръстите си.

- Продуктът може да се използва като осветително тяло и като зарядно устройство. Двете функции могат да се използват и едновременно.
- ① **Указание:** Съхранената в акумулаторната батерия енергия захранва както LED осветителното тяло, така и зарядната станция. Ако използвате продукта като зарядно устройство, продължителността на работа и яркостта в режим на осветително тяло съответно намаляват.

● Употреба като LED осветително тяло

- Заредете продукта напълно, както е описано в раздел „Зареждане на продукта“.
- Продуктът може да се използва в 2 различни режима. Можете да ги избирате чрез повторно натискане на превключвателя ВКЛ./ИЗКЛ. [2].

Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ. [2]	Режим
1 x натискане:	пълна яркост
2 x натискане:	средна яркост
3 x натискане:	изключване на светлината

● Употреба като зарядно устройство

Свързан с USB кабела [10], продуктът може да се използва за зареждане на малки електронни устройства с USB буска (тип C) (напр. мобилни телефони или дигитални фотоапарати).

⚠ ВНИМАНИЕ! Зареждането на устройство, изискващо по-висок заряден ток, може да предизвика дефект и в двете устройства.

- Акумулаторната батерия на устройството, което искате да зарядите, трябва да е със значително по-нисък капацитет от общия капацитет на акумулаторната батерия в продукта (4400 mAh). В противен случай процесът на зареждане може да не завърши.
1. Отворете предпазната капачка [7].
 2. Включете USB щепсела на USB кабела [10] в изходната USB буска [9].

3. Включете USB щепсела на USB кабела [10] в малките електронни устройства, които искате да заредите. Синият индикатор за зареждането [6] светва и отчита капацитета на акумулаторната батерия.
4. След приключване на зареждането отстранете USB кабела [10].
5. Затворете предпазната капачка [7].

● Поддръжка и почистване

Продуктът не се нуждае от поддръжка. Светодиодите не могат да се подменят.

- Преди почистване:
 - Изключете продукта.
 - Издърпайте USB кабела [10] от USB буксата.
 - Затворете предпазната капачка [7] на входната USB буква [8] и на изходната USB буква [9].
- Никога не потапяйте продукта във вода или други течности.
- Не използвайте разяждащи препарати за почистване.
- Почиствайте продукта редовно със суха кърпа, която не оставя власинки. Използвайте леко влажна кърпа за отстраняване на упорити замърсявания.

● Отстраняване на грешки

- = Проблем
- ◎ = Причина
- = Отстраняване

- = Продуктът не се зарежда.
- ◎ = Вероятно продуктът не е свързан правилно.
- = Проверете дали продуктът е свързан. За зареждане на продукта използвайте захранващо устройство, чието изходящо напрежение и сила на тока съответстват на номиналното входящо напрежение и сила на тока, посочени в „Технически данни“ в това ръководство за експлоатация.
- = Свързаното устройство не се зарежда.
- ◎ = Акумулаторната батерия на продукта е разредена.
- = Заредете акумулаторната батерия.
- ◎ = Устройството не е свързано с продукта.
- = Проверете дали устройството е свързано.

● **Съхранение на продукта, когато не се използва**

- Съхранявайте продукта на сухо място без прах и го пазете от пряка слънчева светлина.
- Ако продуктът няма да се използва продължително време, вградената акумулаторна батерия трябва да се зареди напълно, за да се удължи експлоатационният ѝ живот.
- Зареждайте редовно вградената акумулаторна батерия, ако не използвате продукта продължително време. Това е необходимо за запазване на акумулаторната батерия.

● Изхвърляне

Опаковка:

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.



За разделното събиране на отпадъците съблюдавайте маркировката на опаковъчните материали, те са маркирани със съкращения (а) и цифри (б) със следното значение: 1–7: пластмаси/20–22: хартия и картон/80–98: композитни материали.

Продукт:



Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.



Посоченият отстрани символ на контейнер върху колела, зачертан с кръст, указва, че за устройството се прилага Директива 2012/19/ЕО. Тази директива постановява, че в края на експлоатационния си живот устройството не бива да се изхвърля заедно с нормалните битови отпадъци, а да се предаде в специални събирателни пунктове, заводи за рециклиране или обезвреждане на отпадъците.

Това обезвреждане е безплатно за Вас.

Пазете околната среда и отстранявайте отпадъците екологично.

Батерии/акумулатори:



Увреждане на околната среда поради неправилно изхвърляне на батерии/акумулатори!

Дефектните или използваните еднократни батерии/акумулаторни батерии следва да бъдат отстранени като отпадък в съответствие с РЕГЛАМЕНТ 2023/1542. Предайте еднократните батерии/акумулаторните батерии в съответните местни събирателни пунктове.

Символът със зачертания контейнер за отпадъци върху еднократните батерии или акумулаторните батерии означава, че еднократните батерии и акумулаторните батерии не бива да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Преди отстраняване като отпадък извадете еднократните батерии/комплекта акумулаторни батерии от продукта. Те могат да съдържат токсични тежки метали и подлежат на третиране на опасни отпадъци.

Химическите символи на тежките метали са, както следва: Cd = кадмий, Hg = живак, Pb = олово.

Вградената акумулаторна батерия не може да се демонтира за обезвреждане. Предайте целия продукт в събирателен пункт за електронни отпадъци.

● Гаранция

Уважаеми клиенти,
за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с

договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

● Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния

срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

● Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

● Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 515825_2510) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

● Ремонтен сервиз/извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат. Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване

България

Тел.: 00800 1114920

Е-мейл: owim@lidl.bg

IAN 515825_2510

● Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза. Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

ОВИМ ГмбХ & Ко.КГ

Щифтсбергштрассе 1

74167 Некарсулм

ГЕРМАНИЯ

*Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки/ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

При този продукт гаранционният срок важи и за акумулаторните батерии.

● Процедирание в случай на рекламация

За да се гарантира бързо обработване на Вашата заявка, следвайте указанията по-долу:

- о Моля, при всички запитвания дръжте на разположение касовия бон и номера на артикула (IAN 515825_2510) като доказателство за покупката.
- о Номерът на артикула е посочен върху типовата табелка на продукта, гравюра на продукта, титулната страница

на Вашето ръководство (долу вляво) или върху стикера от задната или долната страна на продукта.

- Ако възникнат функционални неизправности или други дефекти, свържете се първо по телефона или по имейл с посочения по-долу сервизен отдел.
- Продукта, който е регистриран като дефектен, можете да изпратите след това без пощенски разходи на посочения Ви сервиз, като приложите документ за закупуването (касов бон) и описание в какво се състои повредата и кога е възникнала.



На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код ще Ви отведе директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и използвайте маската за търсене, за да намерите ръководствата за експлоатация. Чрез въвеждане на номера на артикула (IAN) 515825_2510 ще получите достъп до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

● Сервиз

Сервиз България

Телефон: 00800 1184980

Формуляр за контакт на parkside-diy.com

IAN 515825_2510

  Маркировка за съответствие - сърбия

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα	Σελίδα 237
Εισαγωγή.....	Σελίδα 239
Προβλεπόμενη χρήση	Σελίδα 239
Περιγραφή εξαρτημάτων	Σελίδα 240
Τεχνικά στοιχεία	Σελίδα 240
Περιεχόμενα παράδοσης	Σελίδα 242
Υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα 242
Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.....	Σελίδα 245
Πριν από τη χρήση	Σελίδα 247
Φόρτιση του προϊόντος.....	Σελίδα 247
Έλεγχος χωρητικότητας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας	Σελίδα 248
Χρήση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας	Σελίδα 249
Λειτουργία	Σελίδα 249
Χρήση ως φωτιστικό LED.....	Σελίδα 250
Χρήση ως φορτιστής.....	Σελίδα 251
Συντήρηση και καθαρισμός	Σελίδα 252
Αντιμετώπιση σφαλμάτων	Σελίδα 252
Αποθήκευση σε περίπτωση μη χρήσης ..	Σελίδα 253
Απόρριψη.....	Σελίδα 253
Εγγύηση.....	Σελίδα 255
Διεκπεραίωση της εγγύησης	Σελίδα 256
Σέρβις	Σελίδα 258

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα

Στις οδηγίες χρήσης και πάνω στη συσκευασία χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις:

	Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης
	Συνεχές ρεύμα / Συνεχής τάση
	Διακόπτης ON/OFF
	Υποδείξεις ασφαλείας Οδηγίες χειρισμού
	Κατηγορία προστασίας III
	Σύνδεση USB
	IP54 (προστασία από σκόνη και ψεκασμό νερού)
	Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενο υλικό
	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
	Το προϊόν είναι σχεδιασμένο, ώστε να είναι ανθεκτικό σε ισχυρές μηχανικές καταπονήσεις

Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα

Στις οδηγίες χρήσης και πάνω στη συσκευασία χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις:



Αυτό το ρυθμιστικό σήμα υποδεικνύει, ότι πρέπει να φοράτε κατάλληλα προστατευτικά γάντια! Τηρείτε τις υποδείξεις αυτής της προειδοποιητικής υπόδειξης προς αποφυγή τραυματισμών των χεριών από αντικείμενα ή από την επαφή με θερμά ή χημικά υλικά.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «ΚΙΝΔΥΝΟΣ» υποδηλώνει κίνδυνο υψηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» υποδηλώνει κίνδυνο μετρίου βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει σοβαρό τραυματισμό ή τον θάνατο.



ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ» υποδηλώνει κίνδυνο χαμηλού βαθμού, ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, ενδέχεται να επιφέρει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «ΠΡΟΣΟΧΗ» υποδηλώνει τον κίνδυνο πιθανών υλικών ζημιών.



ΥΠΟΔΕΙΞΗ: Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «ΥΠΟΔΕΙΞΗ» παρέχει περαιτέρω χρήσιμες πληροφορίες.



Το σήμα CE πιστοποιεί τη συμμόρφωση με τις οδηγίες της ΕΕ που βρίσκουν εφαρμογή για το προϊόν.

Προβολέας LED με Powerbank

● Εισαγωγή



Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

● Προβλεπόμενη χρήση

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως προβολέας φωτοχυσίας, προβολέας χειρός και για άλλους γενικούς σκοπούς.
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο σε εσωτερικούς, όσο και σε υπαίθριους χώρους.
- Μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε περιβάλλοντα με αντίξοες συνθήκες (π.χ., σε εργοτάξια, στο κάμπινγκ, κ.λπ.).
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση ή άλλες εφαρμογές.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τον φωτισμό χώρων σε νοικοκυριά.

● Περιγραφή εξαρτημάτων

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του προϊόντος (εικ. Α, Β).

- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| 1 Φως LED | 6 Ένδειξη στάθμης φόρτισης |
| 2 Διακόπτης ON/OFF | 7 Προστατευτική καλύπτρα |
| 3 Βίδα άρθρωσης | 8 Υποδοχή εισόδου USB |
| 4 Ρυθμιζόμενη βάση/
χειρολαβή | (τύπου C) |
| 5 Επενδυμένες βάσεις | 9 Υποδοχή εξόδου USB |
| | 10 Καλώδιο USB |

● Τεχνικά στοιχεία

COB-LED:	1 × 20W
Υποδοχή φόρτισης:	USB (τύπου C)
Επαναφορτιζόμενη μπαταρία*:	Επαναφορτιζόμενη μπαταρία, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (δεν μπορεί να αντικατασταθεί)
Χωρητικότητα ως φορτιστής:	1400mAh, στα 5V, 1A
Διάρκεια φόρτισης της άδειας επαναφορτιζόμενης μπαταρίας:	8 ώρες
Διάρκεια φωτισμού (λευκό φως, με πλήρως φορτισμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία):	2,5 ώρες
Κατηγορία προστασίας:	III/III

Είδος προστασίας:	IP54 (Κατά τη φόρτιση ή κατά τη χρήση ως powerbank: Να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ψεκασμό νερού (IP54), μόνον όταν είναι τοποθετημένη η προστατευτική καλύπτρα [7].)
Τάση/Ρεύμα εισόδου USB:	5V==, 1,2A
Τάση/Ρεύμα εξόδου USB:	5V==, 1A
Διαστάσεις:	24,5cm x 22,5cm x 3,5cm (διπλωμένος)
Βάρος:	695g
Επιφάνεια προβολής:	14,8cm x 11,0cm
Θέση λειτουργίας:	Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο όπως υποδεικνύεται στις εικόνες C και D. Προσέξτε να μην σπρώξετε και ανατρέψετε το προϊόν.
Θερμοκρασία λειτουργίας:	0°C έως 35°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης:	-10°C έως 45°C
Ατμοσφαιρική υγρασία λειτουργίας:	40 έως 75 % σχετική ατμοσφαιρική υγρασία

* Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον ίδιο τον χρήστη. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό.

❶ Υποδείξεις:

- Στα περιεχόμενα παράδοσης δεν περιλαμβάνεται τροφοδοτικό εναλλασσόμενου ρεύματος. Χρησιμοποιείτε

τροφοδοτικό SELV με μέγιστη τάση εξόδου λειτουργίας 5 V (U_{out}), 1,2 A.

- Συνιστούμε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν εντός 3 μηνών από την αγορά.
- Πριν από την αποθήκευση, φορτίστε τελείως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Εάν σκοπεύετε να αποθηκεύσετε το προϊόν για περισσότερο από 3 μήνες, φορτίζετε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία κάθε 3 μήνες.

● Περιεχόμενα παράδοσης

Μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος, ελέγξτε την πληρότητα της παράδοσης και την άψογη κατάσταση όλων των εξαρτημάτων. Πριν από τη χρήση απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν.

1 προβολέας LED με powerbank

1 καλώδιο USB

1 εγχειρίδιο με οδηγίες χρήσης



Υποδείξεις ασφαλείας

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ! ΟΤΑΝ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ, ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!

-  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΘΑΝΑΣΙΜΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΚΑΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΝΗΠΙΑ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ!**

- Μην αφήνετε τα παιδιά με τα υλικά συσκευασίας χωρίς επίβλεψη. Κρατάτε τα παιδιά πάντα μακριά από τα υλικά συσκευασίας.
- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών, καθώς και από πρόσωπα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτό. Μην αφήνετε να παίζουν παιδιά με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι και πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά. Τα παιδιά δεν γνωρίζουν τους κινδύνους σχετικά με τον χειρισμό ηλεκτρικών συσκευών.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν παρουσιάζει εμφανείς ζημιές.
- Μη βυθίζετε ποτέ το προϊόν μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά!
- Συνδέετε το προϊόν μόνο σε τροφοδοτικό USB. Η τάση πρέπει να ανταποκρίνεται στα στοιχεία της ενότητας «Τεχνικά στοιχεία».
- Μην πραγματοποιείτε τροποποιήσεις ή επισκευές στο προϊόν.
- Οι LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
- Εάν οι LED δεν λειτουργούν στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, τότε πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- ⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ!** Για να αποφύγετε εγκαύματα, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει απενεργοποιηθεί και έχει κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά, προτού το αγγίξετε. Το προϊόν μπορεί να ζεσταθεί πολύ.
- Οι προσβάσιμες επιφάνειες, και ειδικότερα το θερμοσυστελλόμενο, ζεσταίνονται πολύ όταν είναι σε λειτουργία το φωτιστικό.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ! Στήστε το προϊόν με τέτοιον τρόπο, ώστε να απέχει τουλάχιστον 0,1 μέτρο, από το υλικό που πρέπει να φωτίζεται. Από την υπερβολική παραγωγή θερμότητας ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά.

- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην ενεργοποιείτε το φως, εάν το προϊόν είναι στραμμένο σε εύφλεκτη επιφάνεια. Η φωτιζόμενη επιφάνεια ενδέχεται να υπερθερμανθεί και να αναφλεγεί.
- Μην τοποθετείτε αναμμένα κεριά ή άλλες ανοιχτές φλόγες πάνω ή κοντά στο προϊόν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως, π.χ., θερμαντικά σώματα ή άλλες συσκευές που εκπέμπουν θερμότητα.
- Απορρίψτε το προϊόν, εάν το προϊόν ή το καλώδιο USB **10** παρουσιάζουν ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει πιθανότητα να πάθει ζημιά το καλώδιο USB **10** από αιχμηρές ακμές ή από θερμά αντικείμενα. Πριν από τη χρήση, ξετυλίξτε εντελώς το καλώδιο USB **10**.
- Εάν αντιληφθείτε οσμή πυρκαγιάς ή καπνό, απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης από το προϊόν. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό, προτού το χρησιμοποιήσετε εκ νέου.
- Κατά τη χρήση τροφοδοσίας ρεύματος μέσω USB, πρέπει η πρίζα να βρίσκεται πάντα σε εύκολα προσβάσιμο σημείο, έτσι ώστε σε περίπτωση ανάγκης να μπορεί να αποσυνδεθεί η τροφοδοσία ρεύματος USB γρήγορα από την πρίζα. Τηρείτε επίσης τις οδηγίες χρήσης του κατασκευαστή.
- Κατά την ανάρτηση του προϊόντος μην υπερβαίνετε το μέγιστο ύψος των 2 m.

- Προσέξτε τους περιορισμούς και τις απαγορεύσεις σχετικά με τη χρήση προϊόντων που λειτουργούν με μπαταρίες σε δυνητικά επικίνδυνες καταστάσεις, όπως σε πρατήρια καυσίμων, αεροδρόμια, νοσοκομεία κ.λπ.
- **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην επικαλύπτετε το προϊόν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Υφίσταται κίνδυνος θέρμανσης και υπερθέρμανσης.
- Ο κάτοχος απαγορεύεται να ανοίξει το περίβλημα του προβολέα LED.
- Το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να φορτίζεται σε προσωπικό (PC) ή φορητό υπολογιστή, καθώς εξαιτίας της υψηλής κατανάλωσης ρεύματος μπορεί να προκληθεί ζημιά στον προσωπικό ή τον φορητό υπολογιστή.



Υποδείξεις ασφάλειας για μπαταρίες/ επαναφορτιζόμενες μπαταρίες

- **ΘΑΝΑΣΙΜΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Κρατάτε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, απευθυνθείτε αμέσως σε γιατρό!
- Η κατάποση ενδέχεται να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακού ιστού και θάνατο. Σοβαρά εγκαύματα ενδέχεται να εμφανιστούν εντός 2 ωρών μετά την κατάποση.
- **⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΦΡΗΞΗΣ!** Απαγορεύεται αυστηρά η επαναφόρτιση των μη-επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Μην βραχυκυκλώνετε ή/και μην ανοίγετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Οι συνέπειες μπορεί να είναι υπερθέρμανση, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξη των μπαταριών.
- Μην πετάτε ποτέ μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε φωτιά ή νερό.

- Μην εκθέτετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε μηχανική καταπόνηση.

Κίνδυνος διαρροής μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών

- Αποφεύγετε τις ακραίες συνθήκες και θερμοκρασίες, που ενδέχεται να επηρεάσουν μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, π.χ. θερμαντικά σώματα/άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Αν διαρρεύσουν οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, αποφύγετε την επαφή χημικών με το δέρμα, τα μάτια και τις βλεννογόνους! Ξεπλύνετε το σημείο άμεσα με καθαρό νερό και αναζητήστε έναν γιατρό!
-  **ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ!** Μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με διαρροή ή με φθορά ενδέχεται να προκαλέσουν ερεθισμούς σε περίπτωση επαφής με το δέρμα. Για αυτό το λόγο φοράτε σε τέτοια περίπτωση κατάλληλα προστατευτικά γάντια.
- Αυτό το προϊόν έχει μια ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη. Η απεγκατάσταση ή αλλαγή της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας επιτρέπεται να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή ή το τμήμα εξυπηρέτησης ή άλλο εξουσιοδοτημένο άτομο προς αποφυγή κινδύνων. Κατά την απόρριψη πρέπει να δηλώνετε ότι το αυτό το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

● Πριν από τη χρήση

● Φόρτιση του προϊόντος

❗ Υποδείξεις:

- Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν.
 - Για να μπορείτε να χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς καλώδιο USB [10], πρέπει να φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία πριν από τη χρήση. Η διαδικασία φόρτισης διαρκεί 8 ώρες. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι σταθερά ενσωματωμένη στον πάτο του προϊόντος.
 - Πριν από την πρώτη χρήση, φορτίστε πλήρως την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
 - Φορτίζετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, όταν αυτή εξαντλείται (μόνο 1 LED της ένδειξης στάθμης φόρτισης [6] αναβοσβήνει).
1. Ανοίξετε την προστατευτική καλύπτρα [7].
 2. Συνδέστε το βύσμα DC του καλωδίου USB [10] με την υποδοχή εισόδου USB [8] του προϊόντος.

❗ Υποδείξεις:

- Η στάθμη φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας παρουσιάζεται στην ένδειξη ένδειξης φόρτισης [6]:

Κατάσταση της ένδειξης στάθμης φόρτισης [6]	Κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας
1 LED αναβοσβήνει	Πρώτη βαθμίδα φόρτισης
1 LED φέγγει, 1 LED αναβοσβήνει	Δεύτερη βαθμίδα φόρτισης
2 LED φέγγουν, 1 LED αναβοσβήνει	Τρίτη βαθμίδα φόρτισης

Κατάσταση της ένδειξης στάθμης φόρτισης [6]	Κατάσταση φόρτισης της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας
3 LED φέγγουν, 1 LED αναβοσβήνει	Τέταρτη βαθμίδα φόρτισης
4 LED φέγγουν	Πλήρως φορτισμένο και έτοιμο προς χρήση

- Η διάρκεια φόρτισης ανέρχεται σε 8 ώρες, εάν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία ήταν άδεια.
 - Το προϊόν διαθέτει προστασία υπερφόρτισης. Παρόλα αυτά, θα πρέπει να αποσυνδέσετε το προϊόν από την τροφοδοσία ρεύματος, αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης.
 - Λόγω της προστασίας της μπαταρίας του, το προϊόν δεν λειτουργεί σε θερμοκρασίες κάτω από τους 0°C και πάνω από τους +45°C.
3. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB [10] από το προϊόν, ώστε να αποφευχθεί η εκφόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.
 4. Κλείστε την προστατευτική καλύπτρα [7], προτού ξαναχρησιμοποιήσετε το προϊόν. Ειδάλλως, σε περίπτωση χρήσης του σε υπαίθριο χώρο, ενδέχεται να διεισδύσει νερό στο εσωτερικό του προϊόντος.

● Έλεγχος χωρητικότητας της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

- Όταν το προϊόν δεν φορτίζεται: Πιέστε τον διακόπτη ON/OFF [2], για να ελέγξετε τη χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Η μπλε ένδειξη στάθμης φόρτισης [6] παρουσιάζει τη χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο εσωτερικό του προϊόντος.

- Όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, φέγγουν και οι τέσσερις LED της ένδειξης στάθμης φόρτισης [6] με χρώμα μπλε. Όσο χαμηλότερη είναι η κατάσταση φόρτισης, τόσο μικρότερο είναι το πλήθος των LED που φέγγουν.

● Χρήση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας μειώνει την ίδια κατανάλωση ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε πλέον το προϊόν ή όταν το αποθηκεύετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Ενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας:

- Ενεργοποιήστε το προϊόν πατώντας τον διακόπτη ON/OFF [2].
- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF [2] και κρατήστε τον πατημένο για 3 δευτερόλεπτα.

Απενεργοποίηση λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας:

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF [2] ή φορτίστε το προϊόν (βλέπε ενότητα «Φόρτιση του προϊόντος»).

● Λειτουργία

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ! Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν μέσα σε όχημα, προσέξτε να μην θέσετε σε κίνδυνο τον οδηγό ή τους επιβάτες του οχήματος. Φυλάξτε και ασφαλίστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο, ώστε να μην υπάρχει

κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν, ακόμη και σε περίπτωση δυνατού φρεναρίσματος.

1. Περιστρέψτε τη ρυθμιζόμενη βάση/χειρολαβή [4] και σταθεροποιήστε το προϊόν στην επιθυμητή θέση. Η ρυθμιζόμενη βάση/χειρολαβή [4] μπορεί επίσης να γυριστεί προς τα πάνω και έτσι να χρησιμοποιηθεί ως χειρολαβή (εικ. C).
2. Χρησιμοποιείτε και λειτουργείτε το προϊόν πάνω σε μια σταθερή επιφάνεια χωρίς κλίση.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Κατά την περιστροφή της ρυθμιζόμενης βάσης/χειρολαβής [4], προσέξτε τη θέση των χεριών σας, ώστε να αποφύγετε το μάγκωμα των δακτύλων σας.

- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως φωτιστικό και ως φορτιστής. Μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν και οι δύο λειτουργίες ταυτόχρονα.
- ① **Υπόδειξη:** Η ενέργεια που είναι αποθηκευμένη στην επαναφορτιζόμενη μπαταρία, τροφοδοτεί με ρεύμα τόσο το φωτιστικό LED όσο και τον σταθμό φόρτισης. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν ως φορτιστή, θα μειωθούν αναλόγως ο χρόνος λειτουργίας και η φωτεινότητα στη λειτουργία φωτιστικού.

● Χρήση ως φωτιστικό LED

- Φορτίστε το προϊόν πλήρως, όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο «Φόρτιση του προϊόντος».
- Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε 2 διαφορετικές λειτουργίες. Επιλέξτε τις, πατώντας επανειλημμένα τον διακόπτη ON/OFF [2].

Διακόπτης ON/OFF [2]	Λειτουργία
Πιέζοντάς το 1 φορές:	Πλήρης φωτεινότητα
Πιέζοντάς το 2 φορές:	Μεσαία φωτεινότητα

Διακόπτης ON/OFF [2]	Λειτουργία
Πιέζοντάς το 3 φορές:	Απενεργοποίηση φωτός

● Χρήση ως φορτιστής

Σε συνδυασμό με το καλώδιο USB [10] το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη φόρτιση μικρών ηλεκτρονικών συσκευών με θύρα USB (τύπου C) (π.χ., κινητά τηλέφωνα ή ψηφιακές κάμερες).

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ! Η φόρτιση μιας συσκευής, η οποία χρειάζεται υψηλότερο ρεύμα φόρτισης, μπορεί να προκαλέσει βλάβη και στις δύο συσκευές.

■ Η μπαταρία της συσκευής που θέλετε να φορτίσετε, πρέπει να έχει σημαντικά μικρότερη χωρητικότητα από τη συνολική χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας του προϊόντος (4400mAh). Ειδάλλως, η διαδικασία φόρτισης ενδέχεται να μην ολοκληρωθεί.

1. Ανοίξτε την προστατευτική καλύπτρα [7].
2. Συνδέστε το βύσμα USB του καλωδίου USB [10] στη υποδοχή εξόδου USB [9].
3. Κουμπώστε το βύσμα USB του καλωδίου USB [10] στις μικρές ηλεκτρονικές συσκευές, τις οποίες θέλετε να φορτίσετε. Η μπλε ένδειξη στάθμης φόρτισης [6] ανάβει και υποδεικνύει τη χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.
4. Απομακρύνετε το καλώδιο φόρτισης USB [10], αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία φόρτισης.
5. Κλείστε την προστατευτική καλύπτρα [7].

● Συντήρηση και καθαρισμός

Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση. Οι LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν.

- Πριν από τον καθαρισμό:
 - Απενεργοποιείτε το προϊόν.
 - Αποσυνδέετε το καλώδιο USB [10] από τη θύρα USB.
 - Κλείστε την προστατευτική καλύπτρα [7] στην υποδοχή εισόδου USB [8] και την υποδοχή εξόδου USB [9].
- Μη βυθίζετε ποτέ το προϊόν μέσα σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά καθαριστικά.
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδι. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς νωπό πανί για να αφαιρέσετε τις επίμονες ακαθαρσίες.

● Αντιμετώπιση σφαλμάτων

● = Πρόβλημα

⊙ = Αιτία

○ = Λύση

● = Το προϊόν δεν φορτίζεται.

⊙ = Ενδέχεται το προϊόν να μην είναι σωστά συνδεδεμένο.

○ = Ελέγξτε αν το προϊόν είναι συνδεδεμένο. Για τη φόρτιση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε ένα τροφοδοτικό, η τάση και ένταση ρεύματος εξόδου του οποίου αντιστοιχούν στην ονομαστική τάση και ένταση εισόδου που αναφέρονται στην ενότητα «Τεχνικά στοιχεία» σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

- = Μια συνδεδεμένη συσκευή δεν φορτίζεται.
- ◎ = Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία του προϊόντος έχει αποφορτιστεί.
- = Φορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
- ◎ = Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το προϊόν.
- = Ελέγξτε αν είναι συνδεδεμένη η συσκευή.

● Αποθήκευση σε περίπτωση μη χρήσης

- Αποθηκεύστε το προϊόν σε στεγνό μέρος χωρίς σκόνη και προστατέψτε από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, τότε η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία θα πρέπει να φορτίζεται πλήρως, ώστε να παρατείνεται η διάρκεια ζωής της.
- Φορτίζετε τακτικά την ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό είναι απαραίτητο, ώστε να προστατεύεται η επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

● Απόρριψη

Συσκευασία:

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς

(b) με την ακόλουθη σημασία: 1–7: πλαστικά/20–22: χαρτί και χαρτόνι/80–98: σύνθετο υλικό.

Προϊόν:



Δυνατότητες για απόρριψη του αχρηστεμένου προϊόντος μπορείτε να πληροφορηθείτε στην διοίκηση του δήμου ή της κοινότητάς σας.



Το διπλανό σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σε ρόδες δείχνει ότι αυτό το προϊόν υπόκειται στην οδηγία 2012/19/ΕΕ. Αυτή η οδηγία δηλώνει ότι αυτό το προϊόν στο τέλος του χρόνου χρήσης του απαγορεύεται να απορριφθεί στα κανονικά οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακύκλωσης ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η απόρριψη είναι για εσάς δωρεάν.

Προστατέψτε το περιβάλλον και απορρίψτε ορθά.

Μπαταρίες/συσσωρευτές:



Περιβαλλοντική ζημιά μέσω εσφαλμένης απόρριψης των μπαταριών/συσσωρευτών!

Ελαττωματικές ή εξαντλημένες μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τον ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2023/1542. Επιστρέψτε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μέσω των διαθέσιμων τοπικών υπηρεσιών συλλογής.

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στις μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σημαίνει ότι δεν επιτρέπεται να απορρίπτετε τις μπαταρίες και επαναφορτιζόμενες

μπαταρίες στα οικιακά απορρίματα. Πριν από την απόρριψη, αφαιρείτε τις μπαταρίες/το πακέτο επαναφορτιζόμενων μπαταριών από το προϊόν. Ενδέχεται να περιέχουν τοξικά βαρέα μέταλλα και υπόκεινται στις προδιαγραφές για τον χειρισμό ειδικών αποβλήτων.

Τα χημικά σύμβολα των βαρέων μετάλλων είναι τα ακόλουθα: Cd = κάδμιο, Hg = υδράργυρος, Pb = μόλυβδος.

Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία δεν μπορεί να αφαιρεθεί για απόρριψη. Παραδώστε ολόκληρο το προϊόν σε ένα σημείο συλλογής για παλιές ηλεκτρονικές συσκευές.

● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουςιάσει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Σε αυτό το προϊόν ο χρόνος εγγύησης ισχύει και για τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να διασφαλιστεί η γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

- ο Για όλα τα ερωτήματα παρακαλούμε να έχετε πρόχειρη την ταμειακή απόδειξη και τον κωδικό προϊόντος (IAN 515825_2510) ως αποδεικτικό αγοράς.
- ο Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, εγχαραγμένη επάνω σε κάποιο σημείο του προϊόντος, στο εξώφυλλο του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- ο Σε περίπτωση που προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλου είδους ελαττώματα, επικοινωνήστε άμεσα μέσω τηλεφώνου ή email με το τμήμα σέρβις που δίνεται κατωτέρω.
- ο Στη συνέχεια μπορείτε να αποστείλετε δωρεάν το προϊόν, το οποίο δηλώθηκε ως προβληματικό, στη διεύθυνση που θα σας δοθεί, εσωκλείοντας το αποδεικτικό αγοράς (ταμειακή απόδειξη) και τα στοιχεία σχετικά με το πού και πότε εμφανίστηκε το ελάττωμα.



Στην ιστοσελίδα parkside-diy.com μπορείτε να δείτε και να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Η σάρωση αυτού του κωδικού QR θα σας μεταφέρει απευθείας στο parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης, χρησιμοποιώντας τη μάσκα αναζήτησης. Εισαγάγοντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 515825_2510, θα έχετε πρόσβαση στις οδηγίες χρήσης του προϊόντος σας.

● Σέρβις



Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491824928

Έντυπο επικοινωνίας στο parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 80094242

Έντυπο επικοινωνίας στο parkside-diy.com

IAN 515825_2510



Σερβική σφραγίδα συμμορφωσης

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite 260
Einleitung.....	Seite 262
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 262
Teilebeschreibung	Seite 263
Technische Daten.....	Seite 263
Lieferumfang	Seite 265
Sicherheitshinweise.....	Seite 265
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.....	Seite 268
Vor der Verwendung.....	Seite 269
Aufladen des Produkts.....	Seite 269
Überprüfen der Akkukapazität	Seite 270
Energiesparmodus verwenden	Seite 271
Betrieb	Seite 271
Verwendung als LED-Leuchte	Seite 272
Verwendung als Ladegerät	Seite 273
Wartung und Reinigung	Seite 273
Fehlerbehebung.....	Seite 274
Lagerung bei Nichtgebrauch.....	Seite 275
Entsorgung	Seite 275
Garantie.....	Seite 277
Abwicklung im Garantiefall	Seite 278
Service	Seite 280

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen
	Gleichstrom/-spannung
	EIN-/AUS-Schalter
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Schutzklasse III
	USB-Anschluss
	IP54 (Staub- und spritzwassergeschützt)
	Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material
	Umgebungstemperatur
	Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:



Dieses Gebotszeichen weist darauf hin, dass geeignete Schutzhandschuhe zu tragen sind! Befolgen Sie die Anweisungen dieses Warnhinweises, um Handverletzungen durch Gegenstände oder Kontakt mit heißen oder chemischen Materialien zu vermeiden.



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Strahler mit Powerbank

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Produkt kann als Flutlicht, Handscheinwerfer und für andere allgemeine Zwecke verwendet werden.
- Das Produkt kann sowohl in Innenräumen als auch im Freien verwendet werden.
- Es kann auch in rauen Umgebungen verwendet werden (z. B. auf Baustellen, beim Camping usw.).
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.
- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Produkts vertraut (Abb. A, B).

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 LED-Licht | 7 Schutzkappe |
| 2 EIN-/AUS-Schalter | 8 USB-Eingangsbuchse (Typ C) |
| 3 Gelenkschraube | 9 USB-Ausgangsbuchse |
| 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff | 10 USB-Kabel |
| 5 Gepolsterte Füße | |
| 6 Ladeanzeige | |

● Technische Daten

COB-LED:	1 × 20W
Ladebuchse:	USB (Typ C)
Akku*:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7V==, 4400mAh, 16,28Wh (nicht austauschbar)
Kapazität als Ladegerät:	1400mAh, bei 5V, 1A
Ladezeit für leeren Akku:	8 Stunden
Leuchtdauer (weißes Licht, bei vollständig geladenem Akku):	2,5 Stunden
Schutzklasse:	III/III
Schutzart:	IP54 (Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 7 spritzwassergeschützt (IP54).)

USB-Eingangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1,2A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5V $\overline{=}$, 1A
Abmessungen:	24,5 cm x 22,5 cm x 3,5 cm (eingeklappt)
Gewicht:	695 g
Projektionsfläche:	14,8 cm x 11,0 cm
Betriebsposition:	Das Produkt sollte ausschließlich wie in Abbildungen C und D dargestellt verwendet werden. Stoßen Sie das Produkt nicht um.
Betriebstemperatur:	0 °C bis 35 °C
Lagertemperatur:	-10 °C bis 45 °C
Betriebsluftfeuchtigkeit:	40 bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

* Der Akku kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.

① **Hinweise:**

- Ein Wechselstrom-Netzteil ist nicht im Lieferumfang enthalten. Verwenden Sie ein SELV-Netzteil mit einer maximalen Arbeitsausgangsspannung von 5V (U_{out}), 1,2A.
- Wir empfehlen, dass Sie innerhalb von 3 Monaten nach dem Kauf beginnen, das Produkt zu verwenden.
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf. Falls Sie planen, das Produkt länger als 3 Monate zu lagern, laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 LED-Strahler mit Powerbank
- 1 USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen

Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Schließen Sie das Produkt nur an ein USB-Netzteil an. Die Spannung muss den Angaben im Abschnitt „Technische Daten“ entsprechen.
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.

⚠ ACHTUNG! RISIKO VON VERBRENNUNGEN! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Wärmeschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.
-  **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.

- **⚠️ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel **10** beschädigt sein sollten.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel **10** nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel **10** vor der Verwendung vollständig ab.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Wenn Sie das Produkt aufhängen, überschreiten Sie nicht die maximale Höhe von 2 m.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potentiellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠️ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.

- Es ist dem Besitzer untersagt, das Gehäuse des LED-Strahlers zu öffnen.
- Das Produkt darf niemals an einem PC oder Notebook aufgeladen werden, da auf Grund der hohen Stromaufnahme der PC oder das Notebook beschädigt werden können.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den

Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

● Aufladen des Produkts

① **Hinweise:**

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.
 - Um das Produkt ohne USB-Kabel 10 verwenden zu können, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert 8 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
 - Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
 - Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige 6 blinkt).
1. Öffnen Sie die Schutzkappe 7.

2. Verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels [10] mit der USB-Eingangsbuchse [8] des Produkts.

① **Hinweise:**

- Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige [6] dargestellt:

Status der Ladeanzeige [6]	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	erste Ladestufe
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	zweite Ladestufe
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	dritte Ladestufe
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	vierte Ladestufe
4 LEDs leuchten	vollständig aufgeladen und einsatzbereit

- Die Ladezeit beträgt 8 Stunden, wenn der Akku leer war.
 - Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
 - Das Produkt arbeitet aufgrund seines Batterieschutzes nicht bei Temperaturen unter 0°C und über +45°C.
3. Trennen Sie das USB-Kabel [10] vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
4. Schließen Sie die Schutzkappe [7], bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Andernfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2], um die Akkukapazität zu überprüfen.

Die blaue Ladeanzeige [6] zeigt die Kapazität des Akkus im Inneren des Produktes an.

- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle vier LEDs der Ladeanzeige [6] blau. Je niedriger der Ladestatus, desto geringer ist die Anzahl der leuchtenden LEDs.

● **Energiesparmodus verwenden**

Der Energiesparmodus reduziert den Eigenstromverbrauch, wenn Sie das Produkt nicht mehr benutzen oder über einen längeren Zeitraum lagern.

Energiesparmodus aktivieren:

- Schalten Sie das Produkt durch Drücken des EIN-/AUS-Schalters [2] ein.
- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] und halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt.

Energiesparmodus deaktivieren:

- Drücken Sie den EIN-/AUS-Schalter [2] oder laden Sie das Produkt auf (siehe Abschnitt „Aufladen des Produkts“).

● **Betrieb**

⚠ UNFALLGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht während der Fahrt. Wenn Sie das Produkt in einem Fahrzeug verwenden, achten Sie darauf, den Fahrer oder die Fahrzeuginsassen nicht zu gefährden. Verstauen und sichern Sie das Produkt so, dass es selbst bei einer Vollbremsung

keine Gefahr von Verletzungen oder Produktschäden darstellt.

1. Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie das Produkt in der gewünschten Position. Der verstellbare Fuß/Handgriff **4** kann auch nach oben gedreht und so als Handgriff verwendet werden (Abb. C).
2. Verwenden und betreiben Sie das Produkt auf einer stabilen Oberfläche ohne Winkel.

- ⚠ ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.
- Das Produkt kann als Leuchte und als Ladegerät verwendet werden. Es können auch beide Funktionen gleichzeitig genutzt werden.
 - ① **Hinweis:** Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Ladestation mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Ladegerät verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produkts“ beschrieben.
- Das Produkt kann in 2 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter 2	Modus
1 x drücken:	volle Helligkeit
2 x drücken:	mittlere Helligkeit

EIN-/AUS-Schalter 2	Modus
3 x drücken:	Licht ausschalten

● Verwendung als Ladegerät

In Verbindung mit dem USB-Kabel 10 kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z.B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).

⚠ ACHTUNG! Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.

- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität aufweisen als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (4400mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
- 1. Öffnen Sie die Schutzkappe 7.
- 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels 10 an der USB-Ausgangsbuchse 9 an.
- 3. Stecken Sie den USB-Stecker des USB-Kabels 10 in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die blaue Ladeanzeige 6 leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.
- 4. Entfernen Sie das USB-Kabel 10, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 5. Schließen Sie die Schutzkappe 7.

● Wartung und Reinigung

Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Ziehen Sie das USB-Kabel [10] aus der USB-Buchse.
 - Schließen Sie die Schutzkappe [7] an der USB-Eingangsbuchse [8] und der USB-Ausgangsbuchse [9].
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

● Fehlerbehebung

- = Problem
- ⊙ = Ursache
- = Lösung

- = Das Produkt wird nicht aufgeladen.
- ⊙ = Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.
- = Prüfen Sie, ob das Produkt angeschlossen ist. Verwenden Sie zum Aufladen des Produkts ein Netzteil, dessen Ausgangsspannung und -stromstärke mit der Nenneingangsspannung und -stromstärke übereinstimmen, wie unter „Technische Daten“ in dieser Bedienungsanleitung angegeben.
- = Ein angeschlossenes Gerät wird nicht aufgeladen.
- ⊙ = Der Akku des Produkts ist entladen.
- = Laden Sie den Akku auf.

- ⊙ = Das Gerät ist nicht an das Produkt angeschlossen.
○ = Prüfen Sie, ob das Gerät angeschlossen ist.

● Lagerung bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, staubfreien Ort und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, sollte der eingebaute Akku vollständig aufgeladen werden, um seine Lebensdauer zu verlängern.
- Laden Sie den eingebauten Akku regelmäßig auf, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Dies ist notwendig, um den Akku zu schonen.

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das

Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Batterien/Akkus:



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß VERORDNUNG 2023/1542 entsorgt werden. Geben Sie Batterien/Akkus über die angebotenen lokalen Sammeleinrichtungen zurück.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Der eingebaute Akku kann zur Entsorgung nicht ausgebaut werden.

Geben Sie das Produkt vollständig an einer Sammelstelle für alte Elektronik ab.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie

den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- o Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 515825_2510) als Nachweis für den Kauf bereit.
- o Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- o Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- o Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 515825_2510 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

Service Deutschland

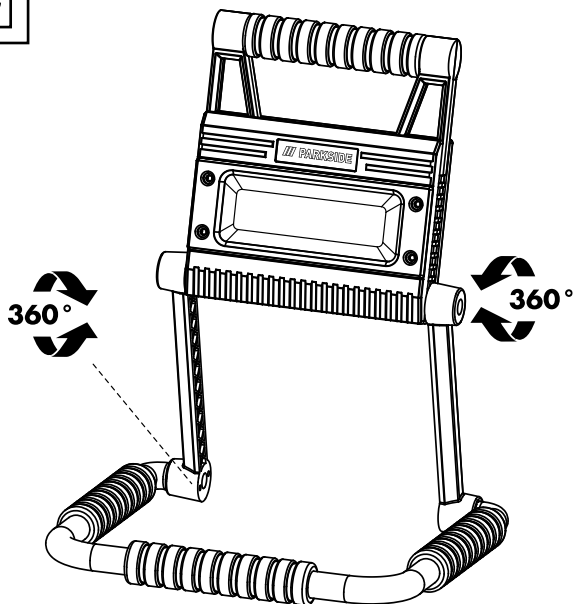
Tel.: 0800 8855300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

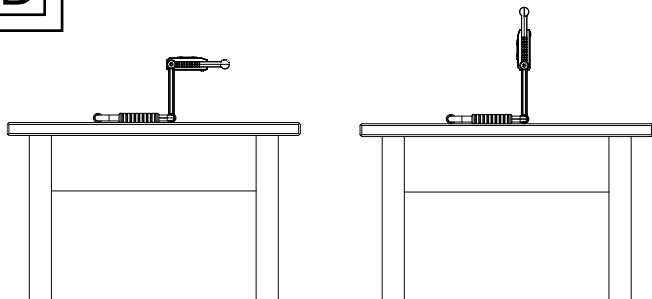
IAN 515825_2510

  Serbisches Konformitätszeichen

C



D



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12865

Version: 04/2026

Last Information Update · Információk állása
Stanje informacij · Stav informací · Stav
informácií · Stanje informacija · Stanje
informacija · Последно ажурирање на
информации · Statusi i informacioneve
Versiunea informațiilor · Актуалност на
информацията · Έκδοση των πληροφοριών
Stand der Informationen: 01/2026
Ident.-No.: HG12865012026-3



PDF ONLINE
parksidediy.com

IAN 515825_2510

